

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww i ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**► **M45 DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK**

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja ◀

(ĠU L 147, 1.6.2013, p. 14)

Emendata minn:

| | | Ġurnal Uffiċjali | | |
|--------------|---|------------------|-------|------------|
| | | Nru | Paġna | Data |
| ► M1 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/760/PESK tat-13 ta' Diċembru 2013 | L 335 | 50 | 14.12.2013 |
| ► M2 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/74/PESK tal-10 ta' Frar 2014 | L 40 | 63 | 11.2.2014 |
| ► M3 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/309/PESK tat-28 ta' Mejju 2014 | L 160 | 37 | 29.5.2014 |
| ► M4 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/387/PESK tat-23 ta' Ġunju 2014 | L 183 | 72 | 24.6.2014 |
| ► M5 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/488/PESK tat-22 ta' Lulju 2014 | L 217 | 49 | 23.7.2014 |
| ► M6 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/678/PESK tas-26 ta' Settembru 2014 | L 283 | 59 | 27.9.2014 |
| ► M7 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/730/PESK tal-20 ta' Ottubru 2014 | L 301 | 36 | 21.10.2014 |
| ► M8 | Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/901/PESK tat-12 ta' Diċembru 2014 | L 358 | 28 | 13.12.2014 |
| ► M9 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/117 tas-26 ta' Jannar 2015 | L 20 | 85 | 27.1.2015 |
| ► M10 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/383 tas-6 ta' Marzu 2015 | L 64 | 41 | 7.3.2015 |
| ► M11 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/784 tad-19 ta' Mejju 2015 | L 124 | 13 | 20.5.2015 |
| ► M12 | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/837 tat-28 ta' Mejju 2015 | L 132 | 82 | 29.5.2015 |
| ► M13 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/973 tat-22 ta' Ġunju 2015 | L 157 | 52 | 23.6.2015 |
| ► M14 | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/1836 tat-12 ta' Ottubru 2015 | L 266 | 75 | 13.10.2015 |
| ► M15 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2359 tas-16 ta' Diċembru 2015 | L 331 | 26 | 17.12.2015 |
| ► M16 | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/850 tas-27 ta' Mejju 2016 | L 141 | 125 | 28.5.2016 |
| ► M17 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1746 tad-29 ta' Settembru 2016 | L 264 | 30 | 30.9.2016 |
| ► M18 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1897 tas-27 ta' Ottubru 2016 | L 293 | 36 | 28.10.2016 |
| ► M19 | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/1985 tal-14 ta' Novembru 2016 | L 305 I | 4 | 14.11.2016 |

| | | | | |
|---------------------|---|---------|-----|------------|
| ► <u>M20</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2000 tal-15 ta' Novembru 2016 | L 308 | 20 | 16.11.2016 |
| ► <u>M21</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2144 tas-6 ta' Diċembru 2016 | L 332 | 22 | 7.12.2016 |
| ► <u>M22</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/485 tal-20 ta' Marzu 2017 | L 75 | 24 | 21.3.2017 |
| ► <u>M23</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/917 tad-29 ta' Mejju 2017 | L 139 | 62 | 30.5.2017 |
| ► <u>M24</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1245 tal-10 ta' Lulju 2017 | L 178 | 13 | 11.7.2017 |
| ► <u>M25</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1341 tas-17 ta' Lulju 2017 | L 185 | 56 | 18.7.2017 |
| ► <u>M26</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/1754 tal-25 ta' Settembru 2017 | L 246 | 7 | 26.9.2017 |
| ► <u>M27</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/284 tas-26 ta' Frar 2018 | L 54 I | 8 | 26.2.2018 |
| ► <u>M28</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/421 tad-19 ta' Marzu 2018 | L 75 I | 3 | 19.3.2018 |
| ► <u>M29</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/778 tat-28 ta' Mejju 2018 | L 131 | 16 | 29.5.2018 |
| ► <u>M30</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/87 tal-21 ta' Jannar 2019 | L 18 I | 13 | 21.1.2019 |
| ► <u>M31</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/351 tal-4 ta' Marzu 2019 | L 63 I | 4 | 4.3.2019 |
| ► <u>M32</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/806 tas-17 ta' Mejju 2019 | L 132 | 36 | 20.5.2019 |
| ► <u>M33</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/212 tas-17 ta' Frar 2020 | L 43 I | 6 | 17.2.2020 |
| ► <u>M34</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/719 tat-28 ta' Mejju 2020 | L 168 | 66 | 29.5.2020 |
| ► <u>M35</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1506 tas-16 ta' Ottubru 2020 | L 342 I | 6 | 16.10.2020 |
| ► <u>M36</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1651 tas-6 ta' Novembru 2020 | L 370 I | 15 | 6.11.2020 |
| ► <u>M37</u> | Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/30 tal-15 ta' Jannar 2021 | L 12 I | 3 | 15.1.2021 |
| ► <u>M38</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/751 tas-6 ta' Mejju 2021 | L 160 | 115 | 7.5.2021 |
| ► <u>M39</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/855 tas-27 ta' Mejju 2021 | L 188 | 90 | 28.5.2021 |
| ► <u>M40</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/1984 tal-15 ta' Novembru 2021 | L 402 I | 5 | 15.11.2021 |
| ► <u>M41</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2199 tat-13 ta' Diċembru 2021 | L 445 I | 23 | 13.12.2021 |
| ► <u>M42</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/242 tal-21 ta' Frar 2022 | L 40 | 26 | 21.2.2022 |
| ► <u>M43</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/306 tal-24 ta' Frar 2022 | L 46 | 95 | 25.2.2022 |
| ► <u>M44</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/539 tal-4 ta' April 2022 | L 106 | 13 | 5.4.2022 |
| ► <u>M45</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/849 tat-30 ta' Mejju 2022 | L 148 | 52 | 31.5.2022 |
| ► <u>M46</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/1277 tal-21 ta' Lulju 2022 | L 194 | 15 | 21.7.2022 |
| ► <u>M47</u> | Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/408 tat-23 ta' Frar 2023 | L 56 I | 4 | 23.2.2023 |
| ► <u>M48</u> | Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/847 tal-24 ta' April 2023 | L 109 I | 26 | 24.4.2023 |

| | | | | |
|---------------------|---|---------|----|------------|
| ► <u>M49</u> | Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/892 tat-28 ta' April 2023 | L 114 | 22 | 2.5.2023 |
| ► <u>M50</u> | Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/1035 tal-25 ta' Mejju 2023 | L 139 | 49 | 26.5.2023 |
| ► <u>M51</u> | Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/1467 tal-14 ta' Lulju 2023 | L 180 | 41 | 17.7.2023 |
| ► <u>M52</u> | Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/1503 tal-20 ta' Lulju 2023 | L 183 I | 58 | 20.7.2023 |
| ► <u>M53</u> | Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2023/2876 tat-18 ta' Diċembru 2023 | L 2876 | 1 | 19.12.2023 |
| ► <u>M54</u> | Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2024/380 tat-22 ta' Jannar 2024 | L 380 | 1 | 22.1.2024 |

Kkoreġuta minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 305, 24.10.2014, p. 116 (2014/730/PESK)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 50, 21.2.2015, p. 48 (2014/488/PESK)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 67, 12.3.2015, p. 33 (2013/760/PESK)
- **C4** Emendi, Ġ.U. L 336, 10.12.2016, p. 42 (2015/1836)
- **C5** Emendi, Ġ.U. L 146, 9.6.2017, p. 159 (2017/917)
- **C6** Emendi, Ġ.U. L 167, 4.7.2018, p. 36 (2018/778)
- **C7** Emendi, Ġ.U. L 190, 27.7.2018, p. 20 (2013/255/PESK)
- **C8** Emendi, Ġ.U. L 234, 11.9.2019, p. 31 (2019/806)

▼ B▼ M45

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/255/PESK

tal-31 ta' Mejju 2013

dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja

▼ B

KAPITOLU I

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-ESPORTAZZJONI U L-IMPORTAZZJONI

Artikolu 1

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' ċertu tagħmir, merċi u teknoloġija oħrajn li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna, jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini ta' Stati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk jorjginaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. Għandu jiġi pprojbit:

- (a) il-provvista, b'mod dirett jew indirett, ta' għajnuna teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifatturar, il-manutenzjoni u l-użu ta' tali oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fis-Sirja;
- (b) l-għoti, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja.

▼ M1▼ C3

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-bejgħ, il-provvista, it-trasport jew l-esportazzjoni ta' ċerti tagħmir, oġġetti u teknoloġija li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-fabbrikazzjoni u manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għar-repressjoni interna jew għall-forniment ta' assistenza teknika jew finanzjarja relatata, fejn Stat Membru jiddetermina każ b'każ li dawn huma maħsuba għal:

- (a) skopijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew skopijiet umanitarji oħra, jew għall-benefiċċju tal-Persunal tan-NU, jew persunal tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha;
- (b) attivitajiet imwettqa f'konformità mal-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar il-Projbizzjoni tal-Iżvilupp, il-Produzzjoni, il-Hażna u l-Użu tal-Armi Kimiċi u l-Qerda tagħhom (Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi) u wara konsultazzjoni mal-OPCW.

▼B*Artikolu 2*

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir, merċi jew teknoloġija għajr dawk imsemmija fl-Artikolu 1(1) li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna jew għall-manifattura u l-manutenzjoni ta' prodotti li jistgħu jintużaw għal repressjoni interna, lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, għandhom ikunu soġġetti għal awtorizzazzjoni fuq bażi ta' każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

2. L-għoti ta':

- (a) assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-provvista, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' dawn l-oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja;
- (b) finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu għall-esportazzjoni, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' dawn l-oġġetti, jew għall-għoti ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fis-Sirja,

għandu wkoll ikun soġġett għal awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li jesporta.

Artikolu 3

1. Il-bejgħ, l-importazzjoni u t-trasport ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, għandhom jiġu pprojbiti.

2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, u servizzi ta' senserija relatati mal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni, għal kwalunkwe xiri, importazzjoni jew trasport tal-oġġetti msemmijin fil-paragrafu 1, mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja.

▼M1**▼C3**

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-importazzjoni jew it-trasport ta' armi kimiċi jew materjal relatat mis-Sirja jew li joriġinaw fis-Sirja, imwettqa skont il-paragrafu 10 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 2118(2013) u d-deċiżjonijiet relatati tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW, b'mod konsistenti mal-għan tal-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi.

▼B*Artikolu 4*

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew software intiż primarjament għal użu ta' monitoraġġ jew interċettazzjoni

▼ B

mir-regim Sirjan, jew f'ismu, tal-Internet u tal-komunikazzjoni bit-telefon fuq netwerks mobbli jew fissi fis-Sirja u l-provvediment ta' assistenza għall-installazzjoni, thaddim jew aġġornament ta' tali tagħmir jew software għandhom jiġu pprojbiti.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 5

1. Ix-xiri, l-importazzjoni jew it-trasport mis-Sirja ta' żejt mhux maħdum u prodotti petroliferi huma pprojbiti.
2. Huwa pprojbit l-għoti, direttament jew indirettament, ta' finanzjament jew ta' għajjnuna finanzjarja, inklużi derivattivi finanzjarji, kif ukoll assigurazzjoni u riassigurazzjoni, relatati mal-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

▼ M21

3. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi jew għal finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku mill-Unjoni jew mill-Istati Membri sabiex jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, dment li tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati bil-għan waħdieni li jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew li tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.

4. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għax-xiri jew it-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi minn missjonijiet diplomatiċi jew konsulari fejn tali prodotti jinxtraw jew jiġu ttrasportati għal finijiet uffiċjali tal-missjoni.

Artikolu 6

1. Bil-ħsieb li jgħinu lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja f'każijiet mhux koperti mill-Artikolu 5(3) u b'deroga mill-Artikolu 5(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu, taht it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, jawtorizzaw ix-xiri u t-trasport fis-Sirja ta' prodotti petrolifiċi u l-għoti ta' finanzjament assoċjat jew assistenza finanzjarja dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-attivitajiet ikkonċernati għandhom l-għan waħdieni li jipprovdu sakkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja; u
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deciżjoni.

2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu fi żmien ġimagħtejn minn meta tingħata kwalunkwe awtorizzazzjoni. Għal awtorizzazzjoni mogħtija taht il-paragrafu 1, innotifika għandu jkun fiha dettalji dwar id-dħul awtorizzat u dwar l-attivitajiet umanitarji fis-Sirja.

▼B*Artikolu 7*

Il-projbizzjonijiet fl-Artikolu 5 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni, sal-15 ta' Novembru 2011, ta' obbligi previsti f'kuntratti konklużi qabel it-2 ta' Settembru 2011.

▼M8*Artikolu 7a*

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi formulati speċifikament għall-karburant tal-avjazzjoni lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri, jew bl-użu tal-bastimenti jew l-inġenji tal-ajru bil-bandiera tagħhom, għandu jkun ipprojbit, sew jekk joriġina fit-territorji tagħhom sew jekk le.

2. Għandu jkun ipprojbit il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja, kif ukoll l-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, marbuta ma' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. L-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' karburant tal-avjazzjoni u addittivi lis-Sirja jew il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament, assistenza finanzjarja, assicurazzjoni, riassigurazzjoni jew servizzi ta' senserija, neċessarji għall-użu min-Nazzjonijiet Uniti jew korpi li jaġixxu fisimha għal skopijiet umanitarji bhall-ghoti jew il-facilitazzjoni tal-ghoti tal-assistenza, inklużi provvisti mediċinali, ikel, jew it-trasferiment ta' haddiema umanitarji u assistenza relatata jew għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja jew fis-Sirja.

4. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għall-karburant tal-avjazzjoni u addittivi użati esklużivament mill-inġenji tal-ajru ċivili mhux Sirjani li jinżlu fis-Sirja, sakemm dawn huma intiżi jew użati biss għall-finijiet li l-ajruplan mgħobbi bihom ikompli ftitjirtu.

5. L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-elementi rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 8*

1. Il-bejgħ, il-forniment jew it-trasferiment ta' apparat jew teknoloġija prinċipali għas-setturi ewlenija li ġejjin taż-żejt u tal-industrija tal-gass naturali fis-Sirja, jew għas-Sirjani jew ta' intrapriži b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, minn ċittadini nazzjonali tal-Istati Membri, jew minn territorji tal-Istati Membri, jew jużaw bastimenti jew vetturi ta' l-ajru taht il-ġurisdizzjoni ta' Stati Membri għandhom jiġu projbiti jekk joriġinaw jew anke jekk ma joriġinawx fit-territorji tagħhom:

- (a) raffinar;
- (b) gass naturali likwifikat;
- (c) esplorazzjoni;
- (d) produzzjoni.

L-Unjoni għandha tiegħu il-miżuri neċessarji sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom jiġu koperti b'dan il-paragrafu.

▼B

2. Għandu jiġi projbit il-provvediment ta' dan li ġej, lill-intraprizi Sirjani li huma involuti f'setturi importanti tal-industrija Sirjana taż-żejt u tal-gass imsemmija fil-paragrafu 1 jew ta' Sirjani, jew ta' intraprizi b'sjieda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja:

- (a) assistenza teknika jew taħriġ u servizzi oħra relatati mat-tagħmir u t-teknoloġija prinċipali kif imsemmija fil-paragrafu 1;
- (b) l-iffinanzjar jew l-assistenza finanzjarja ta' kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' tagħmir u teknoloġija prinċipali kif imnizżla fil-paragrafu 1 jew għal provvediment ta' assistenza teknoloġika relatata jew taħriġ.

Artikolu 9

1. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 8(1) għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu relatat mal-wasla ta' oġġetti provduti f'kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

2. Il-projbizzjonijiet fl-Artikolu 8 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' l-obbligi li johorġu minn kuntratti mogħtija jew konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011 u relatati ma' investimenti magħmula fis-Sirja qabel it-23 ta' Settembru 2011 minn intraprizi stabbiliti fl-Istati Membri.

Artikolu 10

Bil-ħsieb li tinghata l-għajjnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġi indirizzat it-ħassib umanitarju, ir-ritorn għall-ħajja normali, jiġu appoġġati s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-restawr tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 8(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw il-bejgħ, il-forniment u t-trasferiment ta' tagħmir u teknoloġija ewlenija għas-setturi ewlenin tal-industrija taż-żejt u tal-gass naturali fis-Sirja msemmija fl-Artikolu 8(1), jew għall-intraprizi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja u l-forniment ta' assistenza teknika jew taħriġ relatat u servizzi oħrajn, kif ukoll finanzjament u assistenza finanzjarja, dment li jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana għall-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 11*

Il-konsenja tal-karti tal-flus u muniti denominati Sirjani lill-Bank Ċentrali tas-Sirja għandha tiġi pprojbita.

Artikolu 12

Huma pprojbiti l-bejgħ, ix-xiri, it-trasport jew is-senserija diretti jew indiretti ta' deheb jew metalli prezzjużi, kif ukoll djamanti, lil, minn jew għall-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja, kif ukoll lil, minn jew għal persuni u entitajiet li jaġixxu f'isimhom jew b'ordni mingħandhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 13

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' merċi ta' lussu lis-Sirja minn ċittadini tal-Istati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru li jtajru l-bandiera tagħhom, huma pprojbiti, kemm jekk joriġinaw fit-territorji tagħhom kif ukoll jekk le.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼M12*Artikolu 13a*

Għandhom ikunu projbiti l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-trasferiment jew in-negozjar fil-proprjetà kulturali u oġġetti oħra ta' importanza arkeoloġika, storika, kulturali, ta' rarità xjentifika, u reliġjuża, li jkunu tneħħew illegalment mis-Sirja, jew jeżisti suspett raġonevoli li tneħħew illegalment mis-Sirja, fi jew wara l-15 ta' Marzu 2011. Il-projbizzjoni m'għandhiex tapplika jekk jintwera li l-oġġetti kulturali qed jiġu ritornati b'sikurezza lis-sidien leġittimi tagħhom fis-Sirja.

L-Unjoni għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-oġġetti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

▼B

KAPITOLU II

RESTRIZZJONIJIET FUQ FINANZJAMENT TA' ĊERTI INTRAPRIZI*Artikolu 14*

Li ġej għandu jiġi projbit:

- (a) l-ġhoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew lil intrapriži Sirjani jew bi sjeda Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja;
- (b) l-ġhoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu lil intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-konstruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija eletrica fis-Sirja;

▼B

- (c) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew f'intrapriži Sirjani jew bi sjieda Sirjana li huma involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, inkluż l-akkwist b'mod shiħ ta' tali intrapriži u l-akkwist ta' ishma jew ta' titoli ta' natura parteċipattiva;
- (d) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja, inkluż l-akkwist b'mod shiħ ta' tali intrapriži u l-akkwist ta' ishma jew ta' titoli ta' natura parteċipattiva;
- (e) il-holqien ta' kwalunkwe impriza kongunta ma' intrapriži fis-Sirja li huma involuti fl-industrija Sirjana taż-żejt fis-setturi tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma' kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom;
- (f) il-holqien ta' kwalunkwe joint venture ma' intrapriži fis-Sirja li huma involuti fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet ġodda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja u ma' kwalunkwe sussidjarja jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom.

Artikolu 15

1. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 14:
 - (i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel it-23 ta' Settembru 2011;
 - (ii) m'għandhomx iwaqqfu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel it-23 ta' Settembru 2011.
2. Il-projbizzjonijiet imniżżla fil-punti (b) u (d) tal-Artikolu 14:
 - (i) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li jirriżulta minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Dicembru 2011;
 - (ii) m'għandhomx jipprevjenu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni, jekk tali estensjoni hija obbligu taħt ftehim konkluż qabel l-1 ta' Dicembru 2011.

Artikolu 16

Bil-ghan li tingħata l-ghajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-hajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-punti (a), (c) u (e) tal-Artikolu 14, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw l-ġħoti ta' kwalunkwe self finanzjarju jew kreditu jew l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'imprizi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar, jew imprizi Sirjani jew ta' proprjetà Sirjana involuti f'dawk is-setturi barra mis-Sirja, jew il-holqien ta' kwalunkwe intrapriża bi shab ma' imprizi fis-Sirja li huma involuti fis-setturi tal-industrija taż-żejt Sirjana tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni jew ir-raffinar u ma' kwalunkwe sussidjarju jew affiljat taħt il-kontroll tagħhom, dment li jkun ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

▼B

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;
- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stabbilita f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

KAPITOLU III

RESTRIZZJONIJIET FUQ PROĠETTI INFRASTRUTTURALI*Artikolu 17*

1. Parteċipazzjoni fil-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.
2. Għandu jiġi pprojbit il-provvediment ta' assistenza teknika jew finanzjament jew assistenza finanzjarja għall-kostruzzjoni ta' stallazzjonijiet godda li jipproduċu l-enerġija elettrika fis-Sirja.
3. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligi li jirriżultaw minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel l-1 ta' Diċembru 2011.

KAPITOLU IV

RESTRIZZJONIJIET FUQ SOSTENN FINANZJARJU GĦALL-KUMMERĊ*Artikolu 18*

1. L-Istati Membri għandhom jeżerċitaw trażżin fid-dhul ta' impenji godda fuq terminu qasir u medju għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja, inkluż l-għoti ta' krediti ta' esportazzjoni, garanziji jew assigurazzjoni, liċ-ċittadini jew l-entitajiet tagħhom involuti f'tali kummerċ, bil-ħsieb li jitnaqqsu l-ammonti pendenti tagħhom, b'mod partikolari biex jiġi evitat kwalunkwe sostenn finanzjarju li jikkontribwixxi għar-ripressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Barra minn hekk, l-Istati Membri m'għandhomx jidhlu f'impenji godda fuq terminu twil għal sostenn finanzjarju pprovdut b'mod pubbliku u privat għall-kummerċ mas-Sirja.
2. Il-Paragrafu 1 m'għandux jaffettwa l-impenji stabbiliti qabel l-1 ta' Diċembru 2011.
3. Il-Paragrafu 1 m'għandux jikkonċerna kummerċ għal finijiet alimentari, agrikoli, mediċi jew finijiet oħra umanitarji.

KAPITOLU V

SETTUR FINANZJARJU*Artikolu 19*

L-Istati Membri m'għandhomx jidhlu f'impenji godda għal għotjiet, assistenza finanzjarja jew self aġevolanti lill-Gvern tas-Sirja, inkluż permezz tal-parteċipazzjoni tagħhom f'istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, hlief għal finijiet umanitarji u ta' żvilupp.



Artikolu 20

Li ġej għandu jiġi pprojbit:

- (a) kwalunkwe hrug ta' flus jew pagament mill-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) taht jew f'konnessjoni ma' kwalunkwe ftehim ta' self eżistenti li dahlu għalih bejniethom is-Sirja u l-BEI;
- (b) il-kontinwazzjoni mill-BEI ta' kwalunkwe Kuntratt eżistenti dwar Servizz ta' Assistenza Teknika għal proġetti sovrani li qegħdin fis-Sirja.

Artikolu 21

Li ġej għandu jiġi pprojbit: il-bejgħ jew ix-xiri dirett jew indirett, jew is-senserija jew l-assistenza fil-hrug ta' bonds Sirjani pubbliċi jew iggarantiti mill-awtoritajiet pubbliċi mahruġa wara l-1 ta' Diċembru 2011 lil u mill-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, il-Bank Ċentrali tas-Sirja jew banek domiciljati fis-Sirja, jew fergħat u sussidjarji fi u barra l-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri ta' banek domiciljati fis-Sirja, jew entitajiet finanzjarji li la huma domiciljati fis-Sirja u lanqas ma huma fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, iżda huma kkontrollati minn persuni u entitajiet domiciljati fis-Sirja kif ukoll kwalunkwe persuni u entitajiet li jaġixxu fisimhom jew taht id-direzzjoni tagħhom, jew entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom.

Artikolu 22

1. Il-ftuħ ta' fergħat godda, sussidjarji, jew ufficċji ta' rappreżentanza ta' banek Sirjani fit-territorji tal-Istati Membri, u l-istabbiliment ta' impriži konguntti godda, jew it-tehid ta' interess ta' sjieda fi, jew l-istabbiliment ta' relazzjonijiet godda bankarji korrispondenti minn banek Sirjani, inkluż il-Bank Ċentrali tas-Sirja, il-fergħat u sussidjarji tiegħu u entitajiet finanzjarji li mhumiex domiciljati fis-Sirja, iżda huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet domiciljati fis-Sirja, ma' banek fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, għandhom ikunu pprojbiti.

2. L-istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taht il-ġurisdizzjoni tagħhom għandhom ikunu pprojbiti milli jiftohu ufficċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja.

Artikolu 23

Bil-għan li tingħata l-għajnuna lill-popolazzjoni ċivili tas-Sirja, b'mod partikolari biex jiġu indirizzati kwistjonijiet umanitarji, terġa' tinkiseb il-hajja normali, jinżammu s-servizzi bażiċi, ir-rikostruzzjoni, u r-ritorn tal-attività ekonomika normali jew finijiet ċivili oħrajn u b'deroga mill-Artikolu 22(2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw istituzzjonijiet finanzjarji fit-territorji tal-Istati Membri jew taht il-ġurisdizzjoni tagħhom sabiex jiftohu ufficċji ta' rappreżentanza, sussidjarji jew kontijiet bankarji fis-Sirja, sakemm jiġu rispettati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-Koalizzjoni Nazzjonali Sirjana tal-Forzi Rivoluzzjonarji u tal-Oppożizzjoni tkun giet ikkonsultata minn qabel mill-Istat Membru kkonċernat;

▼B

- (b) l-attivitajiet ikkonċernati mhumiex direttament jew indirettament għall-benefiċċju ta' persuna jew entità msemmija fl-Artikolu 28(1); u
- (c) l-attivitajiet ikkonċernati ma jiksru l-ebda projbizzjoni stipulata f'din id-Deciżjoni.

L-Istat Membru rilevanti għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn b'kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt dan l-Artikolu.

Artikolu 24

1. Il-provvediment ta' assigurazzjoni u riassigurazzjoni lill-Gvern tas-Sirja, lill-korpi pubbliċi tiegħu, lill-korporazzjonijiet u lill-aġenziji jew lil kwalunkwe persuna jew entità li taġixxi f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew lill-entitajiet li jappartjenu lilhom jew huma kkontrollati minnhom, inklużi permezz ta' mezzi illeċiti, għandu jiġi pprojbit.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-provvediment ta':

- (a) assigurazzjonijiet tas-saħħa jew tal-ivvjaġġar għal persuni fiżiċi;
- (b) assigurazzjoni obbligatorja jew għar-responsabbiltà ċivili lil persuni, entitajiet jew korpi Sirjani bbażati fl-Unjoni;
- (c) assigurazzjoni jew riassigurazzjoni lill-proprjetarju ta' bastiment, inġenju tal-ajru jew vettura mikrija għal użu speċifiku minn persuna, entità jew korp Sirjan u li dik il-persuna, entità jew korp mhumiex elenkati fl-Anness I jew II.

KAPITOLU VI

SETTUR TAT-TRASPORT

Artikolu 25

1. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, partikolarment ma' ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu l-aċċess għall-ajruporti taħt il-ġurisdizzjoni tagħhom tat-titjiriet kollha esklussivi tal-merkanzija operati minn trasportaturi Sirjani u t-titjiriet kollha operati mis-Syrian Arab Airlines.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-aċċess għall-ajruporti skont il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri tat-titjiriet operati mis-Syrian Arab Airlines, meħtieġa unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jiġu evakwati mis-Sirja.

Artikolu 26

1. Jekk l-Istati Membri ikollhom informazzjoni li tippovdi raġunijiet raġonevoli sabiex jemmnu li l-merkanzija ta' bastimenti u inġenji tal-ajru sejrjn lejn is-Sirja tinkludi oġġetti li l-formiment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew soġġetti għall-awtorizzazzjoni taħt l-Artikolu 2, huma għandhom, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, u b'mod konsistenti mal-liġi internazzjonali, b'mod partikolari l-liġi tal-baħar u ftehimiet internazzjonali rilevanti dwar l-avjazzjoni ċivili, u ftehimiet dwar it-trasport

▼B

marittimu, jispezzjonaw tali bastimenti fil-portijiet u l-ajruporti tagħhom, kif ukoll fil-ibhra territorjali tagħhom, skont id-deċiżjonijiet u l-kapaċitajiet tal-awtoritajiet kompetenti tagħhom u bil-kunsens, kif meħtieġ skont id-dritt internazzjonali għall-ibhra territorjali, tal-Istat tal-bandiera.

2. L-Istati Membri, skont il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom u b'mod konsistenti mad-dritt internazzjonali, għandhom, malli jiskopruhom, jissekwestraw u jiddisponu minn dawk l-oġġetti li l-forniment, il-bejgħ, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tagħhom huma pprojbiti taħt l-Artikolu 1 jew 2.

3. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw, f'konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom, mal-ispezzjonijiet u d-disponimenti li jsiru skont il-paragrafi 1 u 2.

4. L-inġenji tal-ajru u l-bastimenti li jittrasportaw merkanzija lejn is-Sirja għandhom ikunu soġġetti għar-rekwiżit ta' informazzjoni addizzjonali ta' qabel il-wasla jew it-tluq tal-merkanzija kollha li tiddaħhal fi Stat Membru jew toħroġ minnu.

KAPITOLU VII

RESTRIZZJONIJIET FUQ L-AMMISSJONI

▼M14*Artikolu 27*

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex jimpe-dixxu d-dhul fit-territorji tagħhom, jew it-transitu minnhom, tal-persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, ta' persuni li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u ta' persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), l-Istati Membri għandhom ukoll jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipprevjenu d-dhul fi, jew it-transitu mit-territorji tagħhom ta':

- (a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;
- (b) membri tal-familji Assad jew Makhoul;
- (c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;
- (d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011;
- (e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;
- (f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew
- (g) persuni li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I.

▼ **M14**

3. Persuni f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inklużi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuq jew ma johlqux riskju reali ta' ċirkomvenzjoni.

4. Id-deċiżjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jobbligaw lil Stat Membru jirrifjuta d-dhul taċ-ċittadini tiegħu stess fit-territorju tiegħu.

6. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-każijiet fejn Stat Membru jkun marbut b'obbligu taht id-dritt internazzjonali, jiġifieri:

- (a) bhala pajjiż ospitanti għal organizzazzjoni intergovernattiva internazzjonali;
- (b) bhala pajjiż ospitanti għal konferenza internazzjonali msejha min-NU, jew taht l-awspicju tagħha;
- (c) taht ftehim multilaterali li jikkonferixxi privileġġi u immunitajiet; jew
- (d) taht it-Trattat ta' Konċiljazzjoni tal-1929 (il-Patt Lateran) konkluż mis-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan) u l-Italja.

7. Il-paragrafu 6 għandu jiġi kkunsidrat bhala li japplika wkoll f'każijiet fejn Stat Membru jkun pajjiż ospitanti għall-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE).

8. Il-Kunsill għandu jkun infurmat debitament fil-każijiet kollha fejn Stat Membru jagħti eżenzjoni skont il-paragrafu 6 jew 7.

9. L-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjonijiet mill-miżuri imposti taht il-paragrafi 1 u 2 fejn l-ivvjaġġar ikun ġustifikat minhabba hteġa umanitarja urġenti, jew minhabba attendenza f'laqgħat intergovernattivi, inklużi dawk promossi mill-Unjoni, jew ospitati minn Stat Membru li jkollu l-Prezidenza tal-OSKE, fejn isir djalogu politiku li jippromwovi direttament id-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fis-Sirja.

10. Stat Membru li jixtieq jagħti l-eżenzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 9 għandu jinnotifika lill-Kunsill bil-miktub. L-eżenzjoni għandha titqies bhala mogħtija sakemm Membru wiehed jew aktar tal-Kunsill ma joġġezzonax bil-miktub fi żmien jumejn ta' xogħol minn meta tasal innotifika tal-eżenzjoni proposta. Fil-każ li membru wiehed jew aktar tal-Kunsill joġġezzonaw, il-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jiddeċiedi li jagħti l-eżenzjoni proposta.

11. Fejn, skont il-paragrafi 6 sa 10, Stat Membru jawtorizza d-dhul fit-territorju tiegħu, jew it-transitu minnu, tal-persuni elenkati fl-Anness I, l-awtorizzazzjoni għandha tkun limitata għall-fini li għalih tkun inġatut u għall-persuna kkonċernata minnha.

▼ B

KAPITOLU VIII

IFFRIŻAR TA' FONDI U RIŻORSI EKONOMIĊI

▼ M14*Artikolu 28*

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn persuni responsabbli mir-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, persuni u entitajiet li jibbenefikaw minn jew li jappoġġaw ir-reġim, u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Annessi I u II, għandhom jiġu ffrizati.

2. Skont il-valutazzjonijiet u d-determinazzjonijiet magħmula mill-Kunsill fil-kuntest tas-sitwazzjoni fis-Sirja kif stipulat fil-Premessi (5) sa (11), il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil, jew huma proprjetà ta', miżmuma jew ikkontrollati minn:

- (a) negozjanti ewlenin li joperaw fis-Sirja;
- (b) membri tal-familji Assad jew Makhoul;
- (c) Ministri tal-Gvern Sirjan fis-setgħa wara Mejju 2011;
- (d) membri tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011;
- (e) membri tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011;
- (f) membri tal-milizzji affiljati mar-reġim; jew

▼ C4

(g) membri ta' entitajiet, unitajiet, aġenziji, korpi jew istituzzjonijiet li joperaw fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi,

u persuni u entitajiet assoċjati magħhom, kif elenkati fl-Anness I, għandhom jiġu ffrizati.

▼ M14

3. Persuni, entitajiet jew korpi f'xi waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jiġu inkluzi jew miżmuma fuq il-lista ta' persuni u entitajiet fl-Anness I jekk hemm biżżejjed informazzjoni li huma m'humiex, jew m'għadhomx, assoċjati mar-reġim jew ma jeżerċitawx influwenza fuqu jew ma johlqux riskju reali ta' ċirkonvenzjoni.

4. Id-deċizzjonijiet kollha dwar l-elenkar għandhom isiru fuq bażi individwali u skont il-każ b'kont meħud tal-proporzjonalità tal-miżura.

5. L-ebda fond jew riżorsa ekonomika m'għandha ssir disponibbli, direttament jew indirettament, lil jew għall-benefiċċju tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew entitajiet elenkati fl-Annessi I u II.

6. L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tawtorizza r-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, taħt tali kondizzjonijiet li hi tikkunsidra adatti, wara li tkun iddeterminat li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:

▼ **M14**

- (a) mehtieġa biex jiġu ssodisfati l-htigijiet bażiċi tal-persuni elenkati fl-Annessi I u II u l-membri tal-familja dipendenti minnhom, inklużi pagamenti għal oġġetti tal-ikel, kera jew ipoteke, mediċini u trattament mediku, taxxi, primjums tal-assigurazzjoni, u hlasijiet ta' servizzi pubbliċi;
- (b) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' onorarji professjonali raġjonevoli u għar-rimborż ta' spejjeż li huma assoċjati mal-provvista ta' servizzi legali;
- (c) maħsuba esklużivament għall-pagament ta' tariffi jew imposti ta' servizzi għaž-żamma jew il-manutenzjoni regolari ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati; jew
- (d) mehtieġa għal spejjeż straordinarji, bil-kondizzjoni li l-awtorità kompetenti tkun innotifikat lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bir-raġunijiet li għalihom tikkunsidra li għandha tingħata awtorizzazzjoni speċifika, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni;

▼ **M21**▼ **M14**

- (f) destinati sabiex jiġihallu fi, jew jinharġu minn, kont ta' missjoni diplomatika jew konsulari jew ta' organizzazzjoni internazzjonali li tgawdi immunitajiet skont id-dritt internazzjonali, safejn tali pagamenti jkunu maħsubin biex jintużaw għal finijiet uffiċjali tal-missjoni diplomatika jew konsulari jew tal-organizzazzjoni internazzjonali;
- (g) mehtieġa għall-evakwazzjonijiet mis-Sirja;
- (h) maħsuba għall-Bank Ċentrali tas-Sirja jew għal entitajiet li huma l-proprjetà tal-Istat Sirjan, kif elenkati fl-Annessi I u II, biex jagħmlu hlasijiet f'isem ir-Repubblika Għarbija Sirjana lill-OPCW għal attivitajiet relatati mal-missjoni ta' verifika tal-OPCW u mal-qerda ta' armi kimiċi Sirjani, u partikolarment lill-Fond Fiducjarju Speċjali Sirjan tal-OPCW għal attivitajiet relatati mal-qerda totali ta' armi kimiċi Sirjani barra t-territorju tar-Repubblika Għarbija Sirjana.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni li jagħti taht dan il-paragrafu.

7. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati, sakemm jintlahqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma s-suġġett ta' deċiżjoni arbitrali mehuda qabel id-data li fiha l-persuna jew l-entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2 tkun ġiet elenkata fl-Anness I jew II, jew ta'

▼ **M14**

deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva mogħtija fl-Unjoni, jew ta' deċiżjoni ġudizzjarja infurzabbli fl-Istat Membru kkonċernat, qabel jew wara dik id-data;

- (b) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi ser jintużaw esklużivament sabiex jintlaħqu l-pretensjonijiet iggarantiti minn tali deċiżjoni jew rikonoxxuti bhala validi ftali deċiżjoni, fil-limiti stabbiliti minn liġijiet u regolamenti applikabbli li jirregolaw id-drittijiet ta' persuni li jkollhom tali pretensjonijiet;
- (c) id-deċiżjoni mhijiex għall-benefiċċju ta' persuna jew entità elenkata fl-Anness I jew II; u
- (d) ir-rikonoxximent tad-deċiżjoni ma jmurx kontra l-ordni pubbliku fl-Istat Membru kkonċernat.

Stat Membru għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan il-paragrafu.

8. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu persuna jew entità deżinjata milli tagħmel pagament dovut taht kuntratt li daħal fis-seħħ qabel l-elenkar ta' tali persuna jew entità, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix riċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

9. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jipprevjenu entità deżinjata elenkata fl-Anness II, għal perijodu ta' xahrejn wara d-data tad-deżinjazzjoni tagħha, milli tagħmel pagament minn fondi jew riżorsi ekonomiċi ffriżati rċevuti minn tali entità wara d-data tad-deżinjazzjoni tagħha, fejn tali pagament huwa dovut taht kuntratt b'raba mal-finanzjament ta' kummerċ, bil-kondizzjoni li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina li l-pagament ma jiġix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

10. Il-paragrafu 5 m'għandux japplika għaž-zieda ma' kontijiet iffriżati ta':

- (a) imgħax jew dhul iehor fuq dawk il-kontijiet; jew
- (b) pagamenti dovuti skont kuntratti, ftehimiet jew obbligi li kienu ġew konkluzi jew inholqu qabel id-data li fiha dawn il-kontijiet saru soġġetti għal din id-Deċiżjoni,

bil-kondizzjoni li kwalunkwe imgħax, dhul u pagamenti oħrajn bħal dawn jibqgħu soġġetti għall-paragrafi 1 u 2.

11. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti u ffriżati wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu fejn tali trasferiment ikun marbut ma' hlas minn istituzzjoni finanzjarja mhux deżinjata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hlas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼ **M14**

12. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment li jsir minn jew permezz tal-Bank Ċentrali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati fejn tali trasferiment ikun biex jipprovdi likwidità għall-finanzjament tal-kummerċ lill-istituzzjonijiet finanzjarji taht il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, dment li t-trasferiment ikun gie awtorizzat mill-Istat Membru rilevanti.

13. Il-paragrafi 1, 2 u5 m'għandhomx japplikaw għal trasferiment, minn jew permezz ta' entità finanzjarja elenkata fl-Anness I jew II, ta' fondi ffrizati jew riżorsi ekonomiċi fejn it-trasferiment ikun relatat ma' hlas minn persuna jew entità mhux elenkata fl-Anness I jew II b'rabta mal-ghoti ta' appoġġ finanzjarju għaċ-ċittadini Sirjani li jkunu qed isegwu edukazzjoni, taħriġ professjonali jew ikunu impenjati f'ricerka akkademika fl-Unjoni, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hlas ma jiġix irċevut direttament jew indirettament minn persuna jew entità msemmija f'paragrafu 1 jew 2.

14. Il-paragrafi 1, 2 u 5 m'għandhomx japplikaw għal atti jew sanzjonijiet imwettqin, fir-rigward tas-Syrian Arab Airlines, unikament biex iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom jiġu evakwati mis-Sirja.

15. Il-paragrafi 1, 2 u5 m'għandhomx japplikaw għat-trasferiment minn jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi rċevuti minn barra l-Unjoni u ffrizati wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu jew għal trasferiment ta' fondi jew riżorsi ekonomiċi għal jew permezz tal-Bank Kummerċjali tas-Sirja wara d-data tad-deżinjazzjoni tiegħu fejn tali trasferiment ikun marbut ma' hlas minn istituzzjoni finanzjarja mhux deżinjata li jkun dovut b'konnessjoni ma' kuntratt ta' kummerċ speċifiku għal provvisti mediċi, ikel, kenn, miżuri sanitarji jew iġġeniċi għal użu ċivili, dment li l-Istat Membru rilevanti jkun iddetermina, skont il-każ, li l-hlas mhuwiex direttament jew indirettament irċevut minn persuna jew entità msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

▼ **M47***Artikolu 28a*

1. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 28(1), (2) u (5) ma għandhomx japplikaw sal-► **M53** 1 ta' Ġunju 2024 ◀ għall-forniment, l-ipproċessar jew il-pagament ta' fondi, assi finanzjarji jew riżorsi ekonomiċi oħra jew għall-forniment ta' oġġetti u servizzi, li huma neċessarji biex jiġi żgurat it-twassil f'waqtu ta' assistenza umanitarja jew biex jiġu appoġġati attivitajiet oħra li jappoġġaw il-htigijiet bażiċi tal-bniedem fejn assistenza u attivitajiet oħra bħal dawn jitwettqu minn:

- (a) Nazzjonijiet Uniti, inkluzi l-programmi, il-fondi u l-entitajiet u l-korpi l-oħra tagħha, kif ukoll l-aġenziji speċjalizzati u l-organizzazzjonijiet relatati tagħha;
- (b) organizzazzjonijiet internazzjonali;
- (c) organizzazzjonijiet umanitarji li jkollhom status ta' osservatur fl-Assemblea Generali tan-Nazzjonijiet Uniti u membri ta' dawk l-organizzazzjonijiet umanitarji;

▼ **M47**

- (d) organizzazzjonijiet nongovernattivi ffinanzjati b'mod bilaterali jew multilaterali li jipparteċipaw fil-Pjanijiet ta' Rispons Umanitarju tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Pjanijiet ta' Rispons għar-Refuġjati, appelli oħra tan-Nazzjonijiet Uniti jew raggruppamenti umanitarji kkoordinati mill-Uffiċċju għall-Koordinazzjoni tal-Affarjiet Umanitarji (United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, OCHA);
- (e) korpi pubbliċi jew persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jirċievu finanzjament pubbliku mill-Unjoni jew mill-Istati Membri biex jiżguraw it-twassil fil-ħin tal-assistenza umanitarja jew biex jappoġġaw attivitajiet oħra li jappoġġaw il-ħtiġijiet bażiċi tal-bniedem għall-popolazzjoni ċivili fis-Sirja;
- (f) organizzazzjonijiet u aġenziji li huma vvalutati skont il-pilastri mill-Unjoni u li magħhom l-Unjoni tkun iffirmit ftehim qafas ta' shubija finanzjarja li abbażi tiegħu l-organizzazzjonijiet u l-aġenziji jaġixxu bħala shab umanitarji tal-Unjoni;
- (g) organizzazzjonijiet u aġenziji li lilhom l-Unjoni tkun tat iċ-Ċertifikat ta' Shubija Umanitarja jew li jkunu ċċertifikati jew rikonoxxuti minn Stat Membru f'konformità ma' proċeduri nazzjonali;
- (h) aġenziji speċjalizzati tal-Istati Membri; jew minn
- (i) l-impjegati, il-benefiċjarji, is-sussidjarji, jew is-shab ta' implimentazzjoni tal-entitajiet imsemmija fil-punti (a) sa (h) waqt li, u sa fejn, ikunu qed jaġixxu f'dawk il-kapaċitajiet.

2. Il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li jkunu tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi u l-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn korpi pubbliċi, jew minn persuni ġuridiċi jew entitajiet li jirċievu finanzjament pubbliku biex jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew biex tingħata assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, fejn l-għoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi hija f'konformità mal-Artikolu 5(3).

3. F'każijiet mhux koperti mill-paragrafi 1 jew 2 ta' dan l-Artikolu, u b'deroga mill-Artikolu 28(5), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi, taħt it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu iddeterminaw li t-tqiegħid għad-dispożizzjoni tal-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huwa neċessarju għall-għan waħdieni li jingħata sakkors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.

4. Il-projbizzjoni fl-Artikolu 28(5) ma għandhiex tapplika għal fondi jew riżorsi ekonomiċi li tqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew tal-entitajiet elenkati fl-Annessi I u II minn missjonijiet diplomatiċi jew konsulari fejn l-għoti ta' tali fondi jew riżorsi ekonomiċi huwa f'konformità mal-Artikolu 5(4).

▼ M47

5. F'kazijiet mhux koperti mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u b'deroga mill-Artikoli 28(1) u (2), l-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, taht it-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali u speċifiċi li huma jqisu xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma meħtieġa għall-għan waħdieni li jingħata soksors umanitarju fis-Sirja jew assistenza lill-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi għandhom jiġu rilaxxati lin-NU bil-għan li jwasslu jew li jiffaċilitaw l-għoti tal-assistenza fis-Sirja skont il-Pjan ta' Risposta Umanitarja fis-Sirja jew kwalunkwe pjan suċċessur ikkoordinat min-NU.

6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafi 3 u 5 fi żmien ġimagħtejn mill-għoti ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni.

▼ B

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 29

L-ebda pretensjoni, inkluża dik għal kumpens jew indennizz jew kwalunkwe pretensjoni oħra ta' dan it-tip, bħal pretensjoni ta' tpaċija, multi jew pretensjoni koperta minn garanzija, pretensjonijiet għal estensjoni jew pagament ta' bond, garanzija finanzjarja, inklużi pretensjonijiet li jirriżultaw minn ittri ta' kreditu jew minn strumenti simili frabta ma' kwalunkwe kuntratt jew transazzjoni li t-twettiq tagħhom kien ġie affettwat, direttament jew indirettament, kompletament jew parzjalment, minhabba miżuri koperti minn din id-Deciżjoni, m'għandha tiġi konċessa lill-persuni jew l-entitajiet indikati elenkati fl-Annessi I u II, jew lil kwalunkwe persuna jew entità oħra fis-Sirja, inkluż il-Gvern tas-Sirja, il-korpi, il-korporazzjonijiet u l-aġenziji pubbliċi tiegħu, jew lil kwalunkwe persuna jew entità li tressaq pretensjoni permezz ta' jew għall-benefiċċju ta' kwalunkwe tali persuna jew entità.

Artikolu 30

1. Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta minn Stat Membru jew mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandu jistabbilixxi u jemenda l-listi fl-Annessi I u II.

▼ M14

2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu dwar l-elenkar, inkluż ir-raġunijiet għalih, lill-persuna, entità jew korp kkonċernati, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviż, fejn jagħti lil tali persuna, entità jew korp l-opportunità li jipprezentaw osservazzjonijiet. B'mod partikolari, fejn persuna, entità jew korp huma elenkati fl-Anness I fuq il-bażi li jaqgħu f'waħda mill-kategoriji ta' persuni, entitajiet jew korpi stipulati fl-Artikoli 27(2) u 28(2), il-persuna, l-entità jew il-korp jistgħu jipprezentaw prova u osservazzjonijiet dwar ir-raġuni għalfejn hija tikkunsidra li l-elenkar tagħhom mhux ġustifikat, minkejja li jaqgħu taht tali kategorija.

▼B

3. Fejn jiġu ppreżentati osservazzjonijiet, jew fejn tiġi ppreżentata evidenza sostanzjali ġdida, il-Kunsill għandu jeżamina mill-ġdid id-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna jew l-entità kkonċernata kif meħtieġ.

Artikolu 31

1. L-Annessi I u II għandhom jinkludu r-raġunijiet għall-elekar tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati.

2. L-Annessi I u II għandhom jinkludu wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni meħtieġa sabiex jiġi identifikati l-persuni jew l-entitajiet ikkonċernati. Fir-rigward tal-persuni, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, inklużi l-psewdonimi, id-data u l-post ta' twelid, iċ-ċittadinanza, in-numri tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward tal-entitajiet, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-post tan-negozju.

Artikolu 32

Għandu jiġi pprojbit il-partecipazzjoni, bil-ħsieb jew intenzjonata, f'attivitajiet li l-oġġettiv jew l-effett tagħhom ikun li jaqbez il-projbizzjonijiet imniżżla f'din id-Deciżjoni.

Artikolu 33

Sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni, l-Unjoni għandha thegġeġ lil Stati terzi biex jadottaw miżuri restrittivi simili għal dawk imniżżla f'din id-Deciżjoni.

▼M50*Artikolu 34*

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-1 ta' Ġunju 2024. Għandha tinzamm taħt rieżami kostanti. Tista' tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-oġġettivi tagħha ma jkunux intlaħqu.

▼B*Artikolu 35*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

▼ M34

ANNEX I

Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikoli 27 u 28

A. Persuni

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|--------------|---|--|---|-----------------|
| 1. | Bashar (بشار) AL-ASSAD (الأسد) | Data tat-twelid: 11.9.1965; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D1903; Sess: raġel | President tar-Repubblika; awtorizza u mexxa r-repressjoni kontra d-dimostranti. | 23.5.2011 |
| 2. | Maher (ماهر) (maghruf ukoll bhala Mahir)AL-ASSAD (الأسد) | Data tat-twelid: 8.12.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru 4138; Kariga: Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata Sess: raġel | Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oġhla fil-kariga wara Mejju 2011; Maġġur Ġeneral tat-42 Brigata u eks-Kmandant Brigadier tar-Raba' Diviżjoni Armata tal-Armata. Membru tal-familja Assad; hu l-President Bashar al-Assad. | 9.5.2011 |
| ▼ <u>M45</u> | 3. Ali MAMLUK (maghruf ukoll bhala Ali Mamlouk; Ali Al-Mamlouk; Abu Ayham) (علي المملوك; أبو أيهم; علي مملوك) | Data tat-twelid: 19.2.1946; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Passaport diplomatiku Nru 983; Sess: raġel | Viċi President tar-Repubblika Gharbija Sirjana għall-Affarijiet tas-Sigurtà. Eks Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali. Eks Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Sirjana involut fi vjolenza fuq d-dimostranti. | 9.5.2011 |
| 4. | Atif NAJIB (maghruf ukoll bhala Atef; Atej Najeeb) (عاطف نجيب) | Post tat-twelid: Jablah, Syria; Grad: Brigadier Ġeneral Sess: raġel | Eks Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika f'Dara'a. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad. | 9.5.2011 |
| ▼ <u>M50</u> | 5. Hafiz (حافظ) MAKHLOUF (مخلوف) (maghruf ukoll bhala Hafez Makhlouf) | Data tat-twelid: 2.4.1971; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Passaport diplomatiku Nru 014637352; Sess: raġel | Eks-Kurunell u Kap ta' Unità fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, il-Ferġha ta' Damasku, fil-kariga wara Mejju 2011. Membru tal-familja Makhlouf; kuġin tal-President Bashar al-Assad. | 9.5.2011 |
| ▼ <u>M34</u> | 6. Muhammad (محمد) Dib (ديب) ZAYTUN (زيتون) (maghruf ukoll bhala Mohammed Dib Zeitoun; maghruf ukoll bhala Mohamed Dib Zeitun) | Data tat-twelid: 20.5.1951; Post tat-twelid: Jubba, provinċja ta' Damascus, Sirja; Passaport diplomatiku Nru D000001300; Sess: raġel | Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali minn Lulju 2019. Eks-Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali; involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. | 9.5.2011 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|----|---|------------------------------------|--|------------------|
| 7. | Amjad (أمجد) ABBAS (عباس) (magħruf ukoll bħal al-Abbas) | Sess: raġel | Eks-Kap tas-Sigurtà Politika f'Banyas, involut fil-vjolenza fuq id-dimostranti f'Baida. Promoss għall-grad ta' Kurunell fl-2018. | 9.5.2011 |

▼ **M50**

| | | | | |
|----|-----------------------------|---|--|----------|
| 8. | Rami (رامي) MAKHLOUF (مظنن) | Data tat-twelid: 10.7.1969; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Passaport Nru 000098044; Numru tal-hruġ 002-03-0015187; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'interessi fis-servizzi finanzjarji, is-settur tat-trasport u dak tal-proprjetà. Għandu interessi finanzjarji fil-fondi ta' investiment Al Mashreq, Bena Properties u Cham Holding u/jew jokkupa karigi għolja u eżekuttivi fihom. Huwa jipprovdni finanzjament u appoġġ lir-reġim Sirjan, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Huwa membru influenti tal-familja Makhlof u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar Al-Assad. | 9.5.2011 |
|----|-----------------------------|---|--|----------|

▼ **M34**

| | | | | |
|-----|--|--|---|------------|
| 9. | Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) QUDSIYAH (قُدسيّة) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, Sirja; passaport diplomatiku Nru D0005788; Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Direttur tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali tal-Partit Ba'ath. Eks-Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari Sirjana. Involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 9.5.2011 |
| 10. | Jamil (جميل) (magħruf ukoll bħala Jameel) HASSAN (حسن) (magħruf ukoll bħala al-Hassan) | Data tat-twelid: 7.7.1953; Post tat-twelid: Qusayr, provinċja ta' Homs, Sirja; Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana; Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011 sa Lulju 2019. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 9.5.2011 |
| 11. | Mohammad Mouti' MOUAYYAD (magħruf ukoll bħala Mohammad Muti'a Moayyad) | Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Ariha (Idlib), Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Istat fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|---|------------------|
| ▼ <u>M50</u> | | | | |
| 12. | Ghazwan Rifaat Kheir BEK (maghruf ukoll bhala Ghazqan Kheir Bek) | Data tat-twelid: 10.3.1961; Post tat-twelid: Al-Shamiyah, Latakia, Syria; Numru tal-identità: 06010037444; Sess: raġel | Eks-Ministru għat-Trasport, fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Qabel kien Direttur Ġenerali tal-Port ta' Tartous. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 13. | Munzir (منذر) (maghruf ukoll bhala Mundhir, Monzer) Jamil (جميل) AL-ASSAD (الأسد) | Data tat-twelid: 1.3.1961; Post tat-twelid: Kerdaha, Provinċja ta' Latakia, Sirja; Passaporti Nru 86449 u 842781 Sess: raġel | Involut fir-repressjoni fuq il-popolazzjoni ċivili bhala parti mill-milizzja ta' Shabiha. | 9.5.2011 |
| ▼ <u>M39</u> | | | | |
| 14. | Brigadier Ġeneral Mohammed BILAL (maghruf ukoll bhala Logutenent Kurunell Muhammad Bilal) | Sess: raġel | Bhala uffiċjal għoli fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana, huwa jappoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili mir-reġim. Huwa assoċjat ukoll maċ-Ċentru ta' Riċerka tal-Istudji Xjentifiċi (SSRC) elenkat. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 15. | Kamal CHEIKHA (maghruf ukoll bhala Kamal al-Sheikha) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għar-Rizorsi tal-Ilma fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| 16. | Faruq (فاروق) (maghruf ukoll bhala Farouq, Farouk) AL SHAR' (الشرع) (maghruf ukoll bhala Al Char', Al Shara', Al Shara) | Data tat-twelid: 10.12.1938; Sess: raġel | Eks-Viċi President tas-Sirja; involut fil-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili | 23.5.2011 |
| 17. | Hassan NOURI (maghruf ukoll bhala Hassan al-Nouri) | Data tat-twelid: 9.2.1960 Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|--|------------------|
| 18. | Mohammed (محمد) HAMCHO (حمشو) | Data tat-twelid: 20.5.1966; Nru tal-Passaport 002954347; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi fis-setturi tal-ingerija u l-bini, il-mezzi tax-xandir, l-ospitalità u s-saħħa. Ghandu interess finanzjarju u/jew ghandu karigi għoljin u eżekuttivi f'għadd ta' kumpaniji fis-Sirja, b'mod partikolari Hamsho International, Hamsho Communication, Mhg International, Jupiter for Investment and Tourism project u Syria Metal industries. Jaqdi rwol importanti fil-komunità kummerċjali fis-Sirja bhala segretarju ġenerali tal-Kamra tal-Kummerċ ta' Damasku (mahtur mill-Ministru ta' dakinhar għall-Ekonomija, Khodr Orfali, f'Diċembru 2014), president tal-Kunsilli ta' Negozju Bilaterali bejn iċ-Ċina u s-Sirja (sa minn Marzu 2014) u president tal-Kunsill Sirjan tal-Metall u tal-Azzar (sa minn Diċembru 2015). Ghandu relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-reġim Sirjan, inkluż Maher al-Assad. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu, u huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh. | 27.1.2015 |
| 19. | Iyad (إياد) (magħruf ukoll bhala Eyad) MAKHLOUF (مخلوف) | Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Passaport Nru N001820740; Sess: raġel | Membru tal-familja Makhlof; iben Mohammed Makhlof, hu Hafez Makhlof u Rami Makhlof u hu Ihab Makhlof; kuġin tal-President Bashar Al-Assad. Membru tas-servizzi Sirjani tas-sigurtà u l-intelligence fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal fid-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali, involut fi vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.5.2011 |
| 20. | Bassam (بسام) AL HASSAN (الحسن) (magħruf ukoll bhala Al Hasan) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Sheen, Homs, Sirja; Grad: Maġġur Ġenerali; Sess: raġel | Konsulent Presidenzjali għall-Affarijiet Strateġiċi; Kap tas-Segretarjat Ġenerali tad-Difiza Nazzjonali. Involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili | 23.5.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|--|--|------------------|
| ▼ <u>M29</u> | — | | | |
| ▼ <u>M39</u> | | | | |
| 22. | Ihab MAKHLOUF (maghruf ukoll bhala Ehab, Iehab) (إيهاب مخلوف) | Data tat-twelid: 21.1.1973; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Passaport Nru: N002848852; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja. Għandu interessi kummerċjali f'bosta kumpanniji u entitajiet Sirjani, inkluż Ramak Construction Co u Syrian International Private University for Science and Technology (SIUST). Huwa membru influwenti tal-familja Makhlof u huwa marbut mill-qrib mal-familja Assad; kuġin tal-President Bashar al-Assad. FI-2020, Ehab Makhlof ha f'idejh l-attivitajiet kummerċjali ta' Rami Makhlof u l-gvern Sirjan tah il-kuntratti biex jopera u jimmaniġġja s-swieq minghajr dazju fil-pajjiż kollu. | 23.5.2011 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 23. | Zoulhima (ذوالهامة) (maghruf ukoll bhala Zu al-Himma) CHALICHE (شاليش) (maghruf ukoll bhala Shalish, Shaleesh) (maghruf ukoll bhala Dhu al-Himma Shalish) | Data tat-twelid: 1946 jew 1951 jew 1956; Post tat-twelid: Kerdaha, Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Uffiċjal tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; eks-Kap tas-Sigurtà Presidenzjali. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Involut fi vjolenza fuq id-dimostranti. Membru tal-familja Assad: kuġin tal-President Bashar al-Assad. | 23.6.2011 |
| 24. | Riyad (رياض) CHALICHE (شاليش) (maghruf ukoll bhala Shalish, Shaleesh) (maghruf ukoll bhala Riyadh Shalish) | Funzjoni: president tar-Riyad Isa Development Corporation; Sess: raġel | Eks-Direttur tal-Military Housing Establishment; jiffinanzja r-reġim Sirjan; kuġin prim tal-President Bashar al-Assad. | 23.6.2011 |
| 25. | Brigadier Commander Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) (JAFARI (جعفري) (maghruf ukoll bhala Jaafari, Ja'fari, Aziz; maghruf ukoll bhala Jafari, Ali; maghruf ukoll bhala Jafari, Mohammad Ali; maghruf ukoll bhala Ja'fari, Mohammad Ali; maghruf ukoll bhala Jafari-Naja-fabadi, Mohammad Ali) | Data tat-twelid: 1.9.1957; Post tat-twelid: Yazd, Iran; Sess: raġel | Kap ta' "Baqiyat Allah", organizzazzjoni kulturali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Kmandant tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika sal-21.4.2019, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażzan il-protesti fis-Sirja. | 23.6.2011 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|---|------------------|
| — | | | | |
| 27. | Hossein (طائب) TAEB (حسين) (magħruf ukoll bħala Taeb, Hassan; magħruf ukoll bħala Taeb, Hosein; magħruf ukoll bħala Taeb, Hossein; magħruf ukoll bħala Taeb, Hussayn; magħruf ukoll bħala Hojjatoleslam Hossein Ta'eb) | Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Tehran, Iran; Sess: raġel | Direttur tas-Servizz ta' Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika. Eks-Viċi Kmandant tal-Intelligence tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika, involut fil-forniment tat-tagħmir u l-appoġġ biex jgħin lir-reġim tas-Sirja jrażżan il-protesti fis-Sirja. | 23.6.2011 |

▼ **M45**

| | | | | |
|-----|--|-------------|---|-----------|
| 28. | Khalid (magħruf ukoll bħala Khaled) QADDUR (magħruf ukoll bħala Qadour, Qaddour, Kaddour) (خالد قدور) | Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tal-industrija tat-telekomunikazzjoni, taż-żejt, tal-plastik u tat-tabakk u għandu relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib ma' Maher al-Assad. Huwa marbut ma' attivitajiet ta' kuntrabandu. Huwa jgawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Soċju ta' Maher al-Assad, inkluż permezz tal-attivitajiet tiegħu ta' negozju. | 27.1.2015 |
|-----|--|-------------|---|-----------|

▼ **M34**

| | | | | |
|-----|---|--|---|-----------|
| 29. | Ra'if (ريف) AL-QUWATLY (رفي) (magħruf ukoll bħala Ri'af Al-Quwatli magħruf ukoll bħala Ra'ef Al-Kouatly) | Data tat-twelid: 3.2.1967; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel | Soċju fin-negozju ta' Maher al-Assad u responsabbli għall-amministrazzjoni ta' xi wħud mill-interessi tiegħu fin-negozju; jiffinanzja r-reġim Sirjan; | 23.6.2011 |
| 30. | Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhammad, Mohamed, Mohammed) MUFLEH (مفلح) (magħruf ukoll bħala Muflih) | Sess: raġel | Kap tal-Intelligence Militari Sirjana tal-belt ta' Hama, involut fir-repressjoni fuq id-demonstranti. | 1.8.2011 |
| 31. | Major General Tawfiq (توفيق) (magħruf ukoll bħala Tawfik) YOUNES (يونس) (magħruf ukoll bħala Yunes) | Sess: raġel | Eks-Kap tad-Dipartiment għas-Sigurtà Interna tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali; involut fil-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili | 1.8.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|---|---|------------------|
| ▼ <u>M43</u> | — | | | |
| ▼ <u>M45</u> | 33. Ayman JABIR (maghruf ukoll bhala Aiman Jaber) (أيمن جابر) | Post tat-twelid: Latakia, Syria; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, involut fis-setturi tal-azzar, tal-mezzi tax-xandir, tal-oġġetti ta' konsum u taż-żejt, inkluż fil-kummerċ f'dawk il-prodotti. Ghandu interessi finanzjarji u/jew karigi eżekuttivi għoljin f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari l-Al Jazira (maghruf ukoll bhala Al Jazerra; El Jazireh), Dunia TV u Sama Satellite Channel. Permezz tal-kumpanija tiegħu Al Jazira, Ayman Jabir iffaċilita l-importazzjoni taż-żejt minn Overseas Petroleum Trading għas-Sirja. Ayman Jabir igawdi mir-reġim Sirjan u jagħtih appoġġ, permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu. Jipprovdi appoġġ dirett u jaqdi rwol ewlieni f'attivitajiet ta' milizzji affiljati mar-reġim magħrufa bhala x-Shabiha u/jew Suqur as-Sahraa. Huwa president onorarju ta' "Wafa lil-Watan" (lealtà lejn art twelidna), li hija assoċ-jazzjoni li ttiprovdi għajnuna lill-familji ta' suldati u milizzji Sirjani. Soċju ta' Rami Makhlouf permezz tal-attivitajiet tiegħu ta' negozju u soċju ta' Maher al-Assad permezz tar-rwol tiegħu f'milizzji affiljati mar-reġim. | 27.1.2015 |
| ▼ <u>M34</u> | 34. Hayel (هايل) AL-ASSAD (الأسد) (maghruf ukoll bhala Hael al-Asad (هاى لالأسد)) | Sess: raġel | Assistent ta' Maher al-Assad; Kap tal-unità tal-pulizija militari tar-raba' diviżjoni tal-armata, involuta fir-repressjoni. | 23.8.2011 |
| | 35. Ali (علي) AL-SALIM (السلیم) (maghruf ukoll bhala al-Saleem) | Sess: raġel | Direttur tal-uffiċċju tal-provvisti tal-Ministeru Sirjan tad-Difiża, punt ta' dħul għall-armi kollha li jaslu għall-armata Sirjana. | 23.8.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--------------|--|--|---|------------------|
| ▼ <u>M49</u> | — | | | |
| ▼ <u>M34</u> | 37. Major General Rafiq (رفيق) (maghruf ukoll bhala Rafeeq) SHAHADAH (شهادة) (maghruf ukoll bhala Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada) | Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel | Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Magġur General fil-kariga wara Mejju 2011. Ex-Kap tal-Fergha 293 (Affarijiet Interni) tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Damasku. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku. Konsulent għall-President Bashar al-Assad għal kwistjonijiet strateġiċi u ta' intelligence militari. | 23.8.2011 |
| ▼ <u>M29</u> | — | | | |
| ▼ <u>M45</u> | — | | | |
| ▼ <u>M34</u> | 41. Ali (علي) DOUBA (دوبا) | Data tat-twelid : 1933; Post tat-twelid: Karfis, Sirja; Sess: raġel | Konsulent speċjali għall-President Bashar al-Assad. Bhala Konsulent Speċjali, jipparteċipa fir-reġim Sirjan, igawdi minnu, u jappoġġah. Kien involut fir-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.8.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|---|---|------------------|
| 42. | Brigadier-General Nawful (نوفل) (magħruf ukoll bħala Nawfal, Nofal, Nawfel) AL-HUSAYN (الحسين) (magħruf ukoll bħala. al-Hussain, al-Hussein) | Sess: raġel | Kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI) ta' Idlib. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fil-provinċja ta' Idlib. | 23.8.2011 |
| 43. | Brigadier Husam (حسام) SUKKAR (سكر) | Sess: raġel | Konsulent Presidenzjali dwar Affarijiet ta' Sigurtà. Konsulent Presidenzjali għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-aġenziji ta' sigurtà fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.8.2011 |
| 44. | Brigadier-General Muhammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Muhamad) ZAMRINI (زمريني) (magħruf ukoll bħala Zamreni) | Sess: raġel | Kap ta' Fergħa għall-Intelligence Militari Sirjana (SMI) f'Homs. Involut direttament fir-repressjoni u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili f'Homs. | 23.8.2011 |
| 45. | Munir (منير) (magħruf ukoll bħala Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) ADANOV (ادنوف) (magħruf ukoll bħala Adnuf, Adanof) | Data tat-twelid : 1951 Post tat-twelid: Homs, Sirja; Passaport Nru 0000092405; Kariga: Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahrig, Armata Sirjana Grad: Logutenent Ġeneral, Armata Għarbija Sirjana; Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Logutenent Ġeneral u Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali, Operazzjonijiet u Tahrig għall-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Fil-kariga tiegħu bħala Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali kien involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.8.2011 |
| 46. | Brigadier-General Ghassan (غسان) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel) | Sess: raġel | Kap tal-Fergħa tal-Intelligence Militari Sirjana tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.8.2011 |
| 47. | Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohammad, Muhammad, Mohamed) JABIR (جابر) (magħruf ukoll bħala Jaber) | Post tat-twelid: Latakia, Sirja; Sess: raġel | Il-milizzja ta' Shabiha. Soċju ta' Maher al-Assad għall-milizzja ta' Shabiha. Involut direttament fir-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili, u fil-koordinazzjoni tal-gruppi tal-milizzja ta' Shabiha. | 23.8.2011 |

▼ **M34**▼ **M45**▼ **M34**▼ **M50**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|---|------------------|
| 48. | Samir HASSAN (سمير حسن) | Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'Amir Group u Cham Holding, żewġ konglomerati b'interessi fis-setturi tal-proprjetà, it-turiżmu, it-trasport u l-finanzi. President tal-Kunsill tan-Negozju Sirja-Russja u għandu rwol sinifikanti fir-relazzjonijiet ekonomiċi mal-Federazzjoni Russa permezz tal-Kunsill tan-Negozju Sirja-Russja. Samir Hassan jappoġġa l-isforz ta' gwerra tar-reġim Sirjan permezz ta' donazzjonijiet ta' flus. Samir Hassan huwa assoċjat ma' persuni li jgawdu mir-reġim u jappoġġawh. B'mod partikolari, huwa assoċjat ma' Rami Makhlouf u Issam Anboubu, li ġew deżinjati mill-Kunsill u jgawdu mir-reġim Sirjan. | 27.9.2014 |
| 49. | Fares (فارس) CHEHABI (شهابي) (maghruf ukoll bhala Fares Shihabi; Fares Chihabi) | Iben Ahmad Chehabi; Data tat-twelid: 7.5.1972; Sess: raġel | President tal-Kamra tal-Industrija ta' Aleppo; President tal-Federazzjoni tal-Kmamar tal-Industrija mis-16.12.2018. Viċi President ta' Cham Holding. Jipprovdi appoġġ ekonomiku lir-reġim Sirjan. Membru tal-Parlament Sirjan mill-2016. | 2.9.2011 |
| 50. | Tarif (طارف) AKHRAS (أخضر) (maghruf ukoll bhala Al Akhras (الأكدر)) | Data tat-twelid: 2.6.1951; Post tat-twelid: Homs, Syria; Passaport Sirjan Nru 0000092405; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja. Huwa l-fundatur ta' Akhras Group (komoditajiet, kummerċ, ipproċessar u loġistika) u eks-President tal-Homs Chamber of Commerce (Kamra tal-Kummerċ ta' Homs). Relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib mal-familja tal-President Bashar al-Assad. Eks-membru tal-Bord tal-Federation of Syrian Chambers of Commerce (Federazzjoni tal-Kmamar tal-Kummerċ Sirjani). Ipprovda appoġġ loġistiku għar-reġim (xarabanks u vetturi li jgħabbu t-tankijiet). Għaldaqstant qed jibbenefika mir-reġim Sirjan u qed jappoġġah. | 2.9.2011 |

▼ M50

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|------------------------------|--|---|------------------|
| 51. | Issam (إسم) ANBOUBA (أنبوبة) | President ta' Anbouba for Agricultural Industries Co.; Data tat-twelid: 1952; Post tat-twelid: Homs, Syria; Sess: raġel | Negozjant prominenti attiv f'setturi differenti tal-ekonomija Sirjana, bhall-agrikoltura, il-proprjetà immobbli u s-settur bankarju. Ghandu relazzjonijiet finanzjarji ma' uffiċjali ta' grad gholi Sirjani. Kofundatur ta' Cham Holding. | 2.9.2011 |

▼ B

| | | | | |
|-----|------------|--|------------|------------|
| 52. | ██████████ | ██████████ ██████████ ██████████ | ██████████ | ██████████ |
|-----|------------|--|------------|------------|

▼ M34

| | | | | |
|-----|---|---|---|------------|
| 53. | Adib (أديب) MAYALEH (ميالة) (magħruf ukoll bhala André Mayard) | Data tat-twelid: 15.5.1955; Post tat-twelid: Bassir, Sirja; Sess: raġel | Ex-Gvernatur u President tal-Bord tad-Diretturi tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Adib Mayaleh ikkontrolla s-settur bankarju Sirjan u mmaniġġja l-massa monetarja Sirjana permezz tal-ħruġ u l-irtirar ta' karti tal-flus u permezz tal-kontroll tal-valur tar-rata tal-kambju tal-Lira Sirjana. Permezz tar-rwol tiegħu fil-Bank Ċentrali tas-Sirja, Adib Mayaleh ipprova appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan. Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011. | 15.5.2012 |
| 54. | Maġġur General Jumah (جمعة) AL-AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bhala al-Ahmed) | Sess: raġel | Kmandant tal-Forzi Speċjali. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostranti madwar is-Sirja. | 14.11.2011 |
| 55. | Kurunell Lu'ai (لؤي) (magħruf ukoll bhala Louay, Loai) AL-ALI (العلي) | Post tat-twelid: Jablah, Latakia Province, Sirja; Sess: raġel | Kap tal-Intelligence Militari Sirjana, Fergħa ta' Dara'a. Responsabbli għal vjolenza kontra d-dimostranti f'Dara'a. | 14.11.2011 |

▼ M34▼ M35▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|-----|--|---|---|-----------------|
| 56. | Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) AYYUB (أيوب) (magħruf ukoll bhala Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob) | Data tat-twelid: 1952 Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Viċi President tal-Kunsill tal-Ministri u Ministru għad-Difiza. Mahtur f'Jannar 2018. Uffiċjal fil-grad ta' Ġeneral fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Eks Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati Sirjani. Persuna li tappoġġa r-reġim Sirjan u responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 14.11.2011 |
| 57. | Fahd (فهد) (magħruf ukoll bhala Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (magħruf ukoll bhala Jasem, Jassim, Jassem) AL-FURAYJ (الفرج) (magħruf ukoll bhala al-Frej) | Data tat-twelid: 1.1.1950; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel | Ex-Ministru tad-Difiza. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 14.11.2011 |
| 58. | Maġġur Ġeneral Aous (أوس) (magħruf ukoll bhala Aws, Aus) "Ali" ASLAN (اصلان) | Data tat-twelid : 1958; Sess: raġel | Uffiċjal ta' grad għoli. Persuna viċin Maher al-Assad u tal-President Bashar al-Assad. Karigi preċedenti: Kmandant tal-40 Brigata (ir-raba' Diviżjoni) bejn l-2011 u l-2014; viċi Kmandant tar-Raba' Diviżjoni fl-2015; Kmandant tat-Tieni korp fl-2016. Involut fir-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja, inkluż arresti arbitrari, qtil tal-massa u spostamenti furzati tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2011 |
| 59. | Ġeneral Ghassan (غسان) BELAL (magħruf ukoll bhala Bilal) (بلال) | Sess: raġel | Kap tar-Raba' Diviżjoni tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, kap tal-555 reġiment tal-paraxutisti. Konsulent ta' Maher al-Assad u koordinatur tal-operazzjonijiet ta' sigurtà. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja u involut f'bosta ksar tal-waqfien mill-ġlied f'Ghoutha. | 14.11.2011 |
| 60. | Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) BERRI (بري) | Sess: raġel | Kap tal-milizzji tal-familja Berri. Responsabbli għall-milizzji progovernattivi involuti fir-repressjoni tal-popolazzjoni ċivili f'Aleppo. | 14.11.2011 |

▼ **M34**▼ **M39**▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|---|---|------------------|
| 61. | George CHAOUI (جورج شواوي) | Sess: raġel | Membru tal-armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Involut fir-repressjoni vjolenti u fl-appell għal vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja. | 14.11.2011 |
| 62. | Zuhair (زهير) (magħruf ukoll bhala Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد) | Post tat-twelid: Damascus, Sirja Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (magħruf ukoll bhala; Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali) minn Lulju 2012; Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għar-repressjoni, ksur tad-drittijiet tal-bniedem u vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 14.11.2011 |
| 63. | Amar (عمار) (magħruf ukoll bhala Ammar) ISMAEL (إسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismail) | Data tat-twelid: 3.4.1973 jew madwar dik id-data; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel | Kap Ċivili tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' informazzjoni intelligence tal-forza tal-art). Ipparteċipa fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar it-territorju Sirjan. | 14.11.2011 |
| 64. | Mujahed (مجاهد) ISMAIL (إسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismael) | Sess: raġel | Membru tal-Armata elettronika Sirjana (servizz ta' intelligence tal-armata territorjali). Involut fir-repressjoni vjolenti u inkoraġġixxa l-vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili madwar is-Sirja.Sirjan. | 14.11.2011 |
| 65. | Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه) | Sess: raġel | Viċi Direttur tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostranti. | 14.11.2011 |
| 66. | Maġġur Ġeneral Kifah (كفاح) MOULHEM (ملحم) (magħruf ukoll bhala Moulhim, Mulhem, Mulhim, Milhem) | Post tat-twelid: Junaynat Ruslan, provinċja ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari minn Marzu 2019. Eks-Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà fir-reġjun tan-Nofsinhar u Eks-Viċi Kap tad-Direttorat tal-Intelligence Militari, fejn mexxa l-operazzjoni tar-reġim fir-reġjuni ta' Homs u Aleppo. Responsabbli għar-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili f'Deir ez-Zor u l-individwu prinċipali responsabbli għar-repressjoni vjolenti mwettqa mid-Direttorat tal-Intelligence Militari (Fergħa 248) matul l-2011 u l-2012 kif ukoll għal tortura u ksur serju fuq id-detenu. | 14.11.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|------------------------------------|---|------------------|
| 67. | Maġġur Ġeneral Wajih (وجيه) (magħruf ukoll bhala Wajeeh) MAHMUD (محمود) | Sess: raġel | Kmandant tat-18-il Diviżjoni Armata. Responsabbli għall-vjolenza kontra d-dimostranti f'Homs. | 14.11.2011 |

▼ B

| | | | | |
|-----|------------|--|------------|------------|
| 68. | ██████████ | ██████████ ██████████ ██████████ ██████████ | ██████████ | ██████████ |
|-----|------------|--|------------|------------|

▼ M34

| | | | | |
|-----|--|--|---|------------|
| 69. | Logutenent Ġeneral Talal (طلال) Mustafa (مصطفى) TLASS (تلاس) | Sess: raġel | Kap Viċi Kap tal-Persunal Ġenerali (Logistika u Provvisiti). Responsabbli għall-użu ta' vjolenza kontra dimostranti madwar is-Sirja. | 14.11.2011 |
| 70. | Ġeneral Maġġur Fu'ad (فواد) TAWIL (طويل) | Sess: raġel | Viċi Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għall-użu ta' vjolenza madwar is-Sirja u mill-intimidazzjoni u t-tortura ta' dimostranti. | 14.11.2011 |
| 71. | Bushra (بشري) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bhala Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad) | Data tat-twelid: 24.10.1960; Sess: mara | Membri tal-familja Assad; oħt il-President Bashar al-Assad. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-regim Sirjan u hija assoċjata miegħu. | 23.3.2012 |
| 72. | Asma (اسماء) AL-ASSAD (الأسد) (magħrufa wkoll bhala Asma Fawaz Al Akhras) | Data tat-twelid: 11.8.1975 Post tat-twelid: Londra, Renju Unit; Passaport Nru 707512830; Kunjom ta' xebba: Al Akhras; Sess: mara | Membri tal-familja Assad u marbuta mill-qrib ma' figuri ewlenin tar-regim; mart il-President Bashar al-Assad. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Bashar al-Assad, hija tibbenefika mir-regim Sirjan u hija assoċjata miegħu. | 23.3.2012 |
| 73. | Manal (منال) AL-ASSAD (الأسد) (magħruf ukoll bhala Manal Al Ahmad) | Data tat-twelid: 2.2.1970; Post tat-twelid: Damasku, Sirja; Passaport Nru (Sirjan) 0000000914; Kunjom ta' xebba: Al Jadaan; Sess: mara | Mara ta' Maher al-Assad, u b'hekk tibbenefika minn u assoċjata mill-qrib mar-regim Sirjan. | 23.3.2012 |

▼ **M34**▼ **M50**▼ **M32**▼ **M34**▼ **M39**▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|---|--|------------------|
| 74. | Mohammad Walid GHAZAL | Data tat-twelid: 1.11.1951; Post tat-twelid: Aleppo, Syria; Numru ta' Identità Nazzjonali Sirjan: 02020332623; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Akkomodazzjoni u l-Iżvilupp Urban (mahtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| 76. | Maġġur Ġeneral Ibrahim (إبراهيم) AL-HASSAN (الحسن) (magħruf ukoll bħala al-Hasan) | Sess: raġel | Viċi Kap tal-Persunal. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 77. | Brigadier Khalil (خليل) (magħruf ukoll bħala Khaleel) ZGHRAYBIH (زغريبة زغريبه) (magħruf ukoll bħala Zghraybeh, Zghraybe, Zghrayba, Zghraybah, Zaghraybeh, Zaghraybe, Zagh-rayba, Zagh-raybah, Zegh-raybe, Zegh-raybe, Zegh-rayba, Zegh-raybah, Zugh-raybeh, Zugh-raybe, Zugh-rayba, Zugh-raybah, Zigh-raybeh, Zigh-raybe, Zigh-rayba, Zigh-raybah) | Sess: raġel | L-14-il Diviżjoni. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 78. | Ali BARAKAT (magħruf ukoll bħala Barakat Ali Barakat) (علي بركات; بركات علي بركات) | Sess: raġel | Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. Attwalment iservi fit-30 Diviżjoni Mobbli tal-Infanterija tal-Gwardja Repubblikana. | 1.12.2011 |
| 79. | Maġġur Ġeneral Talal (طلال) MAKHLUF (مخلوف) (magħruf ukoll bħala Makhlouf) | Sess: raġel | Eks-kmandant tal-105 Brigata tal-Gwardja Repubblikana. Eks-kmandant Ġeneral tal-Gwardja Repubblikana. Kmandant Attwali tat-Tieni Korp. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Damasku. | 1.12.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-------|---|--|--|------------------|
| 80. | Maġġur Ġeneral Nazih (نزيه) (magħruf ukoll bhala Nazeeh) HASSUN (حسن) (magħruf ukoll bhala Hassoun) | Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika tas-servizzi tas-sigurtà Sirjani fil-kariga wara Mejju 2011. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 1.12.2011 |
| 81. | Kaptan Maan (معن) (magħruf ukoll bhala Ma'an) JDIID (جديد) (magħruf ukoll bhala Jdid, Jedid, Jedeed, Jadeed, Jdeed) | Sess: raġel | Gwardja Presidenzjali. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 82. | Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-SHAAR (الشعر) (magħruf ukoll bhala al-Chaar, al-Sha'ar, al-Cha'ar) | Sess: raġel | Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 83. | Khald (خالد) (magħruf ukoll bhala Khaled) AL-TAWEEL (الطويل) (magħruf ukoll bhala al-Tawil) | Sess: raġel | Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 84. | Ghiath (غياث) FAYAD (فياض) (magħruf ukoll bhala Fayyad) | Sess: raġel | Diviżjoni tas-Sigurtà Politika. Uffiċjal militari involut fil-vjolenza f'Homs. | 1.12.2011 |
| 85. | Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) Ibrahim (إبراهيم) SAFI (صافي) | Kariga: Kmandant tal-154 Riġment; Sess: raġel | Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh u Duma. | 23.1.2012 |
| 86. | Maġġur Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) DURGHAM | Kruga: Kmandant tar-4 Diviżjoni; Sess: raġel | Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Damasku u l-inħawi ta' madwaru, inkluż f'Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh Duma. | 23.1.2012 |
| 87. | Maġġur Ġeneral Ramadan (رمضان) Mahmoud (محمود) RAMADAN (رمضان) | Kariga: Kmandant tal-35 Riġment ta' Forzi Speċjali; Sess: raġel | Ordna lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Baniyas u Deraa. | 23.1.2012 |
| — | | | | |
| ▼ M32 | | | | |
| ▼ M34 | | | | |
| 89. | Maġġur Ġeneral Naim (نعيم) (magħruf ukoll bhala Naaem, Naeem, Na'eem, Naaim, Na'im) Jasem (جاسم) SULEIMAN (سليمان) | Kariga: Kmandant tat-3 Diviżjoni; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma. | 23.1.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|---|--|------------------|
| 90. | Brigadier Ġeneral Jihad (جهاد) Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) SULTAN (سلطان) | Kariga: Kmandant tal-65 Brigata; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Douma. | 23.1.2012 |
| 91. | Maġġur Ġeneral Fo'ad (فؤاد) (maghruf ukoll bhala Fouad, Fu'ad) HAMOUDEH (حمودة) (maghruf ukoll bhala Hammoudeh, Hammoude, Hammouda, Hammoudah) | Kariga: Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Idlib; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Idlib fil-bidu ta' Settembru 2011. | 23.1.2012 |
| 92. | Maġġur Ġeneral Bader (بدر) AQEL (عاقل) | Kariga: Kmandant tal-Forzi Speċjali; Sess: raġel | Ta ordnijiet lis-suldati biex jiġbru l-katavri u jaghtu hom lill-mukhabarat u responsabbli għall-vjolenza f'Bukamal. | 23.1.2012 |
| 93. | Brigadier Ġeneral Ghassan (غسان) AFIF (عفيف) (maghruf ukoll bhala Afeef) | Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel | Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs, Baniyas u Idlib. | 23.1.2012 |
| 94. | Brigadier Ġeneral Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) MAARUF (معروف) (maghruf ukoll bhala Maarouf, Ma'ruf) | Kariga: Kmandant tal-45 Riġment; Sess: raġel | Kmandant tal-operazzjonijiet militari f'Homs. Ta ordnijiet għal sparar fuq dimostranti f'Homs. | 23.1.2012 |
| 95. | Brigadier Ġeneral Yousef (يوسف) ISMAIL (إسماعيل) (maghruf ukoll bhala Ismael) | Kariga: Kmandant tal-134 Brigata; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw lejn djar u nies fuq il-bjut waqt funeral f'Talbiseh għal dimostranti maqtula l-jum ta' qabel. | 23.1.2012 |
| ▼ M39 | | | | |
| 96. | Brigadier Ġeneral Jamal YUNES (maghruf ukoll bhala Younes) (جمال يونس) | Kariga: Kmandant tal-555 Riġment; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Mo'adiyah. Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà Militari f'Hama fl-2018. | 23.1.2012 |
| ▼ M32 | | | | |
| ▼ M34 | | | | |
| 98. | Brigadier Ġeneral Ali (علي) DAWWA | Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex jisparaw fuq dimostranti f'Al-Herak. | 23.1.2012 |
| 99. | Maġġur Ġeneral Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) KHADDOR (خضور) (maghruf ukoll bhala Khaddour, Khaddur, Khadour, Khudour) | Kariga: Kmandant tal-106 Brigata, Gwardja Presidenzjali; Sess: raġel | Ta ordnijiet lit-truppi biex isawtu d-dimostranti bil-bsaten u mbagħad jarrestawhom. Responsabbli għar-repressjoni ta' dimostranti paċifiċi f'Douma. | 23.1.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|--|------|------------------------------------|------------|-----------------|
|--|------|------------------------------------|------------|-----------------|

▼ **M32**

—

▼ **M34**

| | | | | |
|------|---|--|--|-----------|
| 101. | Wafiq (وَفِيق) (maghruf ukoll bhala Wafeeq) NASSER (ناصر) | Kariga: Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Suwayda (Dipartiment tal-Intelligence Militari); Sess: raġel | Bhala Kap tal-fergħa ta' Suwayda tad-Dipartiment għall-Intelligence Militari, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Suwayda. | 23.1.2012 |
| 102. | Ahmed (أحمد) (maghruf ukoll bhala Ahmad) DIBE (ديب) (maghruf ukoll bhala Dib, Deeb) | Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Deraa (Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali); Sess: raġel | Bhala Kap tal-Fergħa Reġjonali ta' Deraa tad-Direttorat għas-Sigurtà Ġenerali, responsabbli għal detenzjonijiet arbitrarji u tortura ta' detenuti f'Deraa. | 23.1.2012 |
| 103. | Makhmoud (محمود) (maghruf ukoll bhala Mahmoud) AL-KHATTIB (الخطيب) (maghruf ukoll bhala al-Khatib, Aa-Khateeb) | Kariga: Kap tal-Fergħa Investigattiva (Direttorat għas-Sigurtà Politika); Sess: raġel | Bhala l-Kap tal-Fergħa Investigattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura tad-detenuti. | 23.1.2012 |
| 104. | Mohamed (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohammad, Muhammad, Mohammed) Heikmat (حكمت) (maghruf ukoll bhala Hikmat, Hekmat) IBRAHIM (إبراهيم) | Kariga: Maġġur Ġeneral. Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka; Sess: raġel | Kap tal-pulizija ta' Al-Hassaka. Maġġur Ġeneral. Bhala eks-Kap tal-Fergħa Operattiva tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika, kien responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti. | 23.1.2012 |
| 105. | Nasser (ناصر) (maghruf ukoll bhala Naser) AL-ALI (العلي) (maghruf ukoll bhala Brigadier Ġeneral Nasr al-Ali) | Kariga: Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika; Sess: raġel | Kap tad-Direttorat għas-Sigurtà Politika minn Lulju 2019. Responsabbli għad-detenzjoni u t-tortura ta' detenuti. | 23.1.2012 |
| 106. | Dr Wael (وائل) Nader (نادر) AL-HALQI (الحلقي) (maghruf ukoll bhala al-Halki) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Provinċja ta' Dara'a, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Prim Ministru, fil-kariga sat-3.7.2016, u eks-Ministru għas-Sahha. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-Bord tal-Fiduċjarji tal-Università Privata ta' Qasyoun. | 27.2.2012 |
| 107. | Mohammad Ibrahim AL-SHA'AR | Data tat-twelid: 1.10.1956; Post tat-twelid: Al-Haffah, Latakia, Syria; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Intern. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Viċi President tal-Front Progressiv Nazzjonali tas-Sirja. | 1.12.2011 |

▼ **M50**

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|---|------------------|
| 108. | Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL-JLEILATI (الجلاطي) | Data tat-twelid : 1945; Post tat-twelid: Damascus, Sirja; Sess: raġel | Il-Ministru għall-Finanzi ta' qabel, fil-kariga sad-9.2.2013. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 1.12.2011 |

▼ M35

| | | | | |
|------|--|--|---|-----------|
| 109. | Imad (إمد) Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خمس) (maghruf ukoll bhala Imad Mohammad Dib Khamees) | Data tat-twelid: 1.8.1961; Post tat-twelid: viċin Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Prim Ministru u eks Ministru għall-Elettriku. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
|------|--|--|---|-----------|

▼ M34

| | | | | |
|------|--|--|--|-----------|
| 110. | Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) GHALA-WANJI (غلاونجي) | Data tat-twelid : 1954; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet tas-Servizzi, eks-Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali, fil-kariga sat-3.7.2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
| 111. | Joseph (جوزيف) SUWAID (سويد) | Data tat-twelid : 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat, fil-kariga sa mill-inqas il-21.1.2014. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. President tal-fergha Amana tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan. | 23.3.2012 |
| 112. | Hussein (حسين) (maghruf ukoll bhala Hussain) Mahmoud (محمود) FARZAT (فرزات) (maghruf ukoll bhala: Hussein Mahmud Farzat) | Data tat-twelid : 1957; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga sa mill-inqas l-2014. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
| 113. | Mansour (منصور) Fadlallah (فضل الله) AZZAM (عزام) (maghruf ukoll bhala: Mansur Fadl Allah Azzam) | Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Affarijiet tal-Presidenza. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 27.2.2012 |

▼ **M34**▼ **M45**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|--|--|--|-----------------|
| 114. | Emad Abdul-Ghani SABOUNI (maghruf ukoll bhala Imad Abdul Ghani Al Sabuni) (عماد عبدالغني صابوني) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Sess: raġel | Eks Ministru ghat-Telekomunikazzjoni u t-Teknoloġija, fil-kariga sa mill-inqas April 2014. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Eks Kap tal-Aġenzija għall-Ippjanar u l-Kooperazzjoni Internazzjonali (PICC). Il-PICC hija aġenzija tal-gvern, affiljata mal-Prim Ministru u tipproċi, b'mod partikolari, il-pjanijiet ta' hames snin li jipprovdut l-linji gwida ġenerali għall-politiki ekonomiċi u ta' żvilupp tal-Gvern. | 27.2.2012 |
| 116. | Tayseer (تيسير) Qala (قلا) AWWAD (عواد) | Data tat-twelid : 1943; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Ġustizzja. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu fuq il-popolazzjoni ċivili. Eks-Kap tal-Qorti Militari. Membru tal-Kunsill Ġudizzjarju Għoli. | 23.9.2011 |
| 117. | Adnan Hassan MAHMOUD (عدنان حسن محمود) | Data tat-twelid: 1966; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ambaxxatur Sirjan għall-Iran sal-2020. Eks-Ministru għall-Infommazzjoni fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 23.9.2011 |
| 118. | Khalaf Souleymane ABDALLAH (maghruf ukoll bhala Khalaf Sleiman al-Abdullah) | Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Deir ez-Zor, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għax-Xogħol fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| 119. | Sufian (سفيان) ALLAW (علاو) | Data tat-twelid: 8.2.1944; Post tat-twelid: al-Bukamal, Deir Ezzor, Syria; Sess: raġel | Eks-Ministru għaż-Żejt u r-Rizorsi Minerali. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 27.2.2012 |

▼ **M50**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|-------------------------------------|---|--|-----------------|
| 120. | Dr. Adnan (عدنان) SLAKHO (سلاخو) | Data tat-twelid: 7.9.1955; Post tat-twelid: Al-Malihah, Rif Dimashq, Syria; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Industrija. Eks-Ministru għall-Edukazzjoni u konsulent attwali għall-iżvilupp tan-negozju fil-Ministeru għall-Amministrazzjoni Lokali. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 27.2.2012 |
| 121. | Dr. Saleh (سليح) AL-RASHED (الراشد) | Data tat-twelid: 1.8.1964; Post tat-twelid: Aleppo Province, Syria; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Edukazzjoni u Kap attwali tad-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Internazzjonali fil-Fakultà tar-Relazzjonijiet Internazzjonali u d-Diplomazija fl-Al-Sham Private University. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 27.2.2012 |
| — | | | | |

▼ **M34**

| | | | | |
|------|---|--|---|-----------|
| 123. | Ghiath (غيث) JERAATLI (جرعتلي) (Jer'atli, Jir'atli, Jiraatli) | Data tat-twelid: 1950; Post tat-twelid: Salamiya, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
| 124. | Yousef (يوسف) Suleiman (سليمان) AL-AHMAD (الاحمد) (maghruf ukoll bhala al-Ahmed) | Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Hasaka, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
| 125. | Hassan (حسن) AL-SARI (الساري) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru tal-Istat. Assoċjat mar-reġim Sirjan u r-repressjoni vjolenti tiegħu tal-popolazzjoni ċivili. | 23.3.2012 |
| 126. | Bouthaina (بثينة) SHAABAN (شعبان) (maghrufa wkoll bhala Buthaina Shaaban) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Sess: mara | Konsulent dwar il-Politika u l-Media għall-President minn Lulju 2008 'l quddiem u bhala tali assoċjat mat-trażżin vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. | 26.6.2012 |
| 127. | Brigadier General Sha'afiq (شافيق) (maghruf ukoll bhala Shafiq, Shafik) MASA (ماسا) (maghruf ukoll bhala Massa) | Data tat-twelid : 1956; Post tat-twelid: Al-Zara (Hama), is-Sirja; Sess: raġel | Direttur tal-fergħa 215 (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. Involut fir-repressjoni taċ-ċittadini. | 24.7.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--------------|---|--|--|------------------|
| 128. | Brigadier Ġeneral Burhan (برهان) QADOUR (قدور) (magħruf ukoll bħala Qaddour, Qaddur) | Sess: raġel | Eks-Kap tal-Ferġha 291 (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata tal-art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 129. | Brigadier Ġeneral Salah (صلاح) HAMAD (حمد) | Sess: raġel | Viċi Direttur tal-Ferġha 291 tas-Servizzi tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 130. | Brigadier Ġeneral Muhammad (محمد) (magħruf ukoll bħala : Mohammed) KHALLOUF (خلوف) (magħruf ukoll bħala Abou Ezzat) | Sess: raġel | Eks-Kap tal-Ferġha 235 (2009-2014), imsejha "Palestina" (Damasku) tas-servizz tal-intelligence tal-armata, li tinsab fil-qalba tal-mezzi repressivi tal-armata. Involut direttament fir-repressjoni tal-avversarji. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 131. | Maġġur Ġeneral Riad (رياض) (magħruf ukoll bħala Riyad) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmad) | Sess: raġel | Viċi Direttur tal-ferġha ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Art. Responsabbli mit-tortura u mill-qtil ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| ▼ M39 | | | | |
| 132. | Brigadier Ġeneral Abdul-Salam Fajr MAHMOUD (عبدالسلام فجر محمود) | Data tat-twelid: 1959 Sess: raġel | Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà tar-Reġjun tan-Nofsinhar minn Diċembru 2020. Eks-Kap tal-Ferġha ta' Bab Tuma (Damasku) tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-ferġha tal-investigazzjoni tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru tal-Ajruport ta' Mezze. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. Taht mandat ta' arrest internazzjonali għal komplicità f'atti ta' tortura, "komplicità f'delitti kontra l-umanità" u "komplicità f'delitti tal-gwerra". | 24.7.2012 |
| ▼ M34 | | | | |
| 133. | Brigadier Ġeneral Jawdat (جودت) AL-AHMED (الأحمد) (magħruf ukoll bħala al-Ahmad) | Post tat-twelid: Qardaha, provinċja ta' Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Kap tal-Ferġha ta' Homs tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll tal-qtil ta' dimostranti paċifiċi. | 24.7.2012 |

▼ M34▼ M39▼ M34▼ M39▼ M34▼ M45

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|---|--|------------------|
| 134. | Kurunell Qusay Ibrahim MIHOUB (قصي إبراهيم ميهوب) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Derghamo, Jableh, Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Uffiċjal ta' grad għoli tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Eks-Kap tal-fergħa ta' Deraa tas-servizz tal-intelligence tal-forza tal-ajru (mibghut minn Damasku għal Deraa fil-bidu tar-rewwixti f'din il-belt). Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti kif ukoll għar-repressjoni vjolenti ta' protesti paċifiċi fir-regjun tan-nofsinhar. | 24.7.2012 |
| 135. | Brigadier Ġeneral Suhail (سهييل) (magħruf ukoll bhala Suheil) AL-ABDULLAH (العبـدالله) (magħruf ukoll bhala Al-Abdallah) | Sess: raġel | Kap tal-fergħa ta' Latakia tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 136. | Brigadier Ġeneral Khudr (خضـر) KHUDR (خضـر) | Sess: raġel | Kap tal-fergħa ta' Lattaquié tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 137. | Brigadier Ġeneral Ibrahim MA'ALA (magħruf ukoll bhala Maala, Maale, Ma'la) (معلي:معلا) | Sess: raġel | Kap tal-Fergħa 285 (Damasku) tad-Direttorat tal-Intelligence Ġenerali (issostitwixxa lill-Brigadier Ġenerali Hussam Fendi fi tmiem l-2011). Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 138. | Brigadier Ġeneral Firas (فـراس) AL-HAMED (الحامد) (magħruf ukoll bhala Al-Hamid) | Sess: raġel | Kap tal-Fergħa 318 (Homs) tas-Servizz tal-Intelligence Ġenerali. Responsabbli għat-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |
| 139. | Maġġur Ġeneral Hussam LUQA (magħruf ukoll bhala Husam, Housam, Houssam; Louqa, Louca, Louka, Luka) (حسام لوقا) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Sess: raġel | Eks Kap tal-Kumitat tas-Sigurtà tar-Regjun tan-Nofsinhar mill-2018 sal-2020. Eks Kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Ġenerali. Maġġur Ġeneral. Minn April 2012 sat-2 ta' Diċembru 2018, kien il-kap tal-fergħa ta' Homs tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika (issuċċeda lill-Brigadier Ġeneral Nasr al-Ali). Mit-3 ta' Diċembru 2018, kap tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Direttur tad-Dipartiment tal-Intelligence Ġenerali mill-2019. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |

▼ M39

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|------------------------------------|--|------------------|
| 140. | Brigadier Ġeneral Taha TAHA (طه طه) | Sess: raġel | Viċi assistent tal-Kap tad-Divizjoni tas-Sigurtà Politika. Eks-manijer tas-sit tal-fergħa ta' Latakia tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Responsabbli mit-tortura ta' avversarji detenuti. | 24.7.2012 |

▼ M34

| | | | | |
|------|--|-------------|--|-----------|
| 141. | Bassel (باسل) (maghruf ukoll bhala Basel) BILAL (بلال) | Sess: raġel | Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib. | 24.7.2012 |
|------|--|-------------|--|-----------|

| | | | | |
|------|---|-------------|--|-----------|
| 142. | Ahmad (احمد) (maghruf ukoll bhala Ahmed) Kafan (كفان) | Sess: raġel | Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib. | 24.7.2012 |
|------|---|-------------|--|-----------|

| | | | | |
|------|---------------------------------|-------------|--|-----------|
| 143. | Bassam (بسام) AL-MISRI (المصري) | Sess: raġel | Uffiċjal tal-pulizija fil-habs ċentrali ta' Idlib; involut direttament f'atti ta' tortura fuq avversarji detenuti tal-habs ċentrali ta' Idlib. | 24.7.2012 |
|------|---------------------------------|-------------|--|-----------|

▼ M39

| | | | | |
|------|--|---------------------------------------|---|-----------|
| 144. | Maġġur Ġeneral Ahmed AL-JARROUCHEH (maghruf ukoll bhala Ahmad; al-Jarousha, al-Jarousheh, al-Jaroucha, al-Jarouchah, al-Jaroucheh) (احمد الجروشة) | Data tat-twelid: 1957; Sess: raġel | Eks-kap tal-fergħa barranija tal-Intelligence Ġenerali (Fergħa 279). Bhala tali, huwa responsabbli mill-mezzi tal-Intelligence Ġenerali fl-ambaxxati Sirjani. | 24.7.2012 |
|------|--|---------------------------------------|---|-----------|

▼ M34

| | | | | |
|------|--|---|---|-----------|
| 145. | Michel (ميشيل) KASSOUHA (كاسوحة) (maghruf ukoll bhala Kasouha) (maghruf ukoll bhala Ahmed Salem; maghruf ukoll bhala Ahmed Salem Hassan) | Data tat-twelid: 1.2.1948; Sess: raġel | Membru tas-servizzi ta' sigurtà Sirjana sa mill-bidu tas-snin 1970, huwa involut fil-ġlieda kontra l-avversarji fi Franza u fil-Ġermanja. Sa minn Marzu 2006, huwa responsabbli mir-relazzjonijiet tal-Fergħa 273 tal-Intelligence Ġenerali Sirjana. Uffiċjal tat-Tmexxija storiku, huwa qrib tad-Direttur tal-Intelligence Ġenerali Ali Mamlouk, wiehed mill-uffiċjali ewlenin tas-sigurtà tar-reġim, soġġett għal miżuri restrittivi mill-UE sa minn 9.5.2011. Jappoġġa direttament ir-repressjoni mir-reġim Sirjan tal-avversarji u huwa b'mod partikolari inkarigat mir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana barra mill-pajjiż. | 24.7.2012 |
|------|--|---|---|-----------|

▼ M34

▼ M39

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|---|------------------|
| 146. | Ġeneral Ghassan Jaoudat ISMAIL (magħruf ukoll bhala Ismael) (غسان جودت اسماعيل) | Data tat-twelid: 1960; Post tat-twelid: Junaynat Ruslan – Darkoush, reġjun ta' Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Kap tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana sa mill-2019. Eks-viċi direttur tas-Servizz tal-intelligence tal-Forza tal-Ajru u kien responsabbli mill-fergħa tal-missionijiet tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li f'kooperazzjoni mal-fergħa tal-operazzjonijiet speċjali, tmexxi t-truppi élite tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, li għandhom rwol importanti fir-repressjoni mir-reġim Sirjan. Bhala tali, Ghassan Jaoudat Ismail huwa wiehed mill-mexxejja militari ewlenin li direttament iwettqu r-repressjoni mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni, kif ukoll Prattiki ta' għajbien ta' persuni ċivili. | 24.7.2012 |
| 147. | Maġġur Ġeneral Amer AL-ACHI (magħruf ukoll bhala Amer Ibrahim al-Achi; Amis al Ashi; Ammar Aachi; Amer Ashi) (عامر ابراهيم العشي) | Sess: raġel | Eks-Gvernatur tal-Provinċja ta' Sweida mahtur mill-President Bashar al-Assad f'Lulju 2016. Eks-Kap tal-fergħa tal-intelligence tas-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru Sirjana (2012-2016). Permezz tar-rwol tiegħu fis-Servizz tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru, Amer al-Achi huwa involut fir-repressjoni tal-oppożizzjoni Sirjana. | 24.7.2012 |
| 148. | Ġeneral Mohammed (محمد) (magħruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammad) Ali (علي) NASR (نصر) (magħruf ukoll bhala Mohammed Ali Naser) | Data tat-twelid madwar l-1960; Sess: raġel | Qrib ta' Maher al Assad, wiehed mill-ahwa ż-żgħar tal-President Bashar al-Assad. Ghamel il-parti l-kbira tal-karriera tiegħu fil-Gwardja Repubblikana. Fl-2010 ingħaqad mal-Fergħa interna (il-Fergħa 251) tad-Direttorat Ġenerali tal-Intelligence, li huwa responsabbli għall-ġlieda kontra l-oppożizzjoni politika. Bhala wiehed mill-uffiċjali anzjani tiegħu, il-Ġeneral Mohammed Ali Nasr huwa involut direttament fir-repressjoni kontra l-avversarji. | 24.7.2012 |
| 149. | Ġeneral Issam (عصام) HALLAQ (حلاق) | Sess: raġel | Kap tal-Istat-Maġġur tal-Armata tal-Ajru sa mill-2010. Jikkmanda l-operazzjonijiet tal-ajru kontra l-avversarji. | 24.7.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|---|---|------------------|
| 150. | Ezzedine (عزالدين) ISMAEL (اسماعيل) (magħruf ukoll bhala Ismail) | Data tat-twelid :fnofs is-snin 1940 (probabbilment 1947); Post tat-twelid: Bastir. reġjun ta' Jableh, is-Sirja; Sess: raġel | Ġeneral irtirat u uffiċjal tat-tmexxija storiku tas-Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-Ajru, li kien il-kap tagħha fil-bidu tas-snin 2000. Inħatar kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President 2006. Bhala kunsillier politiku u tas-sigurtà tal-President Bashar al-Assad, Ezzedine Ismael huwa involut fil-politika repressiva mir-reġim Sirjan kontra l-oppożizzjoni. | 24.7.2012 |
| 151. | Samir (سمير) (magħruf ukoll bhala Sameer) JOUMAA (جمعة) (magħruf ukoll bhala Jumaa, Jum'a, Joun'a) (magħruf ukoll bhala Abou Sami) | Data tat-twelid madwar l-1962; Sess: raġel | Ilu madwar 20 sena kap tal-uffiċċju ta' Mohammad Nassif Kheir Bek, wiehed mill-kunsillieri tas-sigurtà ewlenin tal-President Bashar al-Assad (li uffiċjalment deputat għall-Viċi President Farouk Al-Sharaa). Il-fatt li huwa qrib tal-President' Bashar al-Assad u Muhammad Nassif Kheir Bek ifisser li hu implikat fil-politika ta' repressjoni mmexxija mir-reġim Sirjan kontra l-avversarji tiegħu. | 24.7.2012 |
| 152. | Dr Qadri (قادري) (magħruf ukoll bhala Kadri) JAMIL (جميل) (magħruf ukoll bhala Jameel) | Data tat-twelid: 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Viċi Prim Ministru tal-Affarijiet Ekonomiċi, eks-Ministru tal-Kummerċ Domestiku u l-harsien tal-Konsumentur. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ M39 | — | | | |
| ▼ M17 | — | | | |
| ▼ M34 | | | | |
| 155. | Dr Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Abdul-Sattar (عبد الساتر) (magħruf ukoll bhala Abd al-Sattar) AL SAYED (السيد) (magħruf ukoll bhala Al Sayyed) | Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru tad-Doti Reliġjużi. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|---|--|------------------|
| ▼ <u>M39</u> | | | | |
| 156. | Hala Mohammad (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) AL NASSER (هاله محمد الناصر) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Raqqa, is-Sirja; Sess: mara | Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 157. | Bassam (بسام) HANNA (حنان) | Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għar-Riżorsi tal-Ilma fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 158. | Subhi (صبيحي) Ahmad (احمد) AL ABDALLAH (العبدالله) (maghruf ukoll bhala al-Abdullah) | Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Agrikoltura u r-Riforma Agrarja. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 159. | Dr. Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahya (يحيى) (maghruf ukoll bhala Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) MOALLA (معلا) (maghruf ukoll bhala Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala) | Data tat-twelid: 1951; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Ex-Ministru tal-Edukazzjoni Għolja. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 160. | Dr Hazwan (هزوان) AL WEZ (الوز) (maghruf ukoll bhala Al Wazz) | Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Edukazzjoni, mahtur f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M50</u> | | | | |
| — | | | | |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|--|------------------|
| 162. | Dr Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (magħruf ukoll bhala Ibrahim) SA'IID (سعيد) (magħruf ukoll bhala Said, Sa'eed, Saeed) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għat-Trasport fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 163. | Dr Safwan (صفوان) AL ASSAF (الأساف) | Sess: raġel | Eks-Ministru għad-Djar u l-Iżvilupp Urban. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 164. | Yasser (ياسر) (magħruf ukoll bhala Yaser) AL SIBA'II (السباعي) (magħruf ukoll bhala Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei) | Sess: raġel | Eks-Ministru tax-Xoghlijiet Pubbliċi. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 165. | Sa'iid (سعيد) (magħruf ukoll bhala Sa'id, Sa'eed, Saeed) MA'THI (معذى) (magħruf ukoll bhala Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي) | Sess: raġel | Eks-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 166. | Dr Lubana (لبانة) (magħrufa wkoll bhala Lubanah) MUSHAWEH (مشوح) (magħrufa ukoll bhala Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh) | Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara | Eks-Ministru għall-Kultura fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ M40 | | | | |
| 167. | Dr. Jassem Mohammad ZAKARIA (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem) | Data tat-twelid: 1968 Sess: raġel; | Eks Ministru għax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|--------------|--|---|--|-----------------|
| ▼ <u>M32</u> | — | | | |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 169. | Dr Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (magħruf ukoll bhala Abdou) AL SIKHNY (السخني) (magħruf ukoll bhala Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Industrija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 170. | Najm (نجم) (magħruf ukoll bhala Nejm) Hamad (حمد) AL AHMAD (الأحمد) (magħruf ukoll bhala Al-Ahmed) | Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Ġustizzja fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 171. | Dr Abdul-Salam (عبد السلام) AL NAYEF (النايف) | Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tas-Saħħa fil-poter wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M39</u> | | | | |
| 172. | Ali HADAR (magħruf ukoll bhala HAIDAR) | Data tat-twelid: 1962; Sess: raġel | Kap tal-Aġenzija Nazzjonali għar-Rikonċiljazzjoni u eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Nazzjonali ta' Rikonċiljazzjoni. President tal-fergħa Intifada tal-Partit Nazzjonalista Soċjali Sirjan. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 173. | Dr Nazeera (نظيرة) (magħrufa wkoll bhala Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) SARKEES (سرkees) (magħrufa wkoll bhala Sarkis) | Data tat-twelid: 1962; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: mara | Eks-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Ambjentali, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M32</u> | — | | | |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 175. | Najm-eddin (نجم الدين) (magħruf ukoll bhala Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) KHREIT (خريط) (magħruf ukoll bhala Khrait) | Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|--|---|------------------|
| 176. | Abdullah (عبدالله) (magħruf ukoll bhala Abdallah) Khaleel (خليل) (magħruf ukoll bhala Khalil) HUSSEIN (حسين) magħruf ukoll bhala Hussain) | Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| 177. | Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (magħruf ukoll bhala Shaaban) SHAHEEN (شاهين) | Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M35</u> | | | | |
| 178. | Nizar Wahbeh YAZAJI (magħruf ukoll bhala Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għas-Sahha. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 179. | Razan (رزان) OTHMAN (عثمان) | Mart Rami Makhlouf, bint Waleed (pseudonomu Walid) Othman; Data tat-twelid: 31.1.1977; Post tat-twelid: Provinċja ta' Latakia, Sirja; Nru tal-Identità: 06090034007 Sess: mara | Razan Othman għandha relazzjonijiet personali u finanzjarji mill-qrib ma' Rami Makhlouf, kuġin tal-President Bashar al-Assad u finanzjatur prinċipali tar-reġim, li ġie deżinjat mill-Kunsill. Bhala tali, assoċjata mar-reġim Sirjan, u tibbenefika minnu, b'mod partikolari permezz ta' investimenti fis-settur tal-proprjetà immobbli. | 16.10.2012 |
| ▼ <u>M39</u> | | | | |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 181. | Suleiman AL ABBAS | Sess: raġel | Eks-Ministru għaż-Żejt u r-Rizorsi Minerali fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| 182. | Kamal Eddin TU'MA | Data tat-twelid: 1959; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Industrija fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 183. | Kinda AL-SHAMMAT (maghrufa wkoll bhala Shmat) | Data tat-twelid: 1973; Sess: mara | Eks-Ministru għall-Affarijiet Soċjali fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 184. | Hassan HIJAZI | Data tat-twelid: 1964; Sess: raġel | Eks-Ministru għax-Xogħol fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 185. | Ismael ISMAEL (maghruf ukoll bhala Ismail Ismail, jew Isma'il Isma'il) | Data tat-twelid : 1955; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Finanzi fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 186. | Dr Khodr ORFALI (maghruf ukoll bhala Khud/Khudr Urfali/Orphaly) | Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 187. | Samir Izzat Qadi AMIN | Data tat-twelid: 1966; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u għall-Harsien tal-Konsumaturi fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 188. | Bishr Riyad YAZIGI | Data tat-twelid : 1972; Sess: raġel | Konsulent tal-President Bashar al-Assad. Eks-Ministru għat-Turiżmu. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 189. | Dr Malek (مالك) ALI (علي) (maghruf ukoll bhala Malik Ali) | Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |

▼ **M34**▼ **M35**▼ **M34**▼ **M50**▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|---|------------------|
| 190. | Hussein ARNOUS (magħruf ukoll bhala Arnus) (حسين عرنوس) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel | Prim Ministru. Maħtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 191. | Dr Hassib Elias SHAMMAS (magħruf ukoll bhala Hasib) | Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Istat fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 24.6.2014 |
| 192. | Hashim Anwar AL-AQQAD magħruf ukoll bhala Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad | Data tat-twelid: 8.8.1961; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Numru ta' Identità Nazzjonali Sirjan: 01020018085; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Għandu interessi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'Anwar Akkad Sons Group (AASG) u s-sussidjarja tiegħu United Oil. L-AASG huwa konglomerat b'interessi f'setturi bħaż-żejt, il-gass, is-sustanzi kimiċi, l-assigurazzjoni, il-makkinarju industrijali, il-proprietà immobbli, it-turiżmu, wirjiet, l-ghoti ta' kuntratti, l-assigurazzjoni u tagħmir mediku. Huwa wkoll kofundatur ta' ditta ewlenija tas-sigurtà (ProGuard). Sal-2012 Hashim Anwar al-Aqqad kien għadu qed jokkupa l-pożizzjoni ta' membru tal-Parlament Sirjan. Hashim Anwar Al-Aqqad ma kienx jibqa' jirmexxi mingħajr għajnuna mir-reġim. Minhabba l-firxa tar-rabtiet kummerċjali u politiċi tiegħu mar-reġim huwa jagħti appoġġ lir-reġim Sirjan u jgawdi minnu. | 23.7.2014 |
| 193. | Suhayl (magħruf ukoll bhala Sohail, Suhail, Suheil) HASSAN (magħruf ukoll bhala Hasan, al-Hasan, al-Hassan) magħruf bhala "The Tiger" (magħruf ukoll bhala al-Nimr) | Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Jablah, Provinċja ta' Latakia, is-Sirja; Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Kmandant ta' Qawat al-Nimr (Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali, li qabel kienet magħrufa bhala Tiger Forces); Sess: raġel | Uffiċjal fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fl-Armata Sirjana wara Mejju 2011. Kmandant tad-diviżjoni tal-armata magħrufa bhala "Forzi tat-Tigra". Minn Awwissu 2019, it-"Tiger Forces" inghataw l-isem ġdid "Diviżjoni 25 tal-Forzi tal-Missjonijiet Speċjali" u tqiegħdu taħt il-kmand centrali tal-armata. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 23.7.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 194. | Amr ARMANAZI (maghruf ukoll bhala Amr Muhammad Najib al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou al-Armanazy) | Data tat-twelid: 7.2.1944; Sess: raġel | Direttur Ġenerali tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC), responsabbli talli jipprovdi appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u r-repressjoni tad-dimostranti. Responsabbli ukoll għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili; jappoġġa r-reġim Sirjan. | 23.7.2014 |
| 199. | Bayan BITAR (maghruf ukoll bhala Dr Bayan al-Bitar) | Data tat-twelid: 8.3.1947; Indirizz: P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Direttur Maniġerjali tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u tas-Syrian Company for Information Technology (SCIT), li t-tnejn huma sussidjarji tal-Ministeru għad-Difiża Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI tassisti fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-reġim Sirjan. Bhala Direttur Amministrattiv tal-OTI u tal-SCIT Bayan Bitar jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Minhabba r-rwol tiegħu fil-produzzjoni ta' armi kimiċi, huwa jaqsam ukoll ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Fid-dawl tal-kariga għolja tiegħu f'dawn l-entitajiet, huwa wkoll assoċjat mal-entitajiet iddeżinjati OTI u SCIT. | 7.3.2015 |
| 200. | Brigadier Ġenerali Ghassan ABBAS | Data tat-twelid: 10.3.1960; Post tat-twelid: Homs, is-Sirja; Indirizz: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (maghruf ukoll bhala SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja) Sess: raġel | Maniġer tal-fergħa tas-Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS), li huwa ddeżinjat, fl-inhawwi ta' Jumraya/Jmraiya. Huwa kien involut fil-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u fl-organizzazzjoni ta' attakki bl-armi kimiċi, inkluż f'Ghouta f'Awwissu 2013. Għalhekk, huwa jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tal-poplu Sirjan. Bhala maniġer tal-fergħa tal-SSRC/CERS fl-inhawwi ta' Jumraya/Jmraiya, Ghassan Abbas jagħti sostenn lir-reġim Sirjan. Bhala riżultat tal-kariga għolja tiegħu fl-SSRC, huwa wkoll assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC. | 7.3.2015 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar | |
|--------------|------|---|---|---|------------|
| ▼ <u>M17</u> | 201. | ██████████ ██████████ ██████████ | ██████████ | ██████████ | |
| ▼ <u>M34</u> | 202. | Hassan SAFIYEH (magħruf ukoll bhala Hassan Safiye) | Data tat-twelid: 1949; Post tat-twelid: Latakia, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Harsien tal-Konsumaturi fil-poter wara Mejju 2011 (maħtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M45</u> | 203. | George HASWANI (magħruf ukoll bhala Heswani; Hasawani; Al Hasawani) | Indirizz: Damascus Province, Yabroud, Al Jalaa St, Syria; Tagħrif iehor: HESCO Engineering and Construction Company Ltd hija rreġistrata fl-istess indirizz ta' Londra bħad-ditta Brittanika, Saverio Ltd.; Sess: raġel | Negożjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u/jew attivitajiet fis-setturi tal-inġinerija, tal-bini u taż-żejt u l-gass. Għandu interessi fi u/jew għandu influwenza sinifikanti f'għadd ta' kumpaniji u entitajiet fis-Sirja, b'mod partikolari HESCO Engineering and Construction Company, kumpanija ewlenija tal-inġinerija u tal-bini. | 7.3.2015 |
| ▼ <u>M15</u> | 204. | Emad HAMSHO (magħruf ukoll bhala Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho, حميشو) (حمشو عماد) | Indirizz: Hamsho Building 31 Baghdad Street, Damascus, Syria; Sess: raġel | Jokkupa kariga manigerjali għolja f'Hamsho Trading. Bhala rizultat tal-kariga għolja tiegħu f'Hamsho Trading, sussidjarja ta' Hamsho International, li għet iddeżinjata mill-Kunsill, huwa jappoġġa lir-reġim Sirjan. Huwa wkoll assoċjat ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Huwa wkoll Viċi President tal-Kunsill Sirjan tal-Hadid u l-Azzar flimkien ma' negożjanti tar-reġim iddeżinjati bħal Ayman Jabir. L-assi ta' Hamsho jinkludu Syrian Metal Industries, impjant tal-azzar barra Damasku, li Hamsho forniet bi skrapp tal-metall misruq minn milizzji favur il-gvern matul il-gwerra. Huwa wkoll soċju tal-President Bashar al-Assad. | 7.3.2015 |
| ▼ <u>M15</u> | — | | | | |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| 206. | Maġġur Ġeneral Muhamad (محمد) (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad) MAHALLA (محل) (magħruf ukoll bhala Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla) | Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Jableh, is-Sirja; Sess: raġel | Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Maġġur Ġeneral fil-kariga wara Mejju 2011. Eks-Kap tal-Intelligence Militari Sirjana (SMI), Fergħa 293 (Affarijiet Interni), minn April 2015. Responsabbli għar-repressjoni ta' u l-vjolenza fuq il-popolazzjoni ċivili f'Damasku/fil-Kampanja ta' Damasku. Eks-Viċi Kap tas-Sigurtà Politika (2012), Uffiċjal tal-Gwardja Repubblikana Sirjana u Viċi Direttur tad-Direttorat tas-Sigurtà Politika. Eks-Kap tal-Pulizija Militari, Membru tal-Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali. | 29.5.2015 |
| 207. | Adib SALAMEH (magħruf ukoll bhala Adib Salamah; Adib Salama; Adib Salame; Mohammed Adib Salameh; Adib Nimr Salameh) (أديب نمر سلامة) | Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral, Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forzi tal-Ajru f'Damasku; Sess: raġel | Membru tas-servizzi Sirjani ta' sigurtà u ta' intelligence fil-kariga wara Mejju 2011; Viċi Direttur tad-Direttorat tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Damasku; qabel kien il-Kap tal-Intelligence tal-Forza tal-Ajru f'Aleppo. Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "Kurunell" u kariga ekwivalenti jew oghla wara Mejju 2011; għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral. Responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, permezz tal-ippjanar ta' u l-involviment f'attakki militari f'Aleppo u l-awtorità tiegħu fuq l-arrest u d-detenzjoni ta' persuni ċivili. | 28.10.2016 |
| 208. | Adnan Aboud HILWEH (magħruf ukoll bhala Adnan Aboud Helweh; Adnan Aboud) (عدنان عيود حلوة) | Pozizzjoni: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral tal-Brigata 155 u l-Brigata 157 fl-Armata Sirjana fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala l-Brigadier Ġeneral tal-Brigati 155 u 157, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż permezz tar-responsabbiltà tiegħu għall-varar u l-użu ta' missili u armi kimiċi f'żoni ċivili fl-2013 u involviment f'detenzjonijiet fuq skala kbira. | 28.10.2016 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 209. | Jawdat Salbi MAWAS (magħruf ukoll bhala Jawdat Salibi Mawwas; Jawdat Salibi Mawwaz) (جودت صليبي مواس) | Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli fid-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghoutha fl-2013. | 28.10.2016 |
| 210. | Tahir (طاهر) Hamid (حامد) KHALIL (خليل) (magħruf ukoll bhala Tahir Hamid Khāli; Khalil Tahir Hamid) | Pozizzjoni: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, Kap tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili tal-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tad-Direttorat Sirjan tal-Artillerija u l-Missili, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' missili u armi kimiċi mill-Brigati taħt il-kmand tiegħu f'żoni ċivili b'densità għolja ta' popolazzjoni f'Ghoutha fl-2013. | 28.10.2016 |
| 211. | Hilal HILAL (magħruf ukoll bhala Hilal al-Hilal) (هلال هلال) | Data tat-twelid : 1966; Sess: raġel | Membri tal-milizzji affiljati mar-reġim magħrufin bhala "Kataeb al-Baath" (il-milizzja tal-Partit Baath). Viċi President tal-Partit Baath. Jappoġġa r-reġim Sirjan permezz tar-rwol tiegħu fir-reklutaġġ u l-organizzazzjoni tal-milizzja tal-Partit Baath. | 28.10.2016 |
| 212. | Ammar AL-SHARIF (magħruf ukoll bhala Amar Al-Sharif; Amar Al-Charif; Ammar Sharif; Ammar Charif; Ammar al Shareef; Ammar Sherif; Ammar Medhat Sherif) (عمار الشريف) | Data tat-twelid: 26.6.1969; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Nazzjonalità: Sirjana; Passaport Sirjan: - numru: 010312413; - numru tal-hruġ: 002-15-L093534; - data tal-hruġ: 14.7.2015; - post tal-hruġ: Damasku - Ċentru; | Assoċjat ma' membru tal-familja Makhoulouf (haten Rami Makhoulouf). | 28.10.2016 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|--|---|---|------------------|
| | | - data ta' skadenza: 13.7.2021; Numru nazzjonali: 060-10276707; Sess: raġel | | |
| 213. | Bishr AL-SABBAN (maghruf ukoll bhala Mohammed Bishr Al-Sabban; Bishr Mazin Al-Sabban) | Data tat-twelid : 1966; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Gvernatur ta' Damasku, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Jappoġġa lir-reġim Sirjan u huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż it-twettiq ta' Prattiki diskriminatorji komunitajiet Sunniti fil-belt kapitali. | 28.10.2016 |
| 214. | Ahmad Sheik ABDUL-QADER (maghruf ukoll bhala Ahmad Sheikh Abdul Qadir; Ahmad al-Sheik Abdulquader) (أحمد الشيخ عبد القادر) | Sess: raġel | Eks-Gvernatur ta' Quneitra, assoċjat ma' u mahtur mill-President Bashar al-Assad. Preċedentement Gvernatur ta' Latakia. Jappoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan, inkluż permezz ta' appoġġ pubbliku għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim. | 28.10.2016 |
| 215. | Dr Ghassan Omar KHALAF (غسان عمر خلف) | Sess: raġel | Eks-Gvernatur ta' Hama, li nħatar minn, u hu assoċjat ma', il-President Bashar al-Assad. Hu wkoll jappoġġa u jgawdi mir-reġim Sirjan. Ghassan Omar Khalaf huwa assoċjat mill-qrib mal-membri ta' milizzja f'Hama affiljata mar-reġim Sirjan maghrufa bhala l-Brigata ta' Hama. | 28.10.2016 |
| 216. | Khayr al-Din AL-SAYYED (maghruf ukoll bhala Khayr al-Din Abdul-Sattar al-Sayyed; Mohamed Khair al-Sayyed; Kheredden al-Sayyed; Khairuddin as-Sayyed; Khairuddin al-Sayyed; Kheir Eddin al-Sayyed; Kheir Eddib Asayed) (خير الدين، السيد) | Sess: raġel | Eks-Gvernatur ta' Idlib, assoċjat ma' u mahtur mill-President Bashar al-Assad. Igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġa, inkluż billi jipprovdi appoġġ għall-Forzi Armati Sirjani u l-milizzji li huma favur ir-reġim. Assoċjat mal-Ministru ta' Awqaf tar-reġim, Dr. Mohammad Abdul-Sattar al-Sayyed, li huwa huf. | 28.10.2016 |

▼ M34▼ M35▼ M34▼ M35▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|---|--|---|-----------------|
| 217. | Atef NADDAF (عاطف ندادف) | Data tat-twelid: 1956; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 218. | Hussein MAKHLOUF (magħruf ukoll bhala Makhluf) (حسين مخلوف) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Amministrazzjoni Lokali u l-Ambjent. Eks Gvernatur tal-Gvernorat ta' Damasku. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. Kuġin ta' Rami Makhlouf. | 14.11.2016 |
| 219. | Ali AL-ZAFIR (على الظفير) | Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 220. | Ali GHANEM (على غانم) | Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għaż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 221. | Mohammed (magħruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez TOURJMAN (magħruf ukoll bhala Tourjuman) (محمد رامي ترجمان) | Data tat-twelid: 1966; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja, Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Infommazzjoni. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |

▼ M34▼ M35

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|--|---|---|-----------------|
| 222. | Mohammed (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (maghruf ukoll bhala al-Ahmad) (محمد الأحمد) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Kultura. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 223. | Ali HAMOUD (maghruf ukoll bhala Hammoud) (علي حمود) | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Tartus, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għat-Trasport. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 224. | Mohammed Zuhair (maghruf ukoll bhala Zahir) KHARBOULTI (محمد زهير خيربوتلي) | Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Elettriku. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 225. | Maamoun (maghruf ukoll bhala Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان) | Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Finanzi. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 226. | Nabil AL-HASAN (maghruf ukoll bhala al-Hassan) (نبيل الحسن) | Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għar-Rizorsi tal-Ilma. Mahtura f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 227. | Ahmad AL-HAMU (maghruf ukoll bhala al-Hamo) (أحمد الحموي) | Data tat-twelid: 1947; Sess: raġel | Eks-Ministru tal-Industrija. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |

▼ M34

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|---|--|------------------|
| 228. | Abdullah AL-GHARBI (magħruf ukoll bhala al-Qirbi) (عبدالله الغربي) | Data tat-twelid : 1962; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għan-Negozju Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Maħtura f'Lulju 2016. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |

▼ M40

| | | | | |
|------|--|---------------------------------------|--|------------|
| 229. | Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله) | Data tat-twelid: 1956; Sess: raġel | Ministru tal-Istat. Maħtur f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
|------|--|---------------------------------------|--|------------|

▼ M35

| | | | | |
|------|---------------------------------|--|--|------------|
| 230. | Salwa ABDULLAH (سلى عبدالله) | Data tat-twelid: 1953; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: mara | Ministru għall-Affarijiet Soċjali u x-Xogħol. Maħtura f'Awwissu 2020. Eks Ministru tal-Istat. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
|------|---------------------------------|--|--|------------|

| | | | | |
|------|--|---|---|------------|
| 231. | Rafe'a Abu SA'AD (magħruf ukoll bhala Saad) (رافع أبوسعد) | Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: ir-rahal ta' Habran, il-provinċja ta' Sweida, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru tal-Istat. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
|------|--|---|---|------------|

▼ M34

| | | | | |
|------|----------------------------|--|---|------------|
| 232. | Wafiq HOSNI (وفاة حسني) | Data tat-twelid : 1952; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: mara | Ministru tal-Istat. Maħtura f'Lulju 2016. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
|------|----------------------------|--|---|------------|

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| 233. | Rima AL-QADIRI (maghrufa ukoll bhala Al-Kadiri) (ريما القادري) | Data tat-twelid : 1963; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: mara | Ministru għall-Affarijiet Soċjali (minn Awwissu 2015). Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 14.11.2016 |
| 234. | Duraid DURGHAM | Sess: raġel | Eks-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja. Kien responsabbli għall-ghoti ta' appoġġ ekonomiku u finanzjarju lir-reġim Sirjan permezz tal-funzjonijiet tiegħu bhala l-Gvernatur tal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li huwa wkoll elenkat. | 14.11.2016 |
| 235. | Ahmad BALLUL (maghruf ukoll bhala Ahmad Muhammad Ballul; Ahmed Balol) (أحمد بول) | Data tat-twelid: 10.10.1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Kmandant tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u l-Forzi tad-Difiża tal-Ajru; Sess: raġel | Ghandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tal-Forzi tal-Ajru u tad-Difiża tal-Ajru Għarbija Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili, inkluż l-użu ta' attakki b'armi kimiċi mir-reġim Sirjan identifikat fir-rapport tal-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt. | 21.3.2017 |
| 236. | Saji' DARWISH (maghruf ukoll bhala Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش) | Data tat-twelid: 11.1.1957; Grad: Maġġur Ġeneral, Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel | Ghandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks-Kmandant tad-Divizjoni 22 tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Bhala uffiċjal bi grad għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana u Kmandant tad-Divizjoni 22 sa April 2017, iġorr ir-responsabbiltà għall-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taħt il-kontroll tad-Divizjoni 22, inkluż l-attakk fuq Talmenes li l-Mekkanizmu Investigattiv Kongunt irrapporta li twestaq minn elikopters tar-reġim ibbażati fil-mitjar ta' Hama. | 21.3.2017 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|--|---|------------------|
| 237. | Muhammed IBRAHIM (محمد إبراهيم) | Data tat-twelid: 5.8.1964; Grad: Brigadier Ġeneral; Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana fl-ajruport ta' Hama; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Viċi Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana matul il-perijodu investigat mill-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt u bħala Viċi Kmandant tat-63 Brigata minn Marzu sa Diċembru 2015, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015). | 21.3.2017 |
| 238. | Badi' MU'ALLA (بدیع المعلا) | Data tat-twelid: 1961; Post tat-twelid: Bistuwir, Jablah, is-Sirja; Grad: Brigadier Ġeneral; Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-63 Brigata tal-Forza tal-Ajru Għarbija Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u, bħala Kmandant tat-63 Brigata matul il-perijodu investigat mill-Mekkanizmu ta' Investigazzjoni Kongunt, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili permezz tal-użu ta' armi kimiċi mit-63 Brigata f'Talmenes (21.4.2014), Qmenas (16.3.2015) u Sarmin (16.3.2015). | 21.3.2017 |
| 239. | Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار) | Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Ġustizzja. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 30.5.2017 |
| 240. | Mohammad Samer Abdelrahman AL-KHALIL | Sess: raġel | Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Inħatar f'Marzu 2017. | 30.5.2017 |
| 241. | Salam Mohammad AL-SAFFAF | Data tat-twelid: 1979; Sess: mara | Ministru għall-Iżvilupp Amministrattiv. Mahtur f'Marzu 2017. | 30.5.2017 |

▼ **M35**▼ **M34**▼ **M39**

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|---|------------------|
| 242. | Samir DABUL (magħruf ukoll bħala: Samir Daaboul) | Data tat-twelid: 4.9.1965; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Brigadier Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 243. | Ali WANUS (magħruf ukoll bħala: Ali Wannous) (علي وانوس) | Data tat-twelid: 5.2.1964; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Għandu l-grad ta' Maġġur Ġeneral, fil-kariga wara Mejju 2011. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili u involut fil-ħżin u l-użu ta' armi kimiċi. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 244. | Yasin Ahmad DAHI (magħruf ukoll bħala: Yasin Dahi; Yasin Dhahi) (ضاحي ياسين) | Data tat-twelid: 1960; Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel | Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Uffiċjal għoli fi ħdan id-Direttorat tal-Intelligence Militari tal-Forzi Armati Sirjani. Eks-kap tal-Ferġha tal-Intelligence Militari 235 f'Damasku u l-Intelligence Militari f'Homs. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. | 18.7.2017 |
| 245. | Muhammad Yousef HASOURI (magħruf ukoll bħala Mohammad Yousef Hasouri; Mohammed Yousef Hasouri) (محمد يوسف حاصوري) | Grad: Brigadier Ġeneral; Sess: raġel | Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri huwa uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Huwa kelli l-pożizzjoni ta' Kap tal-Persunal tal-Brigata tal-Forza tal-Ajru 50 u Deputat Kmandant tal-Baži tal-Ajru ta' Shayrat. Il-Brigadier Ġeneral Muhammad Hasouri jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi u kien involut fil-massakru kimiku f'"Khan Sheikhoun" tal-4 ta' April 2017. Bħala uffiċjal militari għoli huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 18.7.2017 |

▼ M45

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|---|---|---|------------------|
| 246. | Malik HASAN (maghruf ukoll bhala: Malek Hassan) (مالك حسن) | Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tat-22 Diviżjoni tal-Forza tal-Ajru Sirjana, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana u fil-katina tal-kmand tat-22 Diviżjoni, huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' armi kimiċi minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taht il-kontroll tat-22 Diviżjoni, bhall-attakk fuq Talmenas li, kif irrapportat mill-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Kongunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti twettaq minn elikopters tar-regim ibbażati fil-miżjar ta' Hama. | 18.7.2017 |
| ▼ <u>M45</u> | 247. Jayyiz Rayyan AL-MUSA (maghruf ukoll bhala Jaz Sawada al-Hammoud al-Mousa; Jayez al-Hammoud al-Moussa) (جاييز ريان موسى) | Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Hama, Syria; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Eks Gvernatur ta' Hasaka, mahtur mill-President Bashar al-Assad; huwa assoċjat mal-President Bashar al-Assad. Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u eks Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana. Bhala uffiċjal għoli tal-Forza tal-Ajru Sirjana, hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, inkluż l-użu ta' attakki bl-armi kimiċi mir-regim Sirjan matul il-kariga tiegħu bhala Kap tal-Persunal tal-Forza tal-Ajru Sirjana, kif identifikat fir-rapport tal-Mekkaniżmu ta' Investigazzjoni Kongunt stabbilit min-Nazzjonijiet Uniti. | 18.7.2017 |
| ▼ <u>M34</u> | 248. Mayzar 'Abdu SAWAN (maghruf ukoll bhala: Meezar Sawan) (ميزار عبد الصوان) | Data tat-twelid: 1954; Grad: Maġġur Ġeneral; Sess: raġel | Jokkupa l-grad ta' Maġġur Ġeneral, uffiċjal għoli u Kmandant tad-Diviżjoni 20 tal-Forzi Gharab Sirjani tal-Ajru, fil-kariga wara Mejju 2011. Bhala uffiċjal għoli fil-Forzi Gharab Sirjani tal-Ajru hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili inklużi attakki fuq żoni ċivili minn inġenji tal-ajru li joperaw minn bażijiet tal-ajru taht il-kontroll tad-Diviżjoni 20. | 18.7.2017 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elencar |
|--------------|---|------------------------------------|---|------------------|
| ▼ <u>M32</u> | | | | |
| ▼ <u>M34</u> | | | | |
| 250. | Mohammad Safwan KATAN (magħruf ukoll bhala: Mohammad Safwan Qattan) (محمد صفوان قطان) | Sess: raġel | Mohammad Safwan Katan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Mohammad Safwan Katan kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 251. | Mohammad (محمد) Ziad (زياد) GHRI-WATI (غريواتي) (magħruf ukoll bhala Mohammad Ziad Ghriwati) | Sess: raġel | Mohammad Ziad Ghriwati huwa inġinier fiċ-Ċentru Sirjan tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifiċi (Syrian Scientific Studies and Research Centre). Huwa kien involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi f'bettija li ntużaw fuq il-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 252. | Mohammad Darar KHALUDI (magħruf ukoll bhala: Mohammad Darar Khloudi) (محمد ضرار خلودي) | Sess: raġel | Mohammad Darar Khaludi huwa inġinier fis- Syrian Scientific Studies and Research Centre. Huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa wkoll assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elencar |
|------|--|------------------------------------|---|------------------|
| 253. | Khaled (خالد) SAWAN (صوان) | Sess: raġel | Dr. Khaled Sawan huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa kien assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 254. | Raymond (ريمون) RIZQ (رزق) (magħruf ukoll bhala Raymond Rizk) | Sess: raġel | Raymond Rizq huwa inġinier fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 255. | Fawwaz EL-ATOU (magħruf ukoll bhala: Fawaz Al Atto) (فواز الاطو) | Sess: raġel | Fawwaz El-Atou huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Huwa kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 256. | Fayez ASI (magħruf ukoll bhala: Fayez al-Asi) (فايز أسي) | Sess: raġel | Fayez Asi huwa tekniku tal-laboratorju fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre, involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi u t-twassil tagħhom. Kien involut fil-kostruzzjoni ta' bombi bettija li ntużaw kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Huwa assoċjat mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|--|---|------------------|
| 257. | Hala SIRHAN (magħruf ukoll bhala: Halah Sirhan) (هالة سرحان) | Data tat-twelid: 5.1.1953 Titlu: Dr; Sess: mara | Dr. Hala Sirhan tahdem mal-Intelligence Militari Sirjana fis-Syrian Scientific Studies and Research Centre. Hija operat f'Institute 3000, li huwa involut fil-proliferazzjoni ta' armi kimiċi. Hija assoċjata mas-Syrian Scientific Studies and Research Centre, entità elenkata. | 18.7.2017 |
| 258. | Mohamed Mazen Ali YOUSEF (محمد مازن علي يوسف) | Data tat-twelid: 17.5.1969; Post tat-twelid: Kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Ex-Ministru tal-Industrija. Mahtur f'Jannar 2018. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 26.2.2018 |
| ▼ M40 | | | | |
| 259. | Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة) | Data tat-twelid: 1968; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Infomazzjoni. Mahtur f'Jannar 2018. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 26.2.2018 |
| ▼ M34 | | | | |
| 260. | Yusuf AJEEB (magħruf ukoll bhala: يوسف عجيب; Yousef; Ajib) | Kariga: Brigadier Ġeneral; Dr.; Kap tal-Uffiċċju tas-Sigurtà, Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Jokkupa l-grad ta' Brigadier Ġeneral, uffiċjal għoli fil-Forzi Armati Sirjani, fil-kariga wara Mejju 2011. Mill-2012, kien Kap tas-Sigurtà tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa involut fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Bhala riżultat tal-pożizzjoni għolja tiegħu fl-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC. | 19.3.2018 |
| 261. | Maher SULAIMAN (magħruf ukoll bhala ماهر سليمان; Mahir; Suleiman) | Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja; Kariga: Dr.; Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology; Indirizz: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Direttur tal-Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), li jipprova tahrig u appoġġ bhala parti mis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi. Minhabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fil-HIAST, li huwa affiljat u sussidjarju tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC), huwa assoċjat mal-HIAST u s-SSRC, li t-tnejn huma entitajiet iddeżinjati. | 19.3.2018 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|--------------|--|--|--|-----------------|
| ▼ <u>M45</u> | — | | | |
| ▼ <u>M34</u> | 263. Zuhair FADHLUN (magħruf ukoll bhala: زهير فضلون Zoher; Fadloun, Fadhoun) | Kariga: Kap tal-Institute 3000 (magħrufa wkoll bhala Institute 5000), Scientific Studies and Research Centre (SSRC); Indirizz: Scientific Studies and Research Centre (SSRC), Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Direttur tal-fergħa tas-Scientific Studies and Research Centre (SSRC) magħrufa bhala Institute 3000 (magħrufa wkoll bhala Institute 5000). F'dan ir-rwol, huwa responsabbli għal proġetti tal-armi kimiċi, inkluż il-produzzjoni ta' aġenti u munizzjonijiet kimiċi. Minhabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fis-SSRC, huwa assoċjat mal-entità ddeżinjata l-SSRC. | 19.3.2018 |
| | 264. Houmam JAZA'IRI (magħruf ukoll bhala Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi) | Data tat-twelid : 1977; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani fil-kariga wara Mejju 2011, imbagħad membru tal-bord ta' Syriatel (sa Mejju 2019) li huwa deżinjat mill-Kunsill. Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jaqsam ir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M39</u> | 265. Mohamad Amer MARDINI (magħruf ukoll bhala Mohammad Amer Mardini, Mohamed Amer MARDINI, Mohamad Amer AL-MARDINI, Mohamed Amer AL-MARDINI, Mohammad Amer AL-MARDINI) | Data tat-twelid: 1959; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Edukazzjoni Għolja fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |
| ▼ <u>M34</u> | 266. Mohamad Ghazi JALALI magħruf ukoll bhala Mohammad Ghazi al-Jalali) | Data tat-twelid: 1969; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bhala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--------------|--|--|------------------|
| 267. | Issam KHALIL | Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Baniyas, Tartous Governorate, is-Sirja Sess: raġel | Eks-Ministru għall-Kultura fil-poter wara Mejju 2011 (mahtur fis-27.8.2014). Bħala eks-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 21.10.2014 |

▼ M39

| | | | | |
|------|---|---|--|------------|
| 268. | Ghassan Ahmed GHANNAM (maghruf ukoll bħala Maġġur Ġeneral Ghassan Ghannan, Brigadier Ġeneral Ghassan Ahmad Ghanem) | Grad: Maġġur Ġeneral; Kariga: Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili; Sess: raġel | Membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' Kurunell u kariga ekwivalenti jew oghla wara Mejju 2011. Maġġur Ġeneral u Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili. Assoċjat ma' Maher Al-Assad permezz tar-rwol tiegħu fil-155 Brigata tal-Missili. Bħala Kmandant tal-155 Brigata tal-Missili, huwa qed jappoġġa lir-reġim Sirjan u hu responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Huwa responsabbli għall-isparar ta' missili scud lejn diversi postijiet ċivili bejn Jannar u Marzu 2013. | 21.10.2014 |
|------|---|---|--|------------|

▼ M34

| | | | | |
|------|---|-------------|---|------------|
| 269. | Abdelhamid Khamis ABDULLAH (maghruf ukoll bħala Abdulhamid Khamis Abdullah; Hamid Khamis; Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa) | Sess: raġel | President tal-Overseas Petroleum Trading Company (OPT), li giet elenkata mill-Kunsill peress li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan. Hu kkoordinat kunsinni ta' żejt lir-reġim Sirjan mal-kumpannija taz-żejt elenkata tal-istat Sirjan Sytrol. Għaldaqstant, qed jibbenefika minn u jipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan. Fid-dawl tal-pożizzjoni tiegħu bħala l-aktar persuna anzjana fl-entità hu responsabbli għall-attivitajiet tagħha. | 21.10.2014 |
|------|---|-------------|---|------------|

▼ M44

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| — | | | | |
|---|--|--|--|--|

▼ **M34**▼ **M50**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 271. | Khaled AL-ZUBAIDI (magħruf ukoll bħala (Mohammed) Khaled/Khalid (Bassam) (al-) Zubaidi/Zubedi (خالد الزبيدي) | Nazzjonalità: Sirjana; Pożizzjoni: Koproprietarju ta' Zubaidi u Qalei LLC; Direttur ta' Agar Investment Company; Maniġer Ġenerali tal-kumpanija Al Zubaidi u ta' Al Zubaidi & Al Tawee Contracting Company; Direttur u Sid ta' Zubaidi Development Company; koproprietarju ta' Enjaz Investment Company; Sess: raġel | Negożjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' 50 % f'Zubaidi and Qalei LLC, li qed tibni l-belt turistika lussuża Grand Town u li għaliha r-reġim ta' ftehim ta' 45 sena għal 19-21 % tad-dhul tagħha. Khaled al-Zubaidi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah permezz tal-attivitajiet kummerċjali tiegħu, b'mod partikolari permezz ta' dan is-sehem fl-iżvilupp ta' Grand Town. Khaled al-Zubaidi ffirma sponsorizzazzjoni (b'valur ta' USD 350 000) ma' klabb tal-futbol Sirjan Wihda FC permezz ta' wahda mill-kumpaniji tiegħu "Hijaz Company". Membru tal-Federation of Syrian Chambers of Tourism (Federazzjoni tal-Kmamar tat-Turiżmu Sirjani) mill-2019. President tas-Syrian-Algerian Business Council (Kunsill tan-Negożju Sirjan-Alġerin). | 21.1.2019 |
| — | | | | |
| — | | | | |
| 275. | Il-Maġġur Ġeneral Mohammad Khaled AL-RAHMOUN | Data tat-twelid: 1957; Post tat-twelid: Idleb, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Intern. Mahtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |
| 276. | Mohammad Rami Radwan MARTINI | Data tat-twelid : 1970; Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għat-Turiżmu. Mahtur f'Novembru 2018. Bħala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |
| 277. | Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب) | Data tat-twelid: 1970; Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru tal-Edukazzjoni. Bħala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |

▼ **M35**

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| 278. | Bassam Bashir IBRAHIM | Data tat-twelid : 1960; Post tat-twelid: Hama, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Edukazzjoni Għolja. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |
| 279. | Suhail Mohammad ABDULLATIF | Data tat-twelid : 1961; Post tat-twelid: Lattakia, is-Sirja Sess: raġel | Ministru għax-Xoghlijiet Pubbliċi u d-Djar. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |
| 280. | Iyad Mohammad AL-KHATIB | Data tat-twelid : 1974; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Komunikazzjoni u t-Teknoloġija. Mahtur f'Novembru 2018. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan tal-popolazzjoni ċivili. | 4.3.2019 |
| — | | | | |
| 282. | Anas TALAS (magħruf ukoll bhala طلس أنس ; Anas Talous/Tals/Tuls/Tlass) | Data tat-twelid: 25.3.1971; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President ta' Talas Group; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Permezz tal-attivitajiet ta' negozju u l-investimenti tiegħu, Anas Talas jibbenefika wkoll mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. Fl-2018 it-Talas Group, ippresedut minn Anas Talas, daħal f'impriza kongunta ta' SYP 23 biljun ma' Damascus Cham Holding għall-konstruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. | 21.1.2019 |

▼ **M39**▼ **M34**

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|--|------------------|
| ▼ <u>M45</u> | 283. Mohammed Nazer JAMAL EDDIN (maghruf ukoll bhala Nazir Ahmad, Mohammed JamalEddine; Jamal Aldiyn) (محمد نادر جمال الدين) | Data tat-twelid: 2.1.1962; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Numru tal-passaport: N 011612445, ħarġa nru 002-17-L022286 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Numru tal-identità: 010-30208342 (post tal-ħruġ: Repubblika Għarbija Sirjana); Kariga: Kofundatur u azzjonist maġġoritarju ta' Apex Development and Projects LLC u fundatur ta' A'ayan Company for Projects and Equipment; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja b'investimenti sinifikanti fl-industrija tal-kostruzzjoni, inkluż sehem ta' kontroll ta' 90 % f'Apex Development and Projects LLC, li daħal f'impriza kongunta ta' USD 34,8 miljun għall-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Bil-partecipazzjoni tiegħu fl-iżvilupp ta' Marota City, Mohammed Nazer Jamal Eddin igawdi mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. F'Mejju 2019, Jamal Eddin holoq "Trillium Private JSC", kumpanija SYP ta' 15-il miljun involuta fil-kummerċ ta' materjali tal-bini u prodotti elettriċi. | 21.1.2019 |
| ▼ <u>M50</u> | 284. Mazin AL-TARAZI (maghruf ukoll bhala المازن الترازي; Mazen al-Tarazi) (مازن الترازي) | Data tat-twelid: Settembru 1962; Nazzjonalità: Sirjana; Pożizzjoni: Negozjant; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'investimenti sinifikanti fis-setturi tal-kostruzzjoni u tal-avjazzjoni. Permezz tal-investimenti u l-attivitajiet tiegħu, Mazin al-Tarazi jibbenefika mir-reġim Sirjan u/jew jappoġġah. B'mod partikolari, Mazin al-Tarazi kkonkluda ftehim ma' Damascus Cham Holdings għal investiment ta' USD 320 miljun fil-kostruzzjoni ta' Marota City, żvilupp residenzjali u kummerċjali ta' lussu appoġġat mir-reġim. Huwa inghata wkoll liċenzja għal linja tal-ajru privata fis-Sirja. F'Settembru 2019, huwa holoq "al-Dana Group Investments LLC", kumpanija ta' SYP 25 miljun involuta fl-esportazzjoni u l-importazzjoni u fl-investiment f'faċilitajiet turistiċi u kumplessi kummerċjali. Mazin Al-Tarazi huwa membru tas-Syrian-Iranian Business Council ((Kunsill tan-Negozju Sirjan-Iranjan) (SIBC)) u serva bhala intermedjarju għar-reġim Iranjan biex jixtri proprjetà immobbli fis-Sirja. | 21.1.2019 |

▼ M50

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|--|---|--|-----------------|
| 285. | Samer FOZ (magħruf ukoll bhala Samir Foz/Fawz; Samer Zuhair Foz; Samer Foz bin Zuhair) (سامر فوز) | Data tat-twelid: 20.5.1973; Post tat-twelid: Homs, Syria; Nazzjonalitajiet: Sirjana, Torka; Numru tal-Passaport Tork: U 09471711 (post tal-ħrug: Turkey; data ta' skadenza: 21.7.2024); Numru nazzjonali Sirjan: 06010274705; Indirizz: Platinum Tower, office No 2405, Jumeirah Lake Towers, Dubai, UAE; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, b'interessi u attivitajiet f'bosta setturi tal-ekonomija tas-Sirja. Samer Foz jipprovi appoġġ finanzjarju u appoġġ ieħor lir-reġim Sirjan, inkluż finanzjament tal-Military Security Shield Forces fis-Sirja u senserija ta' ftehimiet tal-qamh. Huwa jibbenefika finanzjarment ukoll mill-aċċess għall-opportunitajiet kummerċjali permezz tal-kummerċ tal-qamh u proġetti ta' rikostruzzjoni bhala riżultat tar-rabti tiegħu mar-reġim. Samer Foz fetah fabbrika tar-raffinar taz-zokkor ("Samer Foz Factory") fl-2021 b'appoġġ għall-oġġettiv tar-reġim Sirjan li jzid il-produzzjoni taz-zokkor madwar il-pajjiż. | 21.1.2019 |

▼ M44

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| — | | | | |
|---|--|--|--|--|

▼ M45

| | | | | |
|------|--|--|---|-----------|
| 287. | Hussam AL QATARJI (magħruf ukoll bhala Hussam/Hossam Ahmed/Mohammed/Muhammad al-Katerji) (حسام القطرجي) | Data tat-twelid: 1982; Post tat-twelid: Raqqa, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: CEO ta' Katerji Group (magħrufa wkoll bhala Al Qatarji, Al Qatarji Company / Qatirji Company / Khatirji Group / Katerji International Group); Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja, li huwa wkoll Membru tal-Parlament Sirjan. Al Qatarji jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan billi jippermetti u japprofitta minn ftehimiet kummerċjali mar-reġim fir-rigward taz-zejt u tal-qamh. Hussam Al Qatarji, flimkien mal-familja tiegħu, kiseb liċenzja biex johloq bank ġdid, in-National Islamic Bank. Huma akkwistaw ukoll impjant tas-siment ġdid mill-gvern, permezz ta' wahda mill-kumpaniji tagħhom, Nabd Contracting and Construction. Huma espandew ukoll fis-settur tat-turiżmu u holqu Arman Hotel and Tourist Management LLC. Huma dahlu wkoll f'impriza kongunta mal-ministeru tat-turiżmu "Bere Aleppo Private JSC". Hussam Al Qatarji u l-familja tiegħu jmexxu wkoll milizzja f'Aleppo. F'Ottubru 2021, il-BS Company for Oil Services ta' Qaterji ffirmat ftehim mar-reġim għall-provvista ta' fjuwil fl-istazzjonijiet tal-gass f'żoni miżmuma mir-reġim. | 21.1.2019 |
|------|--|--|---|-----------|

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 288. | Yasser Aziz ABBAS (maghruf ukoll bhala Yasser, Yaser, Yasr; ياسر عزيز عباس) | Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjoni- niziet: Bajaa Trading Services LLC; Qudrah Trading; Tafawoq Tourism Projects Company; Top Business Yang King; Al-Aziz Group; Sess: raġel | Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja. Jappoġġa u/jew jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' negozjati kummerċjali, inkluż il-kuntrabandu tal-fjuwil u t-trasferi- menti tal-armi. Yasser Aziz Abbas japprofitta mill-facili- tazzjoni tal-importazzjonijiet taż-żejt f'isem ir-reġim Sirjan u juża r-relazzjonijiet tiegħu mar-reġim biex jikseb negozjar u trattament preferenzjali. | 17.2.2020 |
| 289. | Mahir Burhan Eddine AL-IMAM (maghruf ukoll bhala ماهر برهانا الدين الإمام) | Data tat-twelid: 22.8.1978; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Maniġer Ġenerali ta' Telsa Group /Telsa Telecom; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjoni- niziet: Telsa Group/Telsa Telecom; Tazamon Contrac- ting LLC; Castro LLC; Sess: raġel | Negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja b'interessi kummerċ- jali fit-turizmu, it-telekomunikazzjonijiet u l-proprjeta immobbli. Bhala Maniġer Ġenerali ta' Telsa Communica- tion Group li huwa appoġġat mir-reġim kif ukoll ta' Castro LLC, u permezz tal-interessi kummerċjali l-oħra tiegħu, Mahir BurhanEddine al-Imam igawdi mir-reġim Sirjan u jappoġġa l-politika tiegħu ta' finanzjament u lobbying kif ukoll il-politika tiegħu fil-qasam tal-kostruz- zjoni. | 17.2.2020 |

▼ M50

| | | | | |
|------|---|--|--|-----------|
| 290. | Waseem AL-KATTAN (وسيم القطان) (maghruf ukoll bhala Waseem, Wasseem, Wassim, Wasim; Anouar; al-Kattan, al- Katan, al-Qattan, al-Qatan; وسيم قطان, وسيم أنوار القطان) | Data tat-twelid: 4.3.1976; Nazzjonalità: Sirjana; Numru ta' Identità Nazzjonali Sirjan: 10090110187 Pożizzjoni: President tad-Damascus Countryside (Rural) Province Chamber of Commerce; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjoni- niziet: Larosa Furniture/Furnishing; Jasmine Fields Company Ltd.; Muruj Cham (Murooj al-Cham) Investment and Tourism Group; Adam and Investment LLC; Universal Market Company LLC; Teżorier tal-Federation of Syrian Chambers of Commerce; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera fis-Sirja li jibbenefika mir- reġim u jappoġġah. Sid ta' għadd ta' negozji u kumpaniji azzjonarji b'interessi u attivitajiet f'diversi setturi ekono- miċi bħall-proprjeta immobbli, l-industrija tal-lukandi lussużi, u ċentri kummerċjali. Wasseem al-Kattan lahaq malajr negozjant prominenti billi impona taxxi fuq oġġetti li ddaħhlu b'kuntrabandu fil-Lvant ta' Ghouta meta kien taht assedju, u issa huwa involut f'forum aggressivi ta' klijentelizmu għall-benefiċċju tar-reġim. Wasseem al- Kattan jibbenefika finanzjarjament minn aċċess preferut għal offerti pubbliċi kif ukoll għal liċenzji u kuntratti mogħtija minn aġenziji tal-gvern minhabba r-rabtiet mill- qrib tiegħu mar-reġim. Fl-2020, Al-Kattan gie elett membru tal-Kamra tal- Kummerċ ta' Damasku. F'Novembru 2021, Al-Kattan inhatar segretarju tal-Federation of Syrian chambers of commerce (Federazzjoni tal-kmamar tal-kummerċ Sirjani) mill-Gvern Sirjan, minkejja li tilef l-elezzjonijiet. Fl-2022, Al-Kattan inhatar President tas-Syrian-Omani Business Council (Kunsill tan-Negozju Sirjan-Omani). | 17.2.2020 |
|------|---|--|--|-----------|

▼ M50

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 291. | Amer FOZ (maghruf ukoll bhala Amer Zuhair Fawz) (عامر فوز) | Data tat-twelid: 11.3.1976; Post tat-twelid: Homs, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Saint Kitts and Nevis; Nru Nazzjonali: 06010274747; Numru tal-passaport: 002-14-L169340 Karta ta' residenza tal-Emirati Gharab Magħquda: 784-1976-7135283-5 Pożizzjoni: Fundatur ta' District 6 Company; Sieheb fundatur ta' Easy life Company; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Samer Foz; Viċi President ta' Asas Steel Company; Aman Holding; Sess: raġel | Negozjant prominenti b'interessi tan-negozju personali u tal-familja u attivitajiet f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana. Huwa jibbenefika finanzjarjament mill-aċċess għal opportunitajiet kummerċjali u jappoġġa r-reġim Sirjan. Huwa assoċjat ukoll ma' huh Samer Foz, li ilu ddeżinjat mill-Kunsill minn Jannar 2019 bhala negozjant prominenti li jopera fis-Sirja u li jappoġġa jew jibbenefika mir-reġim. Flimkien ma' huh, huwa jimplimenta għadd ta' proġetti kummerċjali, b'mod partikolari fiz-zona ta' Adra al-Ummaliyya (subborgi ta' Damasku). Dawn il-proġetti jinkludu fabbrika li timmanifattura kejbils u aċċessorji tal-kejbils kif ukoll proġett għall-produzzjoni tal-elettriku bl-użu tal-enerġija solari. Huma kienu involuti wkoll f'diversi attivitajiet mal-ISIL (Da'esh) f'isem ir-reġim ta' Assad, inkluż il-formiment ta' armi u munizzjon bi skambju għal qamħ u żejt. | 17.2.2020 |
| 292. | Saqr RUSTOM (maghruf ukoll bhala Saqr, Saqer; As'ad, Asaad, Asad; al-Rustom, al-Rostom; صقر رستم, صقر أسعد الرستم) | Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Kap tal-Forza tad-Difiza Nazzjonali f'Homs; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Damas Real Estate Development and Investment LLC; Sess: raġel | Kap tal-fergħa lokali tal-Forza tad-Difiza Nazzjonali f'Homs (milizzja tar-reġim -Shabiha). Responsabbli għall-partecipazzjoni tiegħu fir-ripressjoni brutali kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Permezz tal-milizzja tiegħu, Saqr Rustom huwa responsabbli għal għadd ta' skemi li jaġhmlu profitt mill-gwerra u għalhekk qed jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim Sirjan. Assoċjat mal-persuna deżinjata Bassam Hassan, iz-ziju tiegħu, li miegħu stabbi-lixxa d-Damas Real Estate Development and Investment LLC sabiex jinvesti fi proġetti ta' proprjetà immobbli. | 17.2.2020 |
| — | | | | |

▼ M34▼ M45

▼ M34▼ M45

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|--|--|---|-----------------|
| 294. | Khodr Ali TAHER (maghruf ukoll bhala خضر علي طاهر) | Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: Direttur u sid ta' Ella Media Services; sieheb fundatur ta' Castle Security and Protection u Jasmine Contracting Company; President u sieheb fundatur ta' Syrian Hotel Management Company; Maniġer u sid ta' Ematel; Qraba/soċġi kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Citadel for Protection; Guard and Security Services (Castle Security and protection); Ematel LLC (Ematel Communications); Syrian Hotel Management Company; Jasmine Contracting Company; Sess: raġel | Negozjant prominenti li jopera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana, inkluż is-sigurtà privata, il-bejgħ bl-imnut tat-telefowns ċellulari, il-ġestjoni tal-lukandi, is-servizzi ta' reklamar, it-trasferiment domestiku tal-flus, xorb alkoħoliku u mhux alkoħoliku. Jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan permezz ta' kooperazzjoni fl-attivitajiet tiegħu ta' negozju u l-involvement tiegħu f'attivitajiet ta' kuntrabandu u ta' profitti illegali. Khodr Ali Taher huwa s-sid ta' għadd ta' kumpaniji u huwa kofondatur ta' oħrajn. L-involvement tiegħu f'negozjati kummerċjali mar-reġim jinkludi li daħal f'impriza kongunta mas-Syrian Transport and Tourism Company, li l-Ministeru għat-Turiżmu għandu sehem ta' żewġ terzi minnha. | 17.2.2020 |
| 295. | Adel Anwar AL-OLABI (maghruf ukoll bhala Adel Anouar el-Oulabi, Adil Anwar al-Olabi) (عادل أنور العليبي) | Data tat-twelid: 1976; Nazzjonalità: Sirjana; Kariga: President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC); Gvernatur ta' Damasku; Sess: raġel | Negozjant ewlieni li jibbenefika mir-reġim Sirjan u jappoġġah. President ta' Damascus Cham Holding Company (DCHC), il-fergħa tal-investment tal-Provinċja ta' Damasku li tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u li timplimenta l-proġett tal-Belt ta' Marota. Adel Anwar al-Obiki huwa wkoll il-Gvernatur ta' Damasku, mahtur mill-President Bashar Al-Assad f'Novembru 2018. Bhala Gvernatur ta' Damasku u President ta' DCHC, huwa responsabbli għal sforzi biex jiġu implimentati l-politiki tar-reġim ta' żviluppar ta' art esproprijata f'Damasku (inkluż id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10), l-aktar permezz tal-proġett tal-Belt ta' Marota. | 17.2.2020 |
| 296. | Talal AL-BARAZI (maghruf ukoll bhala Barazi) (طلال البرازي) | Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Il-belt ta' Hama, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |

▼ M40

▼ M35

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-------|--|---|--|------------------|
| 297. | Loubana MOUCHAWEH (لبانة مشوح) | Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Mara | Ministru għall-Kultura. Mahtura f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| 298. | Darem TABA'A (دارم طباع) | Data tat-twelid: 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: Raġel | Ministru għall-Edukazzjoni. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| 299. | Ahmad SAYYED (maghruf ukoll bhala Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد) | Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Quneitra, is-Sirja; Sess: Raġel | Ministru għall-Ġustizzja. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| 300. | Tammam RA'AD (a.k.a; Tamam; Raad) (تمام رعد) | Data tat-twelid: 1965; Post tat-twelid: Al-Qusayr, is-Sirja; Sess: Raġel | Ministru għar-Rizorsi Idrawliċi. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| 301. | Kinan YAGHI (maghruf ukoll bhala Yagi) (كنان ياغي) | Data tat-twelid: 1976 Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Salmiya, Hama, is-Sirja; Sess: Raġel | Ministru għall-Finanzi. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| 302. | Zuhair KHAZIM (زهير خزيم) | Post tat-twelid: Ain al-Tinah, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru għat-Trasport. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 16.10.2020 |
| ▼ M36 | | | | |
| 303. | Bassam TOU'MA (maghruf ukoll bhala TU'MA) (بسام طعمة) | Data tat-twelid: 1969 Post tat-twelid: Safita, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru għaż-żejt u r-rizorsi minerali. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |

▼ **M36**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|---|------------------|
| 304. | Hassan GHABACHE (maghruf ukoll bhala GHOBASH, AL-GHABBASH) (حسن غباشة) | Data tat-twelid: 1971 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru ghas-sahha. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |
| 305. | Ziyad SABBAGH (زياد صباغ) | Data tat-twelid: 1960 Post tat-twelid: Aleppo, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru ghall-Industrija. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |
| 306. | Mohammad Hassan QATANA (حسن قطانة) | Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru ghall-Agricoltura u r-Riforma agrarja. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |
| 307. | Ghassan ZAMEL (maghruf ukoll bhala AL-ZAMIL, AL-ZAMEL) (غسان زامل) | Data tat-twelid: 1963 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru ghall-Elettriku. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |
| 308. | Mohamad (maghruf ukoll bhala Mohammad) FAYEZ BARCHA (maghruf ukoll bhala BARSHA, AL-BARASHA) (محمد فايز برشة) | Data tat-twelid: 1955 Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru tal-Istat. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, igorr parti mir-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |
| ▼ M40 | | | | |
| 309. | Malloul (maghruf ukoll bhala Maloul) HUSSEIN (maghruf ukoll bhala AL-HUSSEIN) (ملول حسين) | Data tat-twelid: 1950; Post tat-twelid: Il-Governorat ta' Al-Hasakah, is-Sirja; Sess: raġel | Eks Ministru tal-Istat. Bhala eks Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà ghar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |

▼ **M36**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|--|--|------------------|
| 310. | Mohammad Samir HADDAD (محمد سمير حداد) | Data tat-twelid: 1956 Post tat-twelid: Tartous, is-Sirja Sess: Raġel | Ministru tal-Istat. Mahtur f'Awwissu 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 6.11.2020 |

▼ **M37**

| | | | | |
|------|---|--|--|-----------|
| 311. | Faisal MEKDAD (magħruf ukoll bhala Fayçal, al-Mekdad, Meqdad, al-Meqdad) (فيصل المقداد) | Data tat-twelid: 1954; Post tat-twelid: Ghasm, il-Gvernaturat ta' Daraa, is-Sirja; Sess: Raġel | Ministru għall-Affarijiet Barranin. Mahtur f'Novembru 2020. Bhala Ministru tal-Gvern, iġorr parti mir-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti mir-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 15.1.2021 |
|------|---|--|--|-----------|

▼ **M40**

| | | | | |
|------|--|---|---|------------|
| 312. | Amr SALEM (عمرو سالم) | Data tat-twelid: Jannar 1958; Post tat-twelid: Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Kummerċ Intern u l-Protezzjoni tal-Konsument. Mahtur f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 15.11.2021 |
| 313. | Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق) | Post tat-twelid: Il-kampanja ta' Damasku, is-Sirja; Sess: raġel | Ministru għall-Infommazzjoni. Mahtur f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 15.11.2021 |
| 314. | Mohammad SEIFEDDINE (magħruf ukoll bhala Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين) | Sess: raġel | Ministru għax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Mahtur f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 15.11.2021 |

▼ **M40**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|--------------------------------|--------------------------------------|---|-----------------|
| 315. | Diala BARAKAT (ديالا بركات) | Data tat-twelid: 1980; Sess: mara | Ministru tal-Istat. Mahtura f'Awwissu 2021. Bhala Ministru tal-Gvern, tikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim Sirjan kontra l-popolazzjoni ċivili. | 15.11.2021 |

▼ **M41**

| | | | | |
|------|---|---|---|------------|
| 316. | Andrey Nikolaevich TROSHEV (maghruf ukoll bhala Andrei Mykolayvyeh TROSHEV) Андрей Николаевич ТРОШЕВ | Požizzjoni(jiet): Kurunell irtirat, Membru fundatur u Direttur Eżekuttiv (Kap tal-Persunal) tal-Grupp Wagner; Grad: Kurunell irtirat; Sinjal tas-sejha: Siedoy; Data tat-twelid: 5.4.1953; Post tat-twelid: Leningrad, l-ex USSR (issa l-Federazzjoni Russa); Nazzjonalità: Russa; Qraba/Assoċjati: Dimitriy Utkin (Fundatur tal-Grupp Wagner); Andrey Bogatov (Kap tar-raba' Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner), Aleksandr Sergeevich Kuznetsov (Kmandant tal-Ewwel Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner); Sess: raġel | Direttur Eżekuttiv (Kap tal-Persunal) tal-Grupp Wagner, li jopera fis-Sirja u jharreg u jmexxi l-forzi Sirjani. Il-Grupp Wagner jappoġġa wkoll lir-reġim ta' Assad u jiġġieled flimkien mal-milizzji affiljati mar-reġim u l-armata Sirjana. Andrey Troshev huwa involut direttament fl-operazzjonijiet militari tal-Grupp Wagner fis-Sirja. Huwa kien partikolarment involut fiż-żona ta' Deir ez-Zor. Bhala tali, huwa jipprovi kontribut kruċjali għall-isforz tal-gwerra ta' Bashar al-Assad u għalhekk jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan. | 13.12.2021 |
| 317. | Andrey Mikhailovich BOGATOV (maghruf ukoll bhala Andrei Mychailovych BOGATOV) Андрей Михайлович БОГАТОВ | Požizzjoni(jiet): Kap tar-Raba' Kumpanija ta' Rikonjizzjoni u Attakk tal- Grupp Wagner Sinjal tas-sejha: Brodiaga Karta tal-Identità tal-Grupp Wagner: M-1601; Data tat-twelid: 14.6.1964; Post tat-twelid: Stary Oskol, reġjun ta' Belgorod, l-ex USSR (issa l-Federazzjoni Russa); Nazzjonalità: Russa; Qraba/Assoċjati: Dimitriy Utkin (Fondatur tal-Grupp Wagner); Andrey Nikolaevich Troshev (Membru fundatur u Direttur Eżekuttiv (Chief of Staff) tal-Grupp Wagner), Aleksandr Sergeevich Kuznetsov (Kmandant tal-Ewwel Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner); Sess: raġel | Kap tar-Raba' Kumpanija ta' Attakk u Rikonjizzjoni tal-Grupp Wagner, li jopera fis-Sirja u jharreg u jmexxi l-forzi Sirjani. Il-Grupp Wagner jappoġġa wkoll lir-reġim ta' Assad u jiġġieled flimkien mal-milizzji affiljati mar-reġim u l-armata Sirjana. | 13.12.2021 |

▼ M41

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--|------|------------------------------------|---|------------------|
| | | | Andrey Bogatov jikkmanda l-operazzjonijiet tal-Grupp Wagner u huwa direttament involut fl-operazzjonijiet militari tal-Grupp Wagner fis-Sirja. Huwa kien partikolarment involut fil-gwerra ta' Palmira. Bhalta tali, huwa jaghti kontribut kruċjali għall-isforz tal-gwerra ta' Bashar al-Assad u għalhekk jappoġġa u jibbenefika mir-reġim Sirjan. | |

▼ M42

| | | | | |
|------|--|--|---|-----------|
| 318. | Hala Tarif ALMAGHOUT هلا طريف الماغوط | Sess: Mara Data tat-twelid: 30.6.1980 jew 30.7.1980 | Armla ta' Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof. | 21.2.2022 |
| 319. | Ghada Adib MHANNA غاده اديب مهنا | Sess: Mara Data tat-twelid: 22.5.1948 | Armla ta' Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof. | 21.2.2022 |
| 320. | Shalaa Mohammed MAKHLOUF شهلاء محمد مخلوف | Sess: Mara Data tat-twelid: 22.3.1967 | Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof. | 21.2.2022 |
| 321. | Kinda Mohammed MAKHLOUF كندا محمد مخلوف | Sess: Mara Data tat-twelid: 25.9.1977 | Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof. | 21.2.2022 |
| 322. | Sara Mohammed MAKHLOUF ساره محمد مخلوف | Sess: Mara Data tat-twelid: 27.8.1984 | Bint Mohammed Makhlof. Membru tal-familja Makhlof. | 21.2.2022 |

▼ M46

| | | | | |
|------|---------------------------------------|--|---|-----------|
| 323. | Saleh AL-ABDULLAH (صالح عبدالله) | Data tat-twelid: 1967 Post tat-twelid: Safita, Tartous, Sirja Pożizzjoni: Brigadier Ġeneral Sess: raġel | Saleh AL-ABDULLAH huwa l-kmandant tas-16-il Brigata affiljata mal-kmand tal-forzi Russi fis-Sirja mill-2020. Qabel kien id-deputat tal-Brigadier Ġeneral Suhail al-Hassan, fil-25 Diviżjoni tal-Armata Sirjana. Huwa involut fir-reklutaġġ ta' membri fis-16-il Brigata biex jiġġieldu fl-Ukraina flimkien mar-Russja. F'din il-kapaċità, Saleh AL-ABDULLAH huwa membru tal-Forzi Armati Sirjani fil-grad ta' "kurunell" u l-ekwivalenti jew oghla fil-kariga wara Mejju 2011. | 21.7.2022 |
|------|---------------------------------------|--|---|-----------|

▼ M46

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--------------|---|--|--|------------------|
| ▼ <u>M50</u> | | | | |
| 324. | Ahmed KHALIL KHALIL (maghruf ukoll bhala Ahmed KHALIL, Ahmad Khalil Khalil) (احمد خليل خليل) | Data tat-twelid: 1969; Post tat-twelid: Qayrun; Sess: raġel | Ahmed Khalil Khalil huwa l-koproprjetarju ta' Sanad Protection and Security Services, kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group fis-Sirja, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dhul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, il-kumpanija hija attiva fir-reklutaġġ ta' merċenarji Sirjani fil-Libja u fl-Ukrajna. Ghaldaqstant, Ahmed Khalil Khalil jappoġġa lir-reġim Sirjan u jibbenefika minnu. | 21.7.2022 |
| 325. | Nasser Deeb DEEB (maghruf ukoll bhala Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب) | Data tat-twelid: 21.2.1974; Post tat-twelid: Baniyas, Tartus, Syria; Numru ta' Identità Nazzjonali Sirjan: 10090110187; Sess: raġel | Nasser Deeb Deeb huwa l-koproprjetarju ta' Sanad Protection and Security Services, kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dhul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, huwa wkoll koproprjetarju tal-kumpanija Ella Services flimkien ma' Khodr Ali Taher. F'din il-kapaċità, Nasser Deeb Deeb jappoġġa lir-reġim Sirjan u jibbenefika minnu. | 21.7.2022 |
| 326. | Issam SHAMMOUT (maghruf ukoll bhala Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط) | Data tat-twelid: 26.8.1971 Post tat-twelid: 232, Tanzeem Kafarsus, Damascus, Syria Sess: raġel | Issam Shammout huwa s-sid u l-president tal-bord tad-diretturi tal-linja tal-ajru "Cham Wings" u l-kap ta' Shammout Group, attiv fis-setturi tal-karozzi, tal-azzar, tal-avjazzjoni, tat-trasportazzjoni tal-merkanzija, tal-konstruzzjoni, u tal-proprjetà immobbli. F'din il-kapaċità, Issam Shammout huwa negozjant prominenti li jopera fis-Sirja. | 21.7.2022. |

▼ **M34**▼ **M48**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| 327. | Wasim Badia AL-ASSAD وسيم بديع الأسد | Data tat-twelid: 18.7.1980; Post tat-twelid: Qardaha/Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Wasim Badia al-Assad huwa l-kuġin ta' Bashar al-Assad; ghalhekk huwa membru tal-familja Assad. Wasim Badia al-Assad huwa involut ukoll fil-produzzjoni u fit-traffikar ta' Captagon. B'mod partikolari, huwa kien involut fil-produzzjoni ta' Captagon u huwa responsabbli għall-konsenji tad-droga. Il-kummerç ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 328. | Samer Kamal AL-ASSAD magħruf ukoll bħala "Samir" سامر كمال الأسد | Data tat-twelid: 19.5.1973; Post tat-twelid: Qardaha, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Samer Kamal al-Assad huwa membru tal-familja Assad. Huwa jopera fil-kuntest tal-kummerç tan-narkotiċi, b'mod partikolari fil-produzzjoni tagħhom. Il-kummerç ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 329. | Mudar Rifaat AL-ASSAD magħruf ukoll bħala "Rifa'at" مضر رفعت الأسد | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Mudar Rifaat al-Assad huwa l-kuġin ta' Bashar al-Assad; ghalhekk huwa membru tal-familja Assad. | 24.4.2023 |
| 330. | Mohammad SHALISH محمد شاليش | Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Mohammad Shalish għandu rabtiet mill-qrib mar-reġim. Huwa marbut ma' operazzjonijiet tad-droga u b'mod aktar speċifiku mal-kummerç ta' Captagon fir-reġjun ta' Lattakia. Il-kummerç ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|--|---|--|------------------|
| 331. | Waseem Omar AL-MASALMA وسيم عمر المسالمة | Data tat-twelid: 27.8.1981 Post tat-twelid: Bosra Al-Sham/Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Waseem Omar al-Masalma huwa mexxej ta' milizzja affiljata mar-reġim. Waseem Omar al-Masalma huwa involut fil-kummerċ ta' Captagon immexxi mir-reġim fin-Nofsinhar tas-Sirja, speċjalment f'Deraa. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 332. | Amer Tayseer KHITI عامر تيسير خيتي | Data tat-twelid: 31.7.1980; Post tat-twelid: Douma/Rif Dimashq Governorate/Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Amer Tayseer Khiti huwa negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja b'interessi fil-proprjetà immobbli, fil-kostruzzjoni u fl-industrija. Għandu rabtiet mill-qrib mal-familja Assad. Huwa sostenitur tal-president al-Assad u organizza dimostrazzjonijiet għalih. Amer Tayseer Khiti huwa involut ukoll f'operazzjonijiet ta' kuntrabandu ta' Captagon u xtara proprjetajiet immobbli sabiex jinvesti f'faċilitajiet ta' imballaġġ li jintużaw għall-kuntrabandu tad-droga. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 333. | Abdellatif HAMID maghruf ukoll bħala "Hamida" عبد اللطيف حميدة | Data tat-twelid: 1.12.1977; Post tat-twelid: Aleppo, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Abdellatif Hamid għandu rabtiet mill-qrib mal-familja Assad. Abdellatif Hamid huwa s-sid ta' fabbrika f'Aleppo li giet implikata fil-produzzjoni u fit-traffikar ta' Captagon. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|--|---|------------------|
| 334. | Nouh ZAITER Noah ZAITER Noah ZAYTAR نوح زعيتير | Data tat-twelid: 1977; Post tat-twelid: Zahle, Lebanon; Nazzjonalità: Libaniża; Sess: raġel | Nouh Zaiter huwa assoċjat mal-membri tal-familja Assad. Huwa involut fit-traffikar ta' Captagon fil-Libanu u fis-Sirja. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 335. | Taher AL-KAYALI طاهر الكيالي | Data tat-twelid: 13.12.1959; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel. | Taher Al-Kayali huwa negozjant Sirjan li għandu diversi kumpaniji fosthom Neptunus LLC. Permezz tal-kumpaniji tiegħu, huwa involut fil-produzzjoni u fit-traffikar ta' Captagon, speċjalment f'termini ta' trasport mill-port ta' Latakia. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 336. | Imad Abu ZUREIQ Emad Abu ZURAIQ Imad Abu ZREIK عماد أبو زريق | Data tat-twelid: 1982; Post tat-twelid: Nasib, Daraa (Syria); Nazzjonalità: Sirjana; Post suspettat: Daraa, Syria; Sess: raġel | Imad Abu Zureiq huwa membru ewlieni ta' milizzja affiljata mar-reġim fil-Lbiċ tas-Sirja li tirrapporta direttament lill-fergħa tas-Sigurtà Militari tar-reġim Sirjan. Bhalissa l-milizzja tiegħu tapprofitta mill-ekonomija tal-gwerra, inkluż it-traffikar ta' Captagon. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Ghalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 337. | Mustafa AL-MASALMAH magħruf ukoll bhala Mustafa AL-KASAM/ QASIM مصطفى المسالمة/الكسم | Nazzjonalità: Sirjana; Post suspettat: Daraa Al-Balad, Syria Sess: raġel | Mustafa al-Masalmah imexxi milizzja affiljata mar-reġim li tirrapporta direttament lill-fergħa tas-Sigurtà Militari tar-reġim Sirjan. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|--|--|---|------------------|
| | | | Bhalissa l-milizzja tiegħu tapprofitta mill-ekonomija tal-gwerra, inkluż it-traffikar tad-droga sintetika Captagon. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah, u huwa assoċjat miegħu. | |
| 338. | Hassan Muhammad DAQQOU حسن محمد دقو | Data tat-twelid: 1.2.1985; Post tat-twelid: Tfail, Lebanon; Nazzjonalità: Sirjana/Libaniża; Sess: raġel | Hassan Muhammad Daqqou għandu rabtiet mill-qrib mar-Raba' Diviżjoni tal-Armata Sirjana. Daqqou stabbilixxa network wiesa' tat-traffikar tad-droga fil-Libanu u fis-Sirja u bena impjanti tal-manifattura ta' Captagon qrib il-fruntiera Sirjana-Libaniża. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 339. | Jihad BARAKAT جهاد بركات | Data tat-twelid: 1964; Post tat-twelid: Qardahah/Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Jihad Barakat huwa, permezz taż-żwieġ, assoċjat mal-familja Assad. Huwa wkoll mexxej ta' milizzja affiljata mar-reġim u għad għandu funzjonijiet differenti militari u ta' intelligence għar-reġim. | 24.4.2023 |
| 340. | Raji FALHOUT راجي فلحوط | Data tat-twelid: 3.10.1985; Post tat-twelid: Atil, Syria; Pozizzjoni: Mexxej tal-milizzja affiljata mar-reġim Sirjan; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Raji Falhout imexxi milizzja li hija assoċjata mal-Intelligence Militari Sirjana. Raji Falhout huwa involut ukoll fit-traffikar tad-droga marbut ma' Captagon. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 341. | Muhammad ABDO ASSAAD magħruf ukoll bhala Asa'ad محمد عبده أسعد | Data tat-twelid: 19.7.1975; Post tat-twelid: Ain Tineh, Damascus Countryside, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Assaad Building, Main Street, Ain Tineh, Damascus Countryside; Informazzjoni oħra għall-identifikazzjoni: Missier: Abdo Assaad Sess: raġel | Muhammad Abdo Assaad huwa l-mexxej tal-milizzja Hosn al-Watan, li ġġieldet f'isem ir-reġim Sirjan. Dan l-aħħar, waqqaf l-Aman for Protection and Security LLC, li toffri servizzi tas-sigurtà privati u topera bhala kumpannija fittizja għall-milizzja Hosn al-Watan. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 342. | Samer AL-DIBIS سامر الديبس (magħruf ukoll bhala Samer AL-DIBS, Samir) | Data tat-twelid: 30.3.1962; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Naher Street, Rawda, Damascus, Syria; Sess: raġel; | Samer al-Dibis huwa negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja, attiv f'diversi setturi tal-ekonomija, speċjalment fl-industrija tal-kimika u fil-proprjetà immobbli. Huwa membru tal-Bord tad-Diretturi tal-Kunsill tan-Negozju Sirjan-Ċiniż u l-president tal-Kamra tal-Industrija ta' Damasku u taż-Żona Rurali ta' Damasku. Huwa wkoll membru tal-Parlament u assoċjat mill-qrib ta' Maher al-Assad. F'dawn il-funzjonijiet Samer al-Dibis jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 343. | Ali Najib IBRAHIM علي نجيب إبراهيم (magħruf ukoll bhala Ali Najeeb IBRAHIM) | Data tat-twelid: 1991; Pożizzjoni: negozjant; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Al-Malki, Damascus, Syria; Sess: raġel | Ali Najib Ibrahim huwa negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja, attiv ukoll fis-settur tat-telekomunikazzjoni. Huwa s-sid ta' diversi kumpaniji fittizji, li ġew marbuta mar-reġim Sirjan f'tentattivi biex jiġu evitati s-sanzjonijiet. Huwa għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 344. | Jamal ISMAIL magħruf ukoll bhala Ismael جمال إسماعيل | Nazzjonalità: Sirjana; Entitajiet assoċjati: Military Intelligence Directorate; Sess: raġel | Jamal al-Ismail kien il-kmandant tal-Branch 227 tal-Military Intelligence Directorate tar-reġim Sirjan fit-13 ta' April 2013, meta l-unità tiegħu qatlet mill-inqas 41 persuna ċivili fil-belt ta' Tadamon (il-"massakra ta' Tadamon"). Huwa għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|---|---|--|------------------|
| 345. | Jamal AL-KHATIB جمال الخطيب | Entitajiet assoċjati: Military Intelligence Directorate | Jamal al-Khatib kien uffiċjal kmandant tal-Branch 227 tal-Military Intelligence Directorate tar-reġim Sirjan fit-13 ta' April 2013, meta pparteċipa fil-qtil ta' mill-inqas 41 persuna ċivili fil-belt ta' Tadamon (il-“massakru ta' Tadamon”). Huwa ghalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 24.4.2023 |
| 346. | Osama AL-MALIKI magħruf ukoll bħala Usama أسامة المالكي | Data tat-twelid: 1963; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Villa 98, Sharqiyyat, Jazira al-Khamisa, Qura al-Assad, Damascus Countryside, Syria; Informazzjoni oħra għall-identifikazzjoni: Missier: Mohammad al-Maliki – محمد المالكي Sess: raġel | Osama al-Maliki huwa sid maġġoritarju ta' Al-Jabal Security and Protection LLC. Al-Jabal Security and Protection LLC taġixxi bħala kumpannija fittizja biex ikunu jistgħu jitkomplew l-attivitajiet tal-milizzja Saraya al-Areen 313, milizzja affiljata mar-reġim. Għalhekk, Osama al-Maliki jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 347. | Fadi SAQR فادي أحمد (magħruf ukoll bħala Fady SAKR, Fadi SAQER, Fadi SAQIR) | Data tat-twelid: 1975 Post tat-twelid: Jablah, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Sess: raġel | Fadi Saqr huwa mexxej tal-milizzja tan-“National Defense Forces” (NDF) f'Damasku li ilha tiġġieled f'isem ir-reġim sa minn tal-inqas l-2012. Għalhekk, Fadi Saqr huwa membru ta' milizzja affiljata ma' reġim. Fadi Saqr kien parti mil-linja ta' kmand fil-massakru ta' mill-inqas 41 persuna ċivili fil-belt ta' Tadamon fit-13 ta' April 2013 (il-“massakru ta' Tadamon”). Huwa għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 24.4.2023 |
| 348. | Ahmad Ali TAHER احمد علي طاهر | Data tat-twelid: 1982; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Damascus, Mazze, Western Villas, Saraya 36 Building, 3rd Floor; Individwi assoċjati: Hu: Khodr Taher; Entitajiet assoċjati: Castle Security and Protection LLC; | Ahmad Ali Taher għandu ishma f'Castle Security and Protection LLC, li topera bħala kumpannija fittizja għar-Raba' Diviżjoni tal-Armata Għarbija Sirjana, immexxija minn Maher al-Assad. Għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|------|---|---|--|-----------------|
| | | Informazzjoni oħra għall-identifikazzjoni: Missier: Ali Taher; Sess: raġel | | |
| 349. | Amjad YOUSSEF magħruf ukoll bħala Yusuf, Yousef أمجد يوسف | Nazzjonalità: Sirjana Sess: raġel | Amjad Youssef huwa Uffiċjal tal-Mandat fid-Direttorat tal-Intelligence Militari Sirjana. Huwa kien membru tal-Branch 227 tad-Direttorat tal-Intelligence Militari tar-reġim Sirjan fit-13 ta' April 2013, meta ppartecipa fil-qtil ta' mill-inqas 41 persuna ċivili fil-belt ta' Tadamon (il-"massakru ta' Tadamon"). Huwa għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. | 24.4.2023 |
| 350. | Osama RAMADAN magħruf ukoll bħala Usama أسامة رمضان | Data tat-twelid: 1973; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Damascus, Mazze, Western Villas, Saraya 36 Building, 3rd Floor; Soċju tan-Negozju: Ahmad Ali Taher; Entitajiet assoċjati: Castle Security and Protection LLC; Informazzjoni oħra għall-identifikazzjoni: Missier: Hassan Ramadan; Sess: raġel | Osama Ramadan għandu ishma f'Castle Security and Protection LLC, li topera bħala kumpannija fittizja għar-Raba' Diviżjoni tal-Armata Għarbija Sirjana, immexxija mill-Maher al-Assad. Huwa għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |
| 351. | Ali Mhanna SULEIMAN علي مهنا سليمان | Data tat-twelid: 1987; Post tat-twelid: Al-Raml, Kherbet Maaza, Tartus, Syria; Nazzjonalità: Sirjana; Indirizz: Tartus, Khirbit Maaza, 36th Estate, Ghaya Estate Area; Numru tal-identità nazzjonali: 10040018920; Isem il-missier: Mhanna; Isem l-omm: Insaf; Sess: raġel | Ali Suleiman kien il-mexxej tas-Sahab Regiment, diviżjoni tal-Armata Għarbija Sirjana magħrufa bħala "Tiger Forces". Huwa assoċjat mill-qrib ma' Suhayl Hassan. Huwa kien involut fil-finanzjament tar-reġim, inkluż permezz tal-kuntrabandu tal-fjuwil. Huwa jibbenefika wkoll mill-assoċjazzjoni tiegħu mar-reġim, bhal perezempju minn opportunitajiet fl-iżvilupp tal-proprjetà immobbli. Huwa għalhekk jibbenefika mir-reġim u jappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--------------|--|--|--|------------------|
| ▼ <u>M52</u> | 352. Fereydoun Mohammadi SAGHAEI فريدون محمدى سقايى | Data tat-twelid: 1964; Nazzjonalità: Iranjana; Sess: raġel | Fereydoun Mohammadi Saghaei huwa l-Viċi Kmandant tal-Forza Ajruspazjali tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGC). Huwa responsabbli għall-proġett ta' difiża tal-ajru tal-IRGC fis-Sirja. Dak il-proġett qed isehh fil-kuntest tal-appoġġ mogħti mill-Iran lir-reġim Sirjan permezz tat-twassil ta' tagħmir u persunal militari lis-Sirja. Għaldaqstant, Fereydoun Mohammadi Saghaei qed jappoġġa lir-reġim Sirjan. | 20.7.2023 |
| ▼ <u>M54</u> | 353. Mahmoud al-Dj | Data tat-twelid: 26.7.1983; Post tat-twelid: Tell Rifaat, Aleppo, Syria; Nazzjonalità: Sirjan/Libjan; Sess: raġel | Mahmoud al-Dj huwa negozjant ewlieni li jopera fis-Sirja, is-sid ta' diversi kumpaniji attivi f'setturi differenti bħall- logiġistika u t-turiżmu. Jiffaċilita tranżazzjonijiet illeċiti bejn persuni u entitajiet affiljati mar-reġim fis-Sirja u l-Lvant tal-Libja, inkluż b'rabta ma' narkotiċi u t-trasport ta' armi u merċenarji. Il-pożizzjoni tiegħu hija faċilitata bir-rabtiet mill-qrib tiegħu mar-reġim Sirjan, li minnhom qed jibbene- frikaw hu u n-negozji tiegħu. L-attivitajiet tiegħu, min- naħa l-oħra, jappoġġaw lir-reġim Sirjan u jippermettulu aċċess għal dhul illeċitu. Għaldaqstant qed jibbenefika mir-reġim Sirjan u jipprovdu appoġġ. | 22.1.2024 |
| | 354. Yasser Hussein Ibrahim | Data tat-twelid: 9.4.1983; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjan; Sess: raġel | Yasser Ibrahim huwa konsulent ekonomiku ta' Bashar al- Assad u jaġixxi fil-kunsill ekonomiku mmexxi minn Asma al-Assad. Flimkien ma' Ali Najib Ibrahim huwa jopera għadd ta' kumpaniji fittizji, u jaġixxi bħala faċċata għall-attivitajiet kummerċjali ta' Bashar Al-Assad u Asma Al-Assad. Għalhekk, Yasser Ibrahim qed jibbenefika u jappoġġa lir-reġim Sirjan. | 22.1.2024 |

▼ M54

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|------|---|---|---|------------------|
| 355. | Bilal al-Naal (magħruf ukoll bhala al-Na'al) | Data tat-twelid: 14.4.1975; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjan; Sess: raġel | Bilal al-Naal huwa fundatur u sieheb ta' diversi kumpaniji kummerċjali u ta' investiment fis-Sirja. Huwa membru tal-Kunsill Kummerċjali Sirjan-Russu u b'hekk strumentali fir-rabtiet ekonomiċi bejn ir-Russja u r-reġim Sirjan. Al-Naal huwa wkoll membru tal-Parlament Sirjan u eks membru tal-kunsill governorat ta' Damasku. Għalhekk, Bilal al-Naal huwa negozjant ewlieni fis-Sirja, u f'din il-kapaċità qed jappoġġa r-reġim Sirjan u jibbenefika minnu. Huwa assoċjat ukoll ma' Fadī Saqr, Cham Holding u Bishr Al-Sabban. | 22.1.2024 |
| 356. | Fahad Darwish (magħruf ukoll bhala Fahd/Fahed) | Data tat-twelid: 1955; Post tat-twelid: Damascus, Syria; Nazzjonalità: Sirjan/Iranjan; Sess: raġel | Fahd Darwish huwa l-President tal-Kamra tal-Kummerċ Kongunta Sirjana-Iranjana. Barra minn hekk, Darwish imexxi u huwa s-sid ta' diversi negozji fis-Sirja li huma attivi f'setturi differenti bħall-kummerċ u l-farmaċewtiċi. Għalhekk, Darwish huwa negozjant ewlieni li qed jopera fis-Sirja, u f'din il-kapaċità qed jappoġġa r-reġim Sirjan u jibbenefika minnu. | 22.1.2024 |
| 357. | Mohannad al-Dabbagh | Data tat-twelid: 6.3.1967; Nazzjonalità: Sirjan/Iranjan; Sess: raġel | Mohannad al-Dabbagh huwa kuġin ta' Asma al-Assad. Huwa koproprietarju tat-Takamol LLC, kumpanija responsabbli għall-ġestjoni tal-"programm tal-ismart card" elettroniku użat sa mill-2014 biex jitqassmu ikel sussidjat u prodotti oħra fis-Sirja taht il-kappa tal-Ministeru għall-Kummerċ Domestiku u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. B'mod partikolari, it-Takamol LLC tiggwadanja tariffa għal kull tranżazzjoni li ssir permezz tal-ismart card. Għalhekk, Mohannad al-Dabbagh qed jibbenefika mor-reġim Sirjan u jappoġġa lir-reġim Sirjan. | 22.1.2024 |

▼ **M54**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|------|-----------------|---|---|------------------|
| 358. | Firas al-Akhras | Data tat-twelid: 1.3.1978; Post tat-twelid: London, United Kingdom; Nazjonalità: Sirjan; Sess: raġel | Firas al-Akhras huwa hu Asma al-Assad. Huwa koproprietarju tat-Takamol LLC, kumpanija responsabbli għall-ġestjoni tal-“programm tal-ismart card” elettroniku użat sa mill-2014 biex jitqassmu ikel sussidjat u prodotti oħra fis-Sirja taħt il-kappa tal-Ministeru għall-Kummerċ Domestiku u l-Protezzjoni tal-Konsumatur. B’mod partikolari, it-Takamol LLC tiggwadanja tariffa għal kull tranzazzjoni li ssir permezz tal-ismart card. Għalhekk, Firas al-Akhras qed jibbenefika mir-reġim Sirjan u jappoġġa lir-reġim Sirjan. | 22.1.2024 |

▼ **M34**

B. Entitajiet

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--------------|---|--|--|------------------|
| ▼ M45 | | | | |
| 1. | Bena Properties | Cham Holding Building, Daraa Highway, Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq, Syria, P.O. Box 9525 | Miżmuma minn Rami Makhoul. L-ikbar kumpanija tal-proprjetà immobbli fis-Sirja u l-fergħa tal-proprjetà immobbli u l-investiment ta' Cham Holding; ttiprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan. | 23.6.2011 |
| 2. | Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (magħruf ukoll bħala Sunduq Al Mashrek Al Istithmari) | P.O. Box 108, Damascus, Syria; Tel: +963 112110059 / 963 112110043; Faks: +963 933333149 | Miżmuma minn Rami Makhoul; ttiprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan. | 23.6.2011 |
| ▼ M34 | | | | |
| 3. | Hamcho International (magħrufa wkoll bħala Hamsho International Group) | Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damasku, is-Sirja; Tel. +963 112316675; Fax +963 112318875; Sit web: www.hamshointl.com; Email: info@hamshointl.com u hamshogroup@yahoo.com | Hamcho International hija kumpanija azzjonarja Sirjana kbira li hija ta' proprjetà ta' Mohammad Hamcho. Hamcho International tibbenefika minn, u ttiprovdi appoġġ lir-reġim u hija assoċjata ma' persuna li tibbenefika minn, u tappoġġa lir-reġim Sirjan. | 27.1.2015 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|--|---|------------------|
| 4. | Military Housing Establishment (maghruf ukoll bhala MILIHOUSE) | | Kumpannija ta' xogħlijiet pubbliċi taħt il-kontroll ta' Riyad Shalish u l-Ministeru tad-Difiża; ttiprovdi finanzjament għar-reġim Sirjan. | 23.6.2011 |
| 5. | Direttorat tal-Politika ta' Sigurtà | | Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni. | 23.8.2011 |
| 6. | Direttorat tal-Intelligence Ġenerali | | Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni. | 23.8.2011 |
| 7. | Direttorat tal-Intelligence Militari | | Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni. | 23.8.2011 |
| 8. | Servizz tal-Intelligence tal-Armata tal-ajru | | Aġenzija tal-gvern Sirjan involut direttament fir-repressjoni. | 23.8.2011 |
| 9. | Il-Forza Qods tal-IRGC (maghrufa wkoll bhala l-Forza Qods tal-IRGC) | Teheran, Iran | Il-Forza Qods (jew Quds) hija taqsima esperta tal-Korp tal-Gwardjani tar-Rivoluzzjoni Iżlamika (IRGC). Il-Forza Qods hija involuta fil-forniment ta' tagħmir u appoġġ biex tghin lir-reġim tas-Sirja jrażżan protesti fis-Sirja. Il-Forza Qods ipprovdiet assistenza teknika, tagħmir u appoġġ lis-servizzi tas-sigurtà Sirjani biex irazznu movimenti ta' protesti ċivili. | 23.8.2011 |
| 10. | Mada Transport | Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525, Tel: +963 11 99 62) | Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan. | 2.9.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|--|--|------------------|
| 11. | Cham Investment Group | Sussidjarja ta' Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, P.O. Box 9525); Tel: +963 11 99 62 | Entità ekonomika li tiffinanzja r-reġim Sirjan. | 2.9.2011 |
| 12. | Real Estate Bank | Insurance Building, Yousef al-azmeh sqr., Damasku, P.O. Box: 2337, is-Sirja; Tel: +963 11 2456777 u 2218602; Fax: +963 11 2237938 u 2211186; Email: Publicrelations@reb.sy; Sit web: www.reb.sy | Bank proprjetà tal-gvern li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 2.9.2011 |
| 13. | Addounia TV (maghrufa wkoll bhala Dounia TV) | Tel: +963-11-5667274; +963-11-5667271; Fax: +963-11-5667272; Sit web: http://www.addounia.tv; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: SAMA TV (kumpannija oħt); sit web: www.sama-tv.net | Addounia TV incitat il-vjolenza kontra l-popolazzjoni civili fis-Sirja. | 23.9.2011 |
| 14. | Cham Holding | Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Sirja P.O. Box 9525; Tel +963 11 9962; +963 11 668 14000; +963 11 673 1044; Fax +963 11 673 1274; Email: info@chamholding.sy Sit web: www.chamholding.sy | Ikkontrollat minn Rami Makhlof; it-tieni l-akbar kumpannija azzjonarja fis-Sirja, li tibbenefika minn u tappoġġa lir-reġim Sirjan. | 23.9.2011 |
| 15. | El-Tel. Co. (El-Tel. Middle East Company, (maghrufa wkoll bhala Abraj Tech) | Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus, Sirja; +963 11 2212345; Fax +963 11 44694450; Email: sales@eltelme.com; Sid ta' kumpannija: Maher Dsouki; Siti web: www.eltelme.com, www.abrajtec.com | Manifattura u forniment ta' torrijiet ta' komunikazzjoni u trasmissjoni u taghmir iehor għall-armata Sirjana. | 23.9.2011 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|---|---|------------------|
| 16. | Ramak Constructions Co. | Dara'a Highway, Damasku, is-Sirja; Tel: +963-11-6858111; Telefon ċellulari: +963 933 240231 | Kostruzzjoni ta' kwartieri militari tas-suldati, kwartieri tas-suldati fil-fruntieri u bini iehor mehtieg għall-armata. | 23.9.2011 |
| 17. | Souruh Company (maghrufa wkoll bhala SOROH Al Cham Company) | Adra Free Zone Area Damascus — Syria; Tel: +963 11 5327266; Telefon ċellulari: +963 933 526812; +963 932 878282; Fax:+963 11 5316396 Email: sorohco@gmail.com; Sit web: http://sites.google.com/site/sorohco | Il-maġġoranza tal-azzjonijiet tal-kumpannija jappartjenu direttament jew indirettament lil Rami Makhlouf. | 23.9.2011 |

▼ M45

| | | | | |
|-----|----------|--|--|-----------|
| 18. | Syriatel | Syriatel Mobile Telecom Building, Amman Road, Daraa Highway, Ashrafiyat Sahnaya Area, Damascus, Syria, P.O. Box 2900; Tel: +963 11 61 26 270; Faks: +963 11 23 73 97 19; Indirizz Elettroniku: info@syriatel.com.sy ; www.agrobank.org http://syriatel.sy/ | Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan: permezz tal-kuntratt ta' liċenzjar tagħha hija thallas 50 % jew aktar tal-profitti tagħha lill-Gvern. | 23.9.2011 |
|-----|----------|--|--|-----------|

▼ M34

| | | | | |
|-----|---------------|--|---|-----------|
| 19. | Cham Press TV | Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh – Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2260805; Fax: +963 11 2260806; Email: mail@champress.com ; Sit web: www.champress.net | Kanal tat-televizjoni involut f'kampanji ta' informazzjoni hazina u ta' incitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti. | 1.12.2011 |
| 20. | Al Watan | Al Watan Newspaper, Damasku, Żona Minghajr Dazju; Tel: +963 11 2137400; Fax: +963 11 2139928 | Ġurnal ta' kuljum involut f'kampanji ta' informazzjoni hazina u ta' incitament għall-vjolenza kontra d-dimostranti | 1.12.2011 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|-----|---|--|---|-----------------|
| 21. | Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (magħruf ukoll bħala Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS)); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun) | Barzeh Street, P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja | Jipprovdni appoġġ lill-armata Sirjana għall-akkwist ta' tagħmir użat għas-sorveljanza u għar-repressjoni tad-dimostranti. Jopera fis-settur tal-proliferazzjoni tal-armi kimiċi, huwa l-entità governattiva responsabbli għall-iżvilupp u l-produzzjoni ta' armi mhux konvenzjonali, inklużi armi kimiċi, u l-missili li jwassluhom. | 1.12.2011 |
| 22. | Business Lab | Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, Po Box 4470, Damasku, is-Sirja; Tel: 963112725499; Fax: 963112725399 | Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS. | 1.12.2011 |
| 23. | Industrial Solutions | Baghdad Street 5, P.O. Box 6394, Damasku, is-Sirja; Tel /Fax: +963 11 4471080 | Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS. | 1.12.2011 |
| 24. | Mechanical Construction Factory (MCF) | P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damascus, Syria Tel: +963 011 5810719; +963 11 4474579; +963 11 5810718; +963 11 5810719; Indirizz elettroniku: info@metallic-sy.com u shaamco@mail.sy | Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS. | 1.12.2011 |
| 25. | Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries | Kaboon Street, PO Box 5966, Damascus, Syria; Tel: +963 11 5111352; Faks: +963 11 5110117 Indirizz elettroniku: info@syronics.com.sy | Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS. | 1.12.2011 |

▼ **M45**

▼ **M45**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|-----|---|---|--|-----------------|
| 26. | Handasieh – Organizzazzjoni għall-Industrija tal-Ingenerija | P.O. Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damascus, Syria u P.O. Box 2849, Al-Moutanabi Street, Damascus, Syria u P.O. Box 21120, Baramkeh, Damascus, Syria; Tel: + 96311 2121824; +963 11 2121825; +963 11 2131307; Indirizz elettroniku: g.o.eng.ind@net.sy | Kumpanija fittizja li sservi għall-kisba ta' materjal sensitiv mis-CERS. | 1.12.2011 |

▼ **M34**

| | | | | |
|-----|-------------------------------------|--|---|-----------|
| 27. | Syria Trading Oil Company (Sytrol) | Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damasku, is-Sirja | Kumpanija tal-istat responsabbli mill-esportazzjoni kollha taż-żejt mis-Sirja. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 1.12.2011 |
| 28. | General Petroleum Corporation (GPC) | New Sham- Building of Syrian Oil Company, P.O. Box 60694, Damasku, is-Sirja; Tel: + 963 11 3141635; Fax: +963 11 3141634; Email: info@gpc-sy.com | Kumpanija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 1.12.2011 |
| 29. | Al Furat Petroleum Company | Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building, P.O. Box 7660, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6183333; +963 11 31913333; Fax: +963 11 6184444; +96311 31914444; Email: afpc@afpc.net.sy | Joint venture 50 % ta' proprjetà tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 1.12.2011 |
| 30. | Industrial Bank | Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 8200; +963 11 222 7910; Fax: +963 11 222 8412 | Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.1.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|--|------------------|
| 31. | Popular Credit Bank | Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Sirja; Tel: +963 11 222 7604; +963 11 221 8376; Fax: +963 11 221 0124 | Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan. | 23.1.2012 |
| 32. | Saving Bank (maghruf ukoll bhala Savings Bank; qabel kien maghruf bhala The General Establishment of Mail Saving Fund; qabel kien maghruf bhala The Post Saving Fund) | Sirja-Damasku – Merjah – Al-Furat St., P.O. Box 5467; Fax: +963 11 224 4909; +963 11 245 3471; Tel: +963 11 222 8403; Email: s.bank@scs-net.org, post-gm@net.sy | Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan. | 23.1.2012 |
| 33. | Agricultural Cooperative Bank (maghruf ukoll bhala Al Masraf Al Zeraei Al Taweni; ACB) | Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 221 3462; +963 11 222 1393; Fax: +963 11 224 1261; Sit web: www.agrobank.org | Bank proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan. | 23.1.2012 |
| ▼ M45 | | | | |
| 34. | Syrian Lebanese Commercial Bank | Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanon; Fergħa ta' Hamra: Hamra Street, Darwish and Fakhro Building, P.O. Box 113-5127/11-8701, Beirut, Lebanon Fergħa ta' Mar Elias: Mar Elias Street, Fakhani Building, P.O. Box 145 796, Beirut, Lebanon Tel:+961 1741666; Faks: +961 1738214; Sit web: www.slcb.com.lb | Sussidjarju tal-Commercial Bank of Syria, digà elenkat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan. | 23.1.2012 |
| ▼ M34 | | | | |
| 35. | Deir ez-Zur Petroleum Company | Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 662-1175; +963 11 662-1400; Fax: +963 11 662 1848 | Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-regim Sirjan. | 23.1.2012 |

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|--|---|------------------|
| 36. | Ebla Petroleum Company (maghrufa wkoll bhala Ebco) | Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 6691100 | Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.1.2012 |
| 37. | Dijla Petroleum Company Building No. | Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damasku, is-Sirja; | Impriża kongunta tal-GPC. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.1.2012 |

▼ **M45**

| | | | | |
|-----|-----------------------|---|--|-----------|
| 38. | Central Bank of Syria | Sabah Bahrat Square, Damascus, Syria Indirizz tal-posta: Altjreda al Maghrebeh Square, Damascus, Syria, P.O. Box: 2254 Tel: +961 011 - 9985 Indirizz elettroniku: info@cb.gov.sy Sit web: https://www.cb.gov.sy/ | Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 27.2.2012 |
|-----|-----------------------|---|--|-----------|

▼ **M34**

| | | | | |
|-----|--|---|--|-----------|
| 39. | Syrian Petroleum company | Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Buil- ding 32, is-Sirja, P.O. Box: 2849 or 3378; Tel: +963 11 3137935 jew 3137913; Fax: +963 11 3137979 jew 3137977; Email: spccom2@scs-net.org jew spccom1@scs-net. org; Siti web: www.spc.com.sy jew www.spc-sy.com | Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.3.2012 |
| 40. | Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products) | Kwartieri Ġenerali: Al Adawi St., Petroleum building, Damasku, is-Sirja; Telefon: +963-11/44451348 – 4451349; Fax: +963-11/4445796; Email: mahrukat@net.sy; www.agrobank.org http://www.mahrukat.gov.sy/ indexeng.php | Kumpannija taż-żejt tal-istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.3.2012 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|--|------------------|
| 41. | General Organisation of Tobacco | Salhieh Street 616, Damasku, is-Sirja | Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Il-General Organisation of Tobacco hija kollha proprjetà tal-istat Sirjan. Il-profitti li tagħmel l-organizzazzjoni, inkluż permezz tal-bejgħ tal-liċenzji biex jitqieghdu fis-suq ditti barranin tat-tabakk u taxxi imposti fuq l-importazzjonijiet ta' ditti barranin ta' tabakk, jiġu ttrasferiti għall-istat Sirjan. | 15.5.2012 |
| 42. | Ministeru tad-Difiża | Umayyad Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 7770700 | Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni. | 26.6.2012 |
| 43. | Ministeru tal-Intern | Merjeh Square, Damasku, is-Sirja Tele: +963 11 2219400; +963 11 2219401; +963 11 2220220; +963 11 2210404 | Fergħa tal-gvern Sirjan u direttament involuta fir-repressjoni. | 26.6.2012 |
| 44. | Uffiċċju tas-Sigurtà Nazzjonali Sirjana | | Fergħa tal-gvern Sirjan u element tal- Ba'ath Party Sirjan. Involut direttament fir-repressjoni. Mexxa lill-forzi tas-sigurtà Sirjani biex ju żaw forza estrema kontra d-dimos-tranti. | 26.6.2012 |
| — | | | | |
| 46. | General Organisation of Radio and TV (magħrufa wkoll bħala Syrian Directorate General of Radio & Television Est; General Radio and Television Corporation; Radio and Television Corporation; GORT) | Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damasku, is-Sirja; Tel.: +963 11 223 4930 | Aġenzija mmexxija mill-Istat subordinata għall-Ministeru tal-Infommazzjoni tas-Sirja u bħala tali tappoġġa u tippromwovi l-politika tal-infommazzjoni tagħha. Hija responsabbli mill-operazzjoni tal-kanali tat-televiżjoni tas-Sirja proprjetà tal-Istat, tnejn terrestri u wiehed bisatellita, kif ukoll stazzjonijiet tar-radju tal-gvern. Il-GORT inċita vjolenza kontra l-popolazzjoni ċivili fis-Sirja, waqt li serva bħala strument ta' propaganda għhr-reġim Sirjan u ferrex dizinformazzjoni. | 26.6.2012 |

▼ M3▼ M34

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|---|--|------------------|
| 47. | Syrian Company for Oil Transport (maghrufa wkoll bhala Syrian Crude Oil Transportation Company; "SCOT"; maghrufa wkoll bhala "SCOTRACO") | Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, is-Sirja; Sit web: www.scot-syria.com; Email: scot50@scn-net.org | Kumpanija taż-żejt Sirjana proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 26.6.2012 |
| 48. | Drex Technologies S.A. | Data ta' inkorporazzjoni: 4.7.2000; Numru tal-inkorporazzjoni: 394678; Direttur: Rami Makhlof; Aġent registrar: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd | Drex Technologies hija kompletament proprjetà ta' Rami Makhlof, li huwa elenkat taht is-sanzjonijiet tal-UE minhabba l-ghoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. Rami Makhlof juża Drex Technologies biex jiffaċilita u jmxexxi l-holdings finanzjarji internazzjonali tiegħu, li jinkludu sehem maġġuri minn SyriaTel, precedentement elenkata mill-UE fuq raġunijiet ta' għoti ta' appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 24.7.2012 |
| 49. | Cotton Marketing Organisation | Bab Al-Faraj, P.O. Box 729, Aleppo, is-Sirja Tel.: +963 21 2239495/6/7/8; Email: Cmo-aleppo@mail.sy, Sit web: www.cmo.gov.sy | Kumpanija proprjetà tal-Istat. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 24.7.2012 |
| 50. | Syrian Arab Airlines (maghrufa wkoll bhala SAA; Syrian Air) | Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damasku, is-Sirja; Tel: +963 11 2240774 | Kumpanija pubblika kkontrollata mir-reġim Sirjan. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim. | 24.7.2012 |
| — | | | | |
| 52. | Megatrade | Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damasku, is-Sirja; Fax: 963114471081 | Tagħixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan. | 16.10.2012 |

▼ **M32**▼ **M34**

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|--------------|--|---|--|------------------|
| 53. | Expert Partners | Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, P.O. Box: 7006, Damasku, is-Sirja | Tagħixxi f'isem iċ-Ċentru tal-Istudji u r-Riċerka Xjentifika (SSRC), li huwa elenkat. Involuta fil-kummerċ ta' prodotti b'użu doppju pprojbti minn sanzjonijiet tal-UE għall-gvern Sirjan. | 16.10.2012 |
| 54. | Overseas Petroleum Trading maghrufa wkoll bhala "Overseas Petroleum Trading SAL (Off-Shore); Overseas Petroleum Company) | Dunant Street, Snoubra Sector, Beirut, Lebanon | Tipprovdi appoġġ lir-reġim Sirjan u tibbenefika mir-reġim billi torganizza bil-mohbi vjeġġi taż-żejt lir-reġim Sirjan. Ikkontrollata minn Abdelhamid Khamis Abdullah (President) li kien persuna ddeżinjata mill-Kunsill, u għalhekk assoċjata miegħu. | 23.7.2014 |
| ▼ M20 | — | | | |
| ▼ M45 | | | | |
| 56. | Baniyas Refinery Company (maghrufa wkoll bhala Baniyas; Banyas) | Baniyas Refinery Building, 26 Latkia Main Road, Tartous, P.O. Box 26, Syria; 352, Tripoli Street, PO Box 352, Homs | Kumpanija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaž-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.7.2014 |
| 57. | The Homs Refinery Company (maghrufa wkoll bhala Hims, General Company for Homs Refinery) | General Company for Homs Refinery Building, 352 Tripoli Street, Homs, P.O. Box 352, Syria Tel: 963-3125-16401 Faks: 963-3124-70101 Indirizz elettroniku: homs-refine@mail.sy | Kumpanija sussidjarja ta' General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products (GCRDPP), taqsima mill-Ministeru għaž-Żejt mhux Maħdum u r-Riżorsi Minerali. Fil-fatt hija tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan. | 23.7.2014 |
| ▼ M34 | | | | |
| 58. | Army Supply Bureau | P.O. Box 3361, Damasku, is-Sirja | Involut fl-akkwist ta' tagħmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiża Sirjan. | 23.7.2014 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|---|--|------------------|
| 59. | Industrial Establishment of Defence. maghrufa wkoll bhala Industrial Establishment of Defence (IED), Industrial Establishment for Defence, Defence Factories Establishment, Etablissements Industriels de la Defense (EID), Etablissement Industriel de la Defense (ETINDE), Coefficient Defense Foundation. | Al Thawraa Street, P.O. Box 2330 Damasku, is-Sirja Jew Al-Hameh, Kampanja ta' Damasku, P.O. Box 2230, is-Sirja. | Involuta fl-akkwist ta' taghmir militari b'appoġġ għar-reġim Sirjan, u għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja. Fergħa tal-Ministeru tad-Difiza Sirjan. | 23.7.2014 |
| 60. | Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST) (والتكنولوجيا المعيد العالي للعلوم التطبيقية) (maghruf ukoll bhala Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie (ISSAT)) | P.O. Box 31983, Barzeh, is-Sirja | Affilijata u sussidjarja ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprovi tahrig u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. | 23.7.2014 |
| 61. | National Standards & Calibration Laboratory (NSCL) | P.O. Box 4470, Damasku, is-Sirja | Affilijata u sussidjarja ta' Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC) li huwa diġà elenkat mill-Kunsill. Jipprovi tahrig u appoġġ lil SSRC u għalhekk huwa responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. | 23.7.2014 |
| 62. | El Jazireh maghrufa wkoll bhala Al Jazerra | Shaheen Building, 2nd floor, Sami el Solh, Beirut, il-Libanu; Settur tal-idrokarburi | Proprietà ta' Ayman Jaber u hija kkontrollata minnu; li għalhekk huwa assoċjat ma' persuna elenkata. | 23.7.2014 |
| 63. | Pangates International Corp Ltd (maghrufa wkoll bhala Pangates) | P.O. Box 8177, Sharjah Airport International Free Zone, L-Emirati Għarab Magħquda | Tagħixxi bhala intermedjarju fil-forniment taż-żejt lir-reġim Sirjan. Għaldaqstant, hi qed tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibenefika minnu. Hi assoċjata wkoll mal-kumpannija taż-żejt Sirjana elenkata Sytrol. | 21.10.2014 |
| 64. | ██████████ ██████████ | ██████████ ██████████ | ██████████ | ██████████ |

▼ M7

▼ **M34**

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|--------------|--|---|--|-----------------|
| 65. | Organisation for Technological Industries (OTI) (maghrufa wkoll bhala Technical Industries Corporation (TIC)) | P.O. Box 11037 Damasku, is=Sirja | Sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiza Sirjan, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. L-OTI hija involuta fil-produzzjoni ta' armi kimiċi għar-regim Sirjan. Hija għalhekk responsabbli għar-repressjoni vjolenti kontra l-poplu Sirjan. Bhala sussidjarja tal-Ministeru għad-Difiza, hija wkoll assoċjata ma' entità ddeżinjata. | 7.3.2015 |
| 66. | Syrian Company for Information Technology (SCIT) | P.O. Box 11037 Damasku, is-Sirja | Sussidjarja tal-Organisation for Technological Industries (OTI), u għalhekk tal-Ministeru għad-Difiza Sirjan, li ġew iddeżinjati mill-Kunsill. Hija taħdem ukoll mal-Bank Ċentrali tas-Sirja, li ġie ddeżinjat mill-Kunsill. Bhala sussidjarja tal-OTI u l-Ministeru għad-Difiza, SCIT hija wkoll assoċjata ma' dawn l-entitajiet iddeżinjati. | 7.3.2015 |
| 67. | Hamsho Trading (maghrufa wkoll bhala Hamsho Group; Hmisho Trading Group; Hmisho Economic Group) | Hamsho Building, 31 Baghdad Street, Damascus, Syria Hamsho group, Damascus countryside – northern road-ring, Hamsho for trading and constructions; Indirizz elettroniku: info@hamsho-group.com; Tel: 00963 (11) 3227530. | Sussidjarja ta' Hamsho International, li ġiet iddeżinjata mill-Kunsill. Bhala tali, Hamsho Trading hija assoċjata ma' entità ddeżinjata, Hamsho International. Tappoġġa lir-regim Sirjan permezz tas-sussidjarji tagħha, inkluż Syria Steel. Permezz tas-sussidjarji tagħha hija assoċjata ma' gruppi bhall-milizzji Shabiha favur ir-regim. | 7.3.2015 |
| ▼ M15 | — | | | |
| ▼ M32 | — | | | |
| ▼ M24 | 71. [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elekar |
|-----|---|------------------------------------|--|-----------------|
| 72. | Rawafed Damascus Private Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhala Rawafed/Rawafid/Rawafed (Tributary) روافد Damascus Private Joint Stock Company) | Damasku, is-Sirja | Hija impriża kongunta ta' USD 48,3 miljun bejn Damascus Cham Holdings, Ramak Development and Humanitarian Projects, Al-Ammar LLC, Timeet Trading LLC (maghrufa wkoll bhala Ultimate Trading Co. Ltd.) u Wings Private JSC. Rawafed tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu, inkluż permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim. | 21.1.2019 |
| 73. | Aman Damascus Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhal Aman Damascus JSC) | Damasku, is-Sirja | Hija impriża kongunta ta' USD 18,9 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Aman Group. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Aman Damascus tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu. | 21.1.2019 |
| 74. | Bunyan Damascus Private Joint Stock Company (maghrufa wkoll bhala Bunyan Damascus Private JSC) | Damasku, is-Sirja | Hija impriża kongunta ta' USD 34,8 miljun bejn Damascus Cham Holdings u Apex Development and Projects LLC u Tamayoz LLC. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Bunyan Damascus Private Joint Stock Company tappoġġa lir-reġim Sirjan u/jew tibbenefika minnu. | 21.1.2019 |
| 75. | Mirza | Damasku, is-Sirja | Hija impriża kongunta ta' USD 52,7 miljun bejn Damascus Cham Holding u Talas Group. Permezz tal-partecipazzjoni taghha fl-iżvilupp lussuż ta' Marota City appoġġat mir-reġim, Mirza tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu. | 21.1.2019 |
| — | | | | |

▼ M34

▼ M45

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|---|------------------|
| 77. | Al Qatarji Company (maghrufa wkoll bhala Qatarji International Group; Al-Sham u Al-Darwish Company; Qatirji/Khatirji/Katarji/Katerji Group) (مجموعة/شركة قاطرجي) | Tip ta' entità: kumpanija privata; Settur tan-negozju: importazzjoni/esportazzjoni; trasport tal-merkanzija bit-trakkijiet; il-forniment ta' żejt u komoditajiet; Isem id-Direttur/Gestjoni: Hussam Al Qatarji, CEO (deżinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju finali: Hussam Al Qatarji (deżinjat mill-Kunsill); Indirizz reġistrat: Mazzah, Damascus, Syria; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Arvada/Arfada Petroleum Company JSC | Kumpanija ewlenija li topera f'diversi setturi tal-ekonomija Sirjana. Billi tiffaċilita l-kummerċ tal-fjuwil, tal-armi u tal-munizzjon bejn ir-regim u diversi atturi inkluż l-ISIL (Da'esh) taht il-pretest ta' importazzjoni u esportazzjoni ta' oġġetti tal-ikel, tappoġġa lill-milizzji li qed jiġġieldu flimkien mar-regim u tisfrutta r-rabtiet taghha mar-regim biex tespandi l-attività kummerċjali taghha, Al Qatarji Company – li l-bord taghha huwa mmexxi minn persuna ddeżinjata, Hussam Al Qatarji, membru tal-Assemblea tal-Poplu Sirjan – tappoġġa r-regim Sirjan u tibbenefika minnu. | 17.2.2020 |
| 78. | Damascus Cham Holding Company (maghrufa wkoll bhala Cham Private Joint Stock Company) (القابضة الشام دمشق) | Tip ta' entità: kumpanija bi sjieda pubblika taht il-liġi privata; Settur tan-negozju: żvilupp tal-proprjetà immobbli; Isem id-Direttur/Gestjoni: Adel Anwar al-Olabi, President tal-Bord tad-Diretturi u Gvernatur ta' Damasku (deżinjat mill-Kunsill); Sid benefiċjarju: Provinċja ta' Damasku; Qraba/soċji kummerċjali/entitajiet jew shab/konnessjonijiet: Rami Makhlouf (deżinjat mill-Kunsill); Samer Foz (deżinjat mill-Kunsill); Mazen Tarazi (deżinjat mill-Kunsill); Talas Group, proprjetà tan-negozjant Anas Talas (deżinjat mill-Kunsill); Khaled al-Zubaidi (deżinjat mill-Kunsill). | Id-Damascus Cham Holding Company giet stabbilita mir-regim bhala l-fergħa ta' investiment tal-Provinċja ta' Damasku sabiex tiġġestixxi l-proprjetajiet tal-Provinċja ta' Damasku u timplimenta l-proġett ta' Marota City, proġett immobiljari lussuż ibbażat fuq art esproprijata skont id-Digriet Nru 66 u l-Liġi Nru 10 b'mod partikolari. Billi tiġġestixxi l-implimentazzjoni ta' Marota City, Damascus Cham Holding (li l-President taghha huwa l-Gvernatur ta' Damasku) tappoġġa r-regim Sirjan u tibbenifika minnu u ttiprovdi benefiċċji lil negozjanti b'rabtiet mill-qrib mar-regim li nnegozjaw ftehimiet bi qligħ tajjeb ma' din l-entità permezz ta' shubijiet pubbliċi-privati. | 17.2.2020 |

▼ M34▼ M41

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|-----|----------------------------------|---|--|------------------|
| 79. | Velada LLC ООО Велада | Indirizz: Ochakovskoye Shosse, Dom 28, Building 2, Local 3, Room 8, Moscow, 119530, Russian Federation; Data tal-holqien: 29.6.2015 | Velada LLC hija kumpannija privata li hija involuta fis-settur taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. F'Diċembru 2019, il-parlament Sirjan approva kuntratt li jaghti lil Velada LLC id-dritt li tiżviluppa ż-żejt u l-gass fis-Sirja, inkluż f'depożiti taż-żejt fiż-żoni kkontrollati mir-reġim fil-Grigal tas-Sirja u depożitu tal-gass fit-Tramuntana ta' Damasku. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah. | 13.12.2021 |
| 80. | Mercury LLC ООО Меркурий | Indirizz: Leninsky Prospekt, Dom 137, Building 1, Local 2, Room 5, Moscow, Russian Federation; | Mercury LLC hija kumpanija privata involuta fis-settur taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. F'Diċembru 2019, il-parlament Sirjan approva kuntratt li jaghti lil Mercury LLC id-dritt li tiżviluppa ż-żejt u l-gass fis-Sirja, inkluż f'depożiti taż-żejt fiż-żoni kkontrollati mir-reġim fil-Grigal tas-Sirja u depożitu tal-gass fit-Tramuntana ta' Damasku. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah. | 13.12.2021 |
| 81. | Evro Polis LLC ООО Евро Полис | Indirizz: Ulitsa Bratev, Gozozankinykh, Dom 2B, Pomeschenie 3.1., Krasnogorsk, 143409, Russia Federation; Qraba/Assoċjati: General Petroleum Corp. | Evro Polis LLC hija kumpanija privata, marbuta mal-Grupp Wagner fis-Sirja, involuta fis-setturi tal-minjieri, taż-żejt u tal-gass fis-Sirja. Evro Polis LLC tintuża bhala faċċata għall-Grupp Wagner fis-Sirja. Iffirmat għadd ta' kuntratti mar-reġim Sirjan, permezz tal-proprietà tal-istat General Petroleum Corp., li minnha tirċievi 25 % tad-dhul mill-produzzjoni taż-żejt u l-gass f'depożiti maqbuda mill-Grupp Wagner. B'hekk, tibbenefika mir-reġim Sirjan jew tappoġġah. | 13.12.2021 |

▼ M34

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|--|------|------------------------------------|------------|------------------|
|--|------|------------------------------------|------------|------------------|

▼ M46

| | | | | |
|-----|---|---|---|-----------|
| 82. | Sanad Protection and Security Services (شركة سند للحرسات والخدمات الأمنية) | Tip ta' entità: Kumpanija b'Responsabbiltà Limitata Data tal-ħolqien: 22 ta' Ottubru 2017 Kwartieri Ġenerali: Damasku | Sanad Protection and Security Services hija kumpanija tas-sigurtà privata Sirjana stabbilita fl-2017 u ssorveljata minn Wagner Group fis-Sirja, attiva fil-protezzjoni tal-interessi Russi (fosfati, gass u s-sigurtà tas-siti taż-żejt) fis-Sirja. L-isfruttament tar-riżorsi naturali jipprovdi dhul lir-reġim Sirjan. Barra minn hekk, il-kumpanija hija attiva fir-reklutaġġ ta' merċenarji Sirjani fil-Libja u fl-Ukrajna. Għaldaqstant, il-kumpanija tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu. | 21.7.2022 |
|-----|---|---|---|-----------|

▼ M48

| | | | | |
|-----|--|--|---|-----------|
| 83. | Fourth Armoured Division of the Syrian Army الفرقة الرابعة | Post tar-reġistrazzjoni: Damascus; Post prinċipali tan-negozju: Syrian regime territory in Syria; Individwi assoċjati: Maher al-Assad, Ghassan Belal | Ir-Raba' Diviżjoni Armata hija wahda mill-aktar unitajiet militari prominenti tal-armata Sirjana mmexxija minn Maher al-Assad u kkmandata minn Ghassan Bilal. Ir-Raba' Diviżjoni Armata hija responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili. Ir-Raba' Diviżjoni Armata tagħmel profitt ukoll mill-ekonomija tal-gwerra, speċjalment it-traffikar ta' Captagon. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk, ir-Raba' Diviżjoni Armata tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. | 24.4.2023 |
| 84. | Neptunus LLC/Neptune LLC company شركة نبتونوس المحدودة المسؤولة نبتونوس أوفرسيز المحدودة | Post tar-reġistrazzjoni: Latakia, Syria; Data tar-reġistrazzjoni: 2017 | Neptunus LLC hija involuta f'operazzjonijiet ta' drogi fil-port ta' Latakia. Għalhekk, Neptunus LLC tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. Neptunus LLC twaqqfet b'mod kongunt minn Taher Al-Kayali. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-ejenkar |
|-----|---|---|--|------------------|
| 85. | Areen foundation/مؤسسة العرين | Post tar-reġistrazzjoni: Syria; Data tar-reġistrazzjoni: 1999; Post prinċipali tan-negozju: Syria; Individwi assoċjati: Asma al-Assad (mart Bashar al-Assad u Direttur) | Il-fondazzjoni al-Areen tipprezenta ruhha bhala fondazzjoni tal-karità, iżda hija affiljata mill-qrib mal-milizzji tar-reġim Sirjan. Il-fondazzjoni al-Areen hija mmexxija minn mart il-President, Asma Al-Assad. Il-fondazzjoni qed twassal l-għajnuna f'konformità mal-politiki u l-prijoritajiet tar-reġim, u għalhekk tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. | 24.4.2023 |
| 86. | Stroytransgaz/Стройтрансгаз | Informazzjoni oħra: Stroytransgaz Group Stroytransgaz (STG) Logistic, Stroytransgaz (STG) Engineering, STG Engineering | Stroytransgaz hija kumpannija Russa tal-inginerija u tal-kostruzzjoni li topera fis-Sirja, li fost affarijiet oħra hadet il-kontroll tal-akbar minjieri tal-fofpat fis-Sirja. Għalhekk Stroytransgaza tibbenefika mir-reġim Sirjan u tappoġġah. | 24.4.2023 |
| 87. | Gecopham, the General Company for Phosphate and Mines الشركة العامة للفوسفات و المناجم | Indirizz: Palmyra Road, Homs, Syrian Arabic Republic; Telefown: 00963312751122; Email: info@gecopham.sy; Maniġer Ġenerali: Younes Ramadan | Gecopham hija kkontrollata mill-Ministeru Sirjan għaż-Żejt Petroleum u r-Riżorsi Minerali u tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim. Għalhekk tappoġġa r-reġim. | 24.4.2023 |
| 88. | Al-Jabal Security and Protection LLC شركة الجبل لخدمات الحماية والحراسة | Indirizz: F6XR+495, Malek Bin Rabeaa, Damascus, Syria; Tip ta' entità: Kumpannija b'Responsabbiltà Limitata; Post tar-reġistrazzjoni: Damascus; Data tar-reġistrazzjoni: 19.10.2017; Post prinċipali tan-negozju: Damascus, Syria; Individwi assoċjati: Osama Mohammad al-Maliki | Al-Jabal Security and Protection LLC hija proprjetà ta' u ġestita minn Osama al-Maliki. Al-Jabal Security and Protection LLC taġixxi bhala kumpannija fittizja biex tippermetti li jitkomplew l-attivitajiet tal-milizzja Saraya al-Areen 313, milizzja affiljata mar-reġim. Għalhekk Al-Jabal Security and Protection LLC tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M48

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|--|--|---|------------------|
| 89. | Castle for Security and Protection LLC شركة القلعة للحماية والحراسة والخدمات الأمني magħrufa wkoll bhala Castle Security and Protection LLC, Citadel for Security and Protection | Indirizz: Saraya Roundabout, Western Villas, Mazze, Damascus, Syria; Tip ta' entità: Kumpannija b'Responsabbiltà Limitata; Post tar-reġistrazzjoni: Damascus, Syria; Data tar-reġistrazzjoni: 18.10.2017; Numru tar-reġistrazzjoni: / Post prinċipali tan-negozju: Damascus, Syria; Informazzjoni oħra: Settur: Militia turned Security Company; Nru tat-telefown: +963116119331; +963943800808 | Castle for Security and Protection LLC hija kumpannija privata, li taġixxi bhala kumpannija fittizja għar-Raba' Diviżjoni tal-Armata Għarbija Sirjana, immexxija minn Maher al-Assad. Castle for Security hija involuta wkoll fit-traffikar tan-narkotiċi. Il-kummerċ ta' Captagon sar mudell ta' negozju mmexxi mir-reġim, li jarrikkixxi ċ-ċirku intern tar-reġim u jiffirma l-ankra ta' salvataġġ tiegħu. Għalhekk tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. | 24.4.2023 |
| 90. | Aman for Protection and Security LLC شركة أمان للحماية والحراسة الأمنية | Indirizz: Damascus Countryside; Tip ta' entità: Kumpannija b'Responsabbiltà Limitata; Post tar-reġistrazzjoni: Damascus Countryside; Data tar-reġistrazzjoni: 10.10.2018; Numru tar-reġistrazzjoni: 2906; Post prinċipali tan-negozju: Damascus Countryside, Syria; Individwi assoċjati: Muhammad Abdo Assad | Aman for Protection and Security LLC hija kumpannija tas-sigurtà privata, li taġixxi bhala kumpannija fittizja għall-milizzja Hosn al-Watan, imwaqfa minn Muhammad Abdo Assaad. Għalhekk tibbenefika mir-reġim u tappoġġah. | 24.4.2023 |

▼ M34▼ M54

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|-----------------------------|---|--|------------------|
| 91. | Al-Dj Group (a.k.a ALDJ) | Post tar-reġistrazzjoni: Damascus, Syria; Post prinċipali tan-negozju: Syria | Al-Dj Group huwa entità kummerċjali Sirjana, proprjetà ta' Mahmoud al-Dj u mmexxija minnu. Bħala kumpanija azzjonarja hija topera u hija s-sid tal-Freebird Travel Agency, aġent tač-Cham Wings Airlines, li qed thaddem titjiriet frekwenti bejn is-Sirja u l-Libja u ddaħhal bil-mohbi merċenarji u narkotiċi. Aldj Group huwa assoċjat ukoll ma' Al-Tair Company, li hija wkoll il-proprjetà ta' Mahmoud al-Dj. Permezz ta' din l-iskema ta' relazzjonijiet kummerċjali, li għandu rwol ċentrali fiha Al-Dj Group, trasport ta' merkanzija u titjiriet jintużaw għal tranzazzjonijiet illeċiti bejn persuni u entitajiet affiljati mar-reġim fis-Sirja u l-Lvant tal-Libja, inkluż narkotiċi. L-attivitajiet ta' Al-Dj Group jibbenefikaw lir-reġim Sirjan u jappoġġawh fl-aċċess għal dħul illeċitu. | 22.1.2024 |
| 92. | Cham Wings | Post tar-reġistrazzjoni: Damascus, Syria; Post prinċipali tan-negozju: Damascus, Syria | Cham Wings Airlines hija entità kummerċjali Sirjana li s-sid tagħha huwa Muhammad Issam Shammout. Cham Wings ukoll tuża t-titjiriet tagħha għat-trasferiment ta' merċenarji Sirjani, il-kummerċ tal-armi, it-traffikar tan-narkotiċi, u l-ħasil tal-flus, li jappoġġaw l-attivitajiet tar-reġim Sirjan. Għalhekk, bħala l-unika linja tal-ajru privata fis-Sirja, iċ-Cham Wings qed tibbenefika mir-reġim Sirjan u tipprovdi l-appoġġ. | 22.1.2024 |
| 93. | Freebird Travel Agency | Post tar-reġistrazzjoni: Syria, Dubai; Post prinċipali tan-negozju: Damascus, Syria | Il-Freebird Travel Agency hija entità kummerċjali Sirjana proprjetà ta' u mħaddma mill-Al-Dj Group, li min-naħa tiegħu huwa l-proprjetà ta' Mahmoud al-Dj u mmexxi minnu. Il-Freebird isservi bħala aġent prinċipali għač-Cham Wings airlines u b'hekk tibbenefika mir-reġim u tipprovdi l-appoġġ. | 22.1.2024 |

▼ M54

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|-----|---|---|--|------------------|
| 94. | Iloma Investment Private JSC (maghrufa wkoll bhala Eloma) | Post tar-reġistrazzjoni: Damascus, Syria; Data tar-reġistrazzjoni: 2023; Post prinċipali tan-negozju: Damascus, Syria | L-Iloma Investment Private JSC ġiet stabbilita fil-bidu tal-2023 biex tiegħu f'idejha kważi nofs is-sjieda tal-ajruport ta' Damasku. L-Iloma hija faċċata għall-familja Assad u parti mill-isforzi tar-reġim biex jiggwadanja personalment mill-manipulazzjoni tal-ekonomija. Għaldaqstant, l-Iloma qed tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu. | 22.1.2024 |
| 95. | Al-Aqila Company (maghrufa wkoll bhala al-Akila/Al-Aqeela Insurance Company) | Post tar-reġistrazzjoni: Damascus, Syria; Data tar-reġistrazzjoni: 2007; Post prinċipali tan-negozju: Syria | Al-Aqila Company dahlet f'intrapriża kongunta mal-Alborz Insurance Company tal-Iran, f'mossa organizzata bejn iż-żewġ reġimi biex tissahħah il-pożizzjoni tal-Iran fl-ekonomija Sirjana. Fl-ambjent tan-negozju attwali fis-Sirja, intrapriża kongunta bhal din tehtiegħ l-appoġġ tar-Reġim Sirjan. Għaldaqstant, Al-Aqila Company qed tappoġġa lir-reġim Sirjan u tibbenefika minnu. | 22.1.2024 |



ANNEX II

Lista ta' entitajiet imsemmija fl-Artikolu 28

Entitajiet

| | Isem | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|----|--------------------------|--|---|------------------|
| 1. | Commercial Bank of Syria | <p>— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;</p> <p>— P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria;</p> <p>— Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria;</p> <p>► C7 SWIFT/BIC: CMSYSYDA; ◀ I-uffiċċji kollha fid-dinja [NPWMD];</p> <p>Website: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel: +963 11 2218890; Fax: +963 11 2216975; Amministrazzjoni ġenerali: dir.cbs@mail.sy</p> | Bank li hu proprjetà tal-Istat li jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim. | 13.10.2011 |